



Želiezovský spravodajca

VII. ročník, júl-august 2005

Občiansky mesačník

cena: 10,- Sk

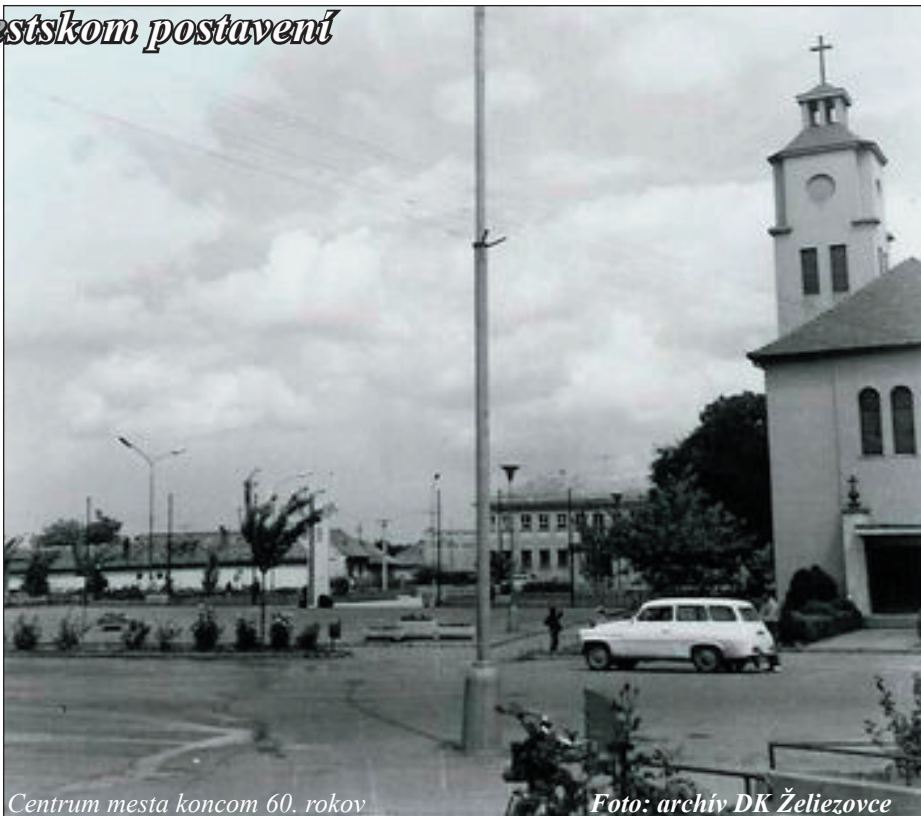
Štyridsaťpäť rokov v mestskom postavení

Prvé desaťročia...

Želiezovce a okolie boli a zväčša aj sú regiónom poľnohospodárskeho charakteru. Od 60. rokov sa vzhľad mesta pomaly menil. Začala sa priemyselná výroba, zlepšila sa kvalita služieb a životná úroveň obyvateľstva. 45 rokov bolo teda charakteristických výstavbou a rozvojom priemyslu.

V 60. rokoch sa uskutočnili 3 voľby do miestnych zastupiteľstiev. 12. 6. 1960 bolo zvolených 35 poslancov, predsedom NV sa stal Matej Terem, tajomníkom Jozef Molnár. V r. 1964 opäť 35 poslancov, na čelo MsNV sa dostal Michal Lipovský, tajomníkom sa stal Ladislav Dobrovický. Mikula bola do 1. 1. 1967 samostatnou obcou. Po jej pripojení k Želiezovciam sa opäť konali voľby, kde z 39 poslancov bolo 32 zo Želiezoviec, 7 z Mikuli. Predsedom MsNV sa stal Michal Lipovský, podpredsedom Ján Feder, tajomníkom Ladislav Dobrovický.

V r. 1969 sa začala komunálna reforma. Tak 1. 7. vznikol úrad MsNV. Jeho vedúcim sa stal Ladislav Dobrovický, ktorý viedol 12 pracovníkov. Činnosť začal aj ObÚ v Želiezovciach so 14 pracovníkmi, jeho vedúcim bol Michal Lipovský. Pod ObÚ spadali obce Čata, Hronovce, Kukučínov, Malé Ludince, Nýrovce, Pohronský Ruskov, Sikenica, Svodov, Šalov a Zbrojníky. ObÚ však 1. 10. 1971 zanikol.



Centrum mesta koncom 60. rokov

Foto: archív DK Želiezovce

ročne narodilo v priemere 63 detí, priemerný počet úmrtí za rok bol 40. Ku koncu desaťročia, teda 31. 12. 1970 mali Želiezovce 5476 obyvateľov. V r. 1967 pripojením obce Mikula ich počet vzrástol o 910.

Ľudia boli zamestnaní najmä v poľnohospodárstve. ŠM Želiezovce, ktoré vznikli po 2. svetovej vojne, hospodárili v r. 1963 na 7300 ha, neskôr zamestnávali 950 pracovníkov. JRD malo 110 členov, hospodáril na 700 ha.

V rámci programu rozvoja priemyslu, ktorý znamenal II. etapu výstavby mesta, vznikol v starom KD nový závod – bižutéria, odštepny závod Železnobrodského skla. Výroba sa začala so 42 stálymi a 170 externými pracovníkmi. Vedúcim závodu bol Pavel Polák. Neskôr sa závod rozšíril o investíciu 6 mil. Kčs a poskytol pracovnú príležitosť 300 osobám.

V tomto čase sa vedúci predstavitelia mesta i poslanci zaoberali otázkami výstavby, dopravy, zdravotníctva, kultúry, športu a verejného osvetlenia. Dôležitá bola výstavba verejných budov. V r. 1960-61 boli odovzdané:

- Závodný klub STS v hodnote 1,7 mil. Kčs (dnešný DK)
- Kino Sputnik (2 mil. Kčs)
- nový obchodný dom (2 mil. Kčs)

Bolo treba vyriešiť aj problémy školstva, pretože škola (dnešná s VJM) postavená v r. 1944 nezodpovedala požiadavkám, bola tam umiestnená slovenská (454 žiakov), maďarská (400) základná i stredná škola. Vyučovanie prebiehalo v troch zmenách, preto bola v r. 1960 stará budova rozšírená o 6 učební. Tu umiestnili triedy maďarskej SŠ a ZŠ. V tom istom roku bola dokončená nová budova s investíciou 6 mil. Kčs, v ktorej boli umiestnené triedy slovenskej SŠ a ZŠ. SŠ v r. 1968 rozšírili o 7 tried za 6 mil. Kčs. 1. 9. 1966 sa vyučovanie začalo aj v NsP. V slov. triede vyučovala Júlia Beláková, v maďarskej Katarína Szikorová. Poznamenávam, že v r. 1960 dostali žiaci prvýkrát učebnice bezplatne.

(→ 2. str.)



Centrum mesta v súčasnosti

Foto: (ik)

Počet obyvateľov mesta vzrástol každým rokom. Pri sčítaní obyvateľstva v r. 1961 mali Želiezovce 4277 obyvateľov, z toho 2368 maďarskej, 1902 slovenskej, 5 českej a 2 inej národnosti. V tomto desaťročí sa

Štyri a pol desaťročia v mestskom postavení

(→ 1. str.)

V zdravotníctve sa udiali očividné zmeny. Kým v r. 1945 pripadal jeden lekár na 4500-5000 obyvateľov, v r. 1970 sa jeden lekár zaoberal 680 pacientmi. Nová nemocnica bola postavená v r. 1958 – 63 za 22 mil. Kčs. Slávnostné odovzdanie NsP sa uskutočnilo 7. 12. 1963 a plná činnosť sa rozvinula v r. 1964. Tým sa značne zlepšila zdravotná starostlivosť. Riaditeľom sa stal MUDr. Vojtech Belák. V r. 1965 sa tu narodilo 829 detí, z toho 66 Želiezovčanov.

V 60. rokoch sa naďalej menil vzhľad mesta. V r. 1945-60 bolo postavených 145 rodinných domov (Mierová osada), v r. 1960-70 ďalších 115 domov, 60 štátnych a 107 družstevných bytov. Popri veľkej investičnej výstavbe boli v tomto desaťročí zrealizované aj iné objekty:

- ms. park bol vyhlásený za národnú pamiatku. Do kaštieľa bola umiestnená MŠ, jeho rekonštrukcia si vyžiadala 300 tis. Kčs.

- V r. 1967 bolo zrekonštruované hlavné námestie s inv. 800 tis. Kčs, odvtedy tam stojí Pam. padlým v II. svet. vojne, dielo Tibora Bartfaya.

- 5. 1. 1968 v parku odhalili bronzovú bustu Franza Schuberta (v r. 1997 bola odcudzená)

- Schubertovu pamiatku zachovala aj pamätná izba otvorená v r. 1970, v ktorej sa nachádza klavír nesmrteľného umelca a dobové predmety.

- v r. 1968 zrekonštruovali a obnovili zariadenie lekárně za 795 tis. Kčs

- v r. 1970 bolo odovzdané kúpalisko za 2 mil. Kčs

- svojpomocne sa ukončila sa výstavba športového ihriska za 1 mil. Kčs. V športovom klube Zenit Želiezovce bolo 6 oddielov, najobľúbenejším bol futbalový. Tu poznamenávame, že 25. 6. 1969 sa na miestnom štadióne odohralo stretnutie Želiezovce – reprezentácia starších pánov Maďarska.

- ďalej rástol rozsah a kvalita služieb, podnik technických služieb zabezpečoval hospodárenie s odpadmi, vznikli nové obchody, autoservis, kozmetický salón...

- kronikár mesta zaznamenal, že 5. 6. 1969 bolo mimoriadne počasie, teplota klesla pod 0°C

V 70. rokoch sa trikrát uskutočnili komunálne voľby. V novembri 1971 bolo do MsNV zvolených 45 poslancov, predsedom sa stal Michal Lipovský, podpredsedom Július Fűri, tajomníkom Ladislav Dobrovický. Mestská rada mala 10 členov.

Svodov bol do r. 1976 samostatnou obcou, 1. 1. ho pripojili k Želiezovciam. Preto tu 15. 1. opäť usporiadali miestne voľby. Do spoločného MsNV bolo zvolených 58 poslancov, zmena nastala len na poste podpredsedu, stal sa ním Ľudovít Adamček zo Svodova.

(Pokračujeme)

Spracoval: PaedDr. Ferenc Nyustýn

Vo výstavnej sieni Mestskej knižnice v Želiezovciach bola v júni inštalovaná výstava fotografií Evy Borgulovej, absolventky kurzu fotografovania v Berlíne. Veľkú časť vystavených prác tvorili zábery z tohto európskeho veľkomesta.



Konferencia za rýchlostnú komunikáciu

Začiatkom júla sa v Želiezovciach uskutočnila konferencia s medzinárodnou účasťou, kde zástupcovia samosprávnych regionálnych združení podpísali memorandum, v ktorom žiadajú príslušné ministerstvá Slovenskej a Maďarskej republiky, aby v otázke výstavby helsinského koridoru V/C vedeného územím SR podporili variant Žilina-Kremnica-Hronský Beňadik-Želiezovce-Štúrovo, ktorý by sa cez nákladný most napojil na Ostrihom a Žámbeckú kotlinu a pokračoval by smerom na juh až k Jadranskému moru. Na konferencii odzneli prednášky, v ktorých sa zdôvodňovala výhodnosť tohto variantu. Túto trasu podporil aj István Agócs, predseda konzultatívnej rady euroregiónov krajín V4, primátor Želiezoviec dr. Gejza Nagy, ako aj prednášajúci: Ing. Viliam László, vedúci odboru dopravy NSK, Iván Farkas, poslanec NR SR, Mária H. Szabó, predstaviteľka maďarskej správy ciest, dr. Károly Farkas, vedúci odboru dopravy Komárňansko-Ostrihomskej župy a László Molnár, generálny riaditeľ projektov kancelárie FŐMTERV. Podrobnejšie informácie o obsahu konferencie prinesieme v budúcom čísle ŽS.

Kronika vecí verejných

Koncom mája sa uskutočnilo rokovanie predstaviteľov samosprávy s manažérmi koncernu Himolla o možnostiach zmeny umiestnenia hál novovybudovaného závodu Selyz Nábytok. Mesto sa usilovalo o zmenu projektov z dôvodu nečakaného predrazenia susedného pozemku. Počas rokovania sa ukázalo, že zmena umiestnenia výrobných hál by pre investora znamenala neadekvátne vyššie náklady, preto je v tomto štádiu výstavby prakticky nerealizovateľná.

Koncom mája hovoril o právnych aspektoch a skúsenostiach z budovania spoločného obecného úradu primátor mesta JUDr. Gejza Nagy na seminári *Organizácia a výstavba verejnej správy v Bavorsku*, ktorý sa konal v Topoľčiankach. Účastníci – starostovia, primátori, predstavitelia samosprávnych krajov a krajských úradov sa oboznámili najmä s organizáciou verejnej správy v Bavorsku, medziobecnou spoluprácou, európskym právom, novými formami riadenia vo verejnej správe a ich aplikáciou v slovenskom prostredí.

Začiatkom júna nastala zmena na čele Poľnohospodárskeho družstva Pohronie. Namiesto Ing. Alexandra Tótha bol za predsedu družstva zvolený Ing. Ján Cserba.

7. júna zasadalo Dolnohronské regionálne združenie. Starostovia združených obcí rokovali o situácii v želiezovskej nemocnici, zaoberali sa prípravou na valné zhromaždenie Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti a prípravou registratúrnych poriadkov.

V súvislosti s poslancekou požiadavkou dvojjazyčného označenia obchodov v meste rokovala vedúca pracovníčka Jednoty COOP SD Levice s primátorom mesta o možnostiach vyhovie tejto žiadosti. Predstaviteľka družstva ubezpečila primátora, že do konca leta budú obchody levicekej Jednoty označené dvojjazyčne.

V polovici júna sa uskutočnilo stretnutie predstaviteľov mesta s vedúcimi pracovníkmi Himolly. Na pracovnom stretnutí sa účastníci zaoberali kontrolou plnenia operatívnych úloh vyplývajúcich zo spoločnej dohody o výstavbe závodu.

Koncom júna sa uskutočnilo výberové konanie na post vedúceho oddelenia školstva, kultúry a športu. Do konania sa prihlásil iba jediný účastník, pracovníčka tohto oddelenia Ing. Andrea Niszlerová, ktorá bola do funkcie menovaná.

Primátor mesta sa koncom júna zúčastnil na stretnutí riaditeľov a primátorov združených v Asociácii malých nemocníc, ktoré sa konalo v Hnúšti. Účastníci sa zaoberali výberovým konaním na vydanie povolení na prevádzkovanie ambulancie rýchlej zdravotníckej pomoci a výzvou primátora Krompách, ktorý navrhuje pre dosiahnutie oddĺženia nemocníc I. typu za roky 2003–2005 zhodnúť sa na podaní súdnej žaloby na štát a žiadať úhradu nákladov na poskytnutú zdravotnú starostlivosť.

Termín prvej splátky nedodržený, poslanci vyčkávajú

Poslanci MsZ sa v prvom dejstve 17. riadneho zasadnutia 29. júna zaoberali otázkou prevzatia nemocnice. V úvode dostali informáciu, že prevzatie sa do plánovaného termínu - 1. júla neuskutoční, má sa tak stať neskôr, avšak konečný termín 20. augusta musí byť zo zákona dodržaný. Boli informovaní o tom, že MUDr. Peter Palásti sa zriekol postu konateľa v spoločnosti Sanamed Plus, kam bol mestom delegovaný 24. júna na valnom zhromaždení spoločnosti. Funkcia konateľa zastupujúceho mesto dočasne nebude obsadená. Druhý konateľ

MUDr. Schweier informoval zastupiteľstvo, že vybavenie úveru na prvú splátku 17. mil. Sk je v poslednej etape schvaľovacieho procesu, zostáva však asi 10 dní do konečného rozhodnutia banky, takže termín splatnosti prvej splátky nebude dodržaný. MsZ nesúhlasilo s predĺžením termínu splatnosti, ale opciu vypovedania zmluvy zatiaľ nevyužilo. Poslanci odvolali z funkcie riaditeľa NsP MUDr. Ondreja Veisa.

Zastupiteľstvo schválilo finančný rozbor hospodárenia a záverečný účet mesta a mestských organizácií, prvú zmenu roz-

počtu mesta na tento rok a prijatie úveru na financovanie investičných akcií a nákup pozemku. Poslanci schválili vyhodnotenie rozvojového programu a zobrali na vedomie správu hlavnej kontrolórky o nájomných zmluvách NsP. Nesúhlasili s odpredajom budovy bývalého CVČ žiadateľovi, rozhodli sa ponúknuť priestory na prenájom prostredníctvom verejnej výzvy. V otázke polikliniky poslanci súhlasili s odpredajom nehnuteľností za cenu stanovenú opravným znaleckým posudkom vo výške 7,8 mil. Sk s tým, že prvá splátka v objeme 4 mil. Sk bude splatná koncom tohto roka, druhá v sume 3,8 mil. Sk 30. júna 2006. Zastupiteľstvo rozhodlo, že do vypracovania územného plánu centrálnej mestskej zóny mesto nebude predávať pozemky na Štúrovej ulici na výstavbu garáží pre obyvateľov. Schválilo kultúrne kalendáre, plán činnosti kontrolóra, mestskej rady a zastupiteľstva. Schválilo odmenu primátorovi mesta a riaditeľom oboch ZŠ. V interpeláciách poslanci rokovali o problémoch obyvateľov Karolíny, Svodova a Fučíkovej ulice. (ek)



V polovici júna zorganizovalo želiezovské pracovisko Ústredného kontrolného a skúšobného ústavu poľnohospodárskeho Deň poľa. Partnerom podujatia bola firma Bayer CropScience, v spolupráci s ktorou prebieha výskum na 5 ha pôdy, kde boli prezentované odrody plodín: pšenica ozimná, jačmeň jarný, hrach siaty, slnečnica, kukurica a repka olejná. Podľa riaditeľa ÚKSUP Želiezovce Ing. Michala Vargu hlavným cieľom týchto pokusov je dosiahnutie čo najlepšej kvality a čo najvyšších hektárových výnosov pestovaných plodín. V rámci Dňa poľa, ktorý sa v tomto roku uskutočnil niekoľkokrát, vždy s inými partnerskými spoločnosťami, sú výsledky výskumov prezentované širokej odbornej poľnohospodárskej verejnosti z celého územia Západného Slovenska.

Text a foto: (ik)

Zmena na poste konateľa Sanamedu Plus

Poslanci MsZ sa 23. júna zišli na 20. mimoriadnom zasadnutí. Jedinou témou schôdze bolo odsúhlasenie zmeny na poste konateľa zastupujúceho mesto v spoločnosti Sanamed Plus, s.r.o. Podľa primátora zmenu na poste žiada druhý spoločník v záujme bezproblémovej spolupráce oboch konateľov. Na rokovaní boli spomenuté mená dvoch osôb, poslanci hlasovaním odporučili primátorovi, aby na valnom zhromaždení dňa 24. júna ako štatutár za spoločníka – mesto Želiezovce navrhol za konateľa MUDr. Palástiho. Na druhý deň sa zišlo valné zhromaždenie Sanamedu Plus, ktoré odsúhlasilo zmenu v zmysle odporúčania MsZ. MUDr. Palásti sa 27. júna zriekol postu konateľa. (ck)

Prvé mince: Od medailí k valutovym trhom

Fráza „bohatý ako Croesus“ sa kedysi používala na označovanie extrémneho bohatstva a bola spomienkou na kráľa antického impéria Lýdie, ktoré sa nachádzalo na uzemí dnešného Turecka.

Sardis, hlavné mesto Lýdie, sa - obrazne povedané - kúpalo v zlate, pretože ležalo vedľa rieky, ktorá prinášala zlato z hôr do mesta. Práve tu Lýdijčania položili základy prvej peňažnej ekonomiky razením prvých mincí na svete okolo r. 640 pred n.

Lýdijské mince neboli pravdepodobne používané na obchod, ale skôr ako poplatok alebo odmena pre žoldnierov. Kráľ Croesus napríklad potreboval vojsko na obranu svojho bohatstva voči susedným Grékom a Peržanom

a vydával zlaté medaily svojim vojakom po úspešnom ťažení (namiesto platby obilím, ako to bolo zvykom u iných civilizácií).

Každá medaila bola jednotnej veľkosti a váhy, očistená, sploštená a vytváraná asi do veľkosti nechta a potom vyrazená úradnou pečiatkou, ktorá garantovala jej hodnotu. Obyvatelia si všimli, že tieto medaily majú hodnotu a ich využitie sa rozšírilo aj na obchod.

Prvýkrát sa bežní ľudia mohli zúčastňovať na obchode, pretože používanie mincí ho zjednodušilo. Namiesto ponúkajúceho jedného druhu tovaru výmenou za iný, ktorý vyžadoval použitie mier a váh, ľudia jednoducho mohli predávať a kupovať tovar za určitý počet mincí.

To umožnilo obchodu prekvitať a zároveň bol nasledovaný rozmachom služieb, napr. prostitúcie.

Zdravá ekonomika Lýdie možno urobila Croesusa bohatým, ale nemohla mu pomôcť udržať sa pri moci. Peržania porazili jeho armádu v r. 547 pred n. l., ale napriek tomu, že sa jeho panovanie skončilo, jeho mince zostali. Keď Gréci nasledovali príklad Lýdie a začali raziť svoje mince, ich využívanie sa rozšírilo po celú západnú civilizáciu.

Zdroj: Zooba Investments

Preklad: Ing. Norbert PAUL

Prispievateľ je registrovaný
Stock Broker (NASD, NYSE)

V Šarovciach vyhodnotili environmentálnu súťaž

Do environmentálneho projektu *Odpad u nás doma* vyhláseného obcou Šarovce, obecným podnikom Služby Šarovce a Školským úradom v Želiezovciach v septembri minulého roka sa zapojilo 16 škôl regiónu. Táto skutočnosť sa stala garantom úspešnosti tejto iniciatívy, zameranej na rozsiahlu propagáciu separovaného zberu odpadu v usadlostiach nášho regiónu. Súťaž bola určená žiakom ZŠ a bola zameraná na viacero aktivít: množstevný zber (plastových fľaš, tetrapackových obalov, malých kovových obalov, hliníkových fólií z čokolád, viečok z jogurtov, smotán, kávy a masla), literárna súťaž v slovenskom, maďarskom alebo anglickom jazyku, výtvarná súťaž (kresby, maľby s tematikou likvidácie odpadu a výroba modelov z odpadových materiálov). Trvanie environmentálnej súťa-

že bolo takmer zhodné s uplynulým školským rokom, jej vyhodnotenie sa uskutočnilo 15. júna na futbalovom štadióne v Šarovciach pod názvom Veľká odpadová show. Pred zaplneným štadiónom za účasti vyše 500 detí a sprevádzajúcich pedagógov podujatie otvorila starostka obce JUDr. Judita Trníková. Popri prebiehajúcich športových súťažiach, vždy cielene spätých s triedne zbieranými odpadmi, boli slávnostne vyhlásení aj víťazi jednotlivých kategórií súťaže. Prítomní s uznaním počúvali, aké množstvo separovaného odpadu odovzdali jednotlivé školy, triedy a jednotlivci v rámci tejto aktivity. Do súťaže bolo zapojených 1867 detí, ktoré spolu pozbierali 3107 kg odpadu – plastov, tetrapacku, kovu. V množstevnom zbere medzi školami 1.–4. zvíťazila ZŠ v Hontianskej Vrbici, ktorej 11-členná trieda pozbierala 270 kg odpadu. Z plnoorganizovaných škôl zvíťazila

slovenská ZŠ v Želiezovciach s 1606 kg triedeného odpadu. V literárnej súťaži v slovenskom jazyku zvíťazila kolektívna práca žiakov 4. ročníka ZŠ v Plavých Vozokanoch, v maďarskom jazyku bola ako najlepšia vyhodnotená práca Nikolett Birdáč zo ZŠ s VJM v Šarovciach, v anglickom jazyku tematiku najkvalitnejšie spracoval Ján Opavský zo ZŠ Želiezovce. V kategórii výtvarných prác medzi školami 1.–9. zvíťazila ZŠ Pohronský Ruskov, medzi školami 1.–4. ZŠ Šarovce, z jednotlivcov Sabina Nékyová zo ZŠ Jur n. Hronom. V kategórii o najkrajšiu nástenku medzi školami 1.–4. vyhrala ZŠ Šarovce, medzi školami 1.–9. Špeciálna ZŠ v Želiezovciach. Víťazi sa tešili z hodnotných cien, ktoré venovali sponzori. Podľa slov JUDr. Trníkovej sa organizátorom nepodarilo vybojovať štátnu



Víťaz množstevného zberu získal horský bicykel. Foto: (ik)

či európsku podporu tohto projektu, i keď jeho tematika je jednou z ústredných problematik, ktorých riešenie sa financuje z rôznych fondov únie. Keďže prijatie zo strany škôl a detí bolo viac ako ústretové, možno sa dočkáme ďalších podobných aktivít, ktoré, po evidentnom úspechu tohto prvého projektu, nájdu snáď viac pochopenia aj z miest, na ktorých sa rozdeľujú prostriedky.

(ick)

Prázdninová ponuka Mestskej knižnice

Počas letných prázdnin v oddelení pre mládež Mestskej knižnice nezapudli ani na svojich detských čitateľov. Od 12. júla sú pre nich pripravené podujatia podľa ich želania pod spoločným názvom Túlavé topánky. Všetky deti, ktoré sa dopoludnia zídu v knižnici, rozhodnú samé o tom, ako chcú vyplniť svoj čas – maľovaním, vystrihovaním, lepením, spievaním, hádankami, kvízom alebo prechádzkou v rozprávkach. Letné aktivity ukončíme veselým hodnotením 22. júla, nebude chýbať ani prekvapene.

(MsK)

Polícia informuje

Za trestný čin nedovoleného ozbrojovania a obchodovania so zbraňami bol vzatý do väzby 36-ročný muž z obce Čata, u ktorého pri domovej prehliadke boli nájdené náboje do strelnej zbrane, ktoré sú klasifikované ako zakázané vojenské strelivo, väčšie množstvo nábojov do pištoľí a veľké množstvo vzoriek rastlín, ktoré boli zaslané na expertízu.

V dobe od rána 6. júna do nasledujúceho rána v Tekovských Lužanoch maloletý páchatel rozbil sklenenú výplň na vchodových dverách materskej školy. Z budovy odcudzil DVD-prehrávač a stereo systém Sharp, čím obecnému úradu spôsobil škodu vo výške 6877 Sk. Následným šetrením OOPZ bolo zistené, že páchatelom bol 13-ročný chlapec z N. Tekova, v súčasnosti žijúci v T. Lužanoch. Odcudzené veci boli zaistené a vrátené poškodenej organizácii.

Policaisti OO PZ v Želiezovciach zistili totožnosť páchatelov krádeže vlámaním do predajne potravín COOP Jednota SD Levice v Čate zo dňa 9. apríla, keď vznikla škoda 60 tis. Sk. Páchatelmi boli 38-ročný a 22-ročný muž z Bine.

V noci z 10. na 11. júna v Želiezovciach neznámy páchatel na Mikulskej ulici poškriabal plechy na osobnom motorovom vozidle Škoda Octavia a Hyundai Coupe. Majiteľovi prvého menovaného vozidla vznikla škoda 27 tis. Sk, majiteľ Hyundai utrpel škodu 10 tis. Sk.

Dňa 17. júna vo večerných hodinách 16-ročný mladý muž z dvora rodinného domu svojej matky v Nýrovciach odcudzil motocykel v hodnote 14 tis. Sk a večer okolo 20.30 h na ceste z Nýroviec do Želiezoviec na motocykli zrazil cyklistu. Po náraze vodič, jeho spolujazdec aj cyklista spadli na vozovku. Posádka motorového vozidla motocykel roztlačila a z miesta činu ušla do objektu železovského autokempingu. Cyklista utrpel zranenia s PN 5–7 dní, na motocykli vznikla škoda 1000 Sk, na bicykli 500 Sk. Jazdec je stíhaný za neoprávnené používanie cudzieho motorového vozidla a neposkytnutie pomoci.

Muž vo veku 52 rokov vylákal dňa 18. júna okolo 20. h večer v Čate od 27-ročného muža retiazku zo žltého kovu s tým, že ju predá. Pri kontrole retiazky však nebadane odišiel. Majiteľovi spôsobil škodu vo výške 11 tis. Sk.

(iv)

Informácie poskytol riaditeľ OO PZ Želiezovce mjr. Ing. Ladislav Stugel

Zmena valorizácie dôchodkov

Novelou zákona o dôchodkoch sa od 1. júla upravil aj spôsob ich valorizácie. Namiesto jednotného zvyšovania sa dôchodky zvýšili takto:

do 3906 Sk	+10,2%
3907–3956 Sk	na 4306 Sk
3957–10 937 Sk	+8,85%
10 938–11 077 Sk	na 11 907 Sk
11 078–14 719 Sk	+7,5%
14 920–15 824 Sk	na 15 825 Sk
nad 15 824 Sk	nezvyšujú sa

Tento spôsob valorizácie sa týka starobných a predčasných starobných dôchodkov, invalidných dôchodkov, vdovských a vdoveckých dôchodkov, sirotských dôchodkov, úrazovej renty a pozostalostnej úrazovej renty.

Mesto okolnosťami donútené k odkúpeniu pozemku aj za vyššiu cenu

Mestské zastupiteľstvo na svojom 17. mimoriadnom zasadnutí nesúhlasilo so žiadosťou firmy Sanamed Slovakia o započítaní pohľadávok namiesto zaplatenia kúpnej ceny za objekt nemocnice. Zasadnutie pokračovalo o týždeň, kedy sa na ňom zúčastnili aj zástupcovia zo strany záujemcu, rokovanie však nevyústilo do prijatia konkrétneho uznesenia. Preto sa poslanci zišli opäť 2. júna na 18. mimoriadnom zasadnutí MsZ, kde Sanamed Plus žiadal prerokovať ním navrhnutý dodatok č. 2 ku kúpnej zmluve nemocnice. V ňom sa usiloval presadiť, aby prvá splátka, splatná koncom júna, bola znížená zo 17 na 10 mil. Sk, aby mohol nový správca investovať do najpotrebnejších zariadení nemocnice. Dr. Dezső Pusztai, rozhodujúci spoločník Sanamedu Slovakia, s.r.o., ktorý je majoritným vlastníkom Sanamedu Plus, sa vyjadril, že najvýhodnejším riešením pre nich by bolo prevzatie záväzkov, ak však zastupiteľstvo trvá na zaplatení kúpnej ceny, bude to akceptovať. Zároveň však dodal, že si chce ponechať právo otvoriť kúpnopredajnú zmluvu v prípade, ak by dôsledkom nepredvídaných okolností záväzky nemocnice rozhodujúcim spôsobom klesli. Na schôdzi odznelo, že Sanamed Plus dostal povolenie na činnosť 20. mája. Zo zákona vyplýva, že spoločnosť musí začať prevádzku do troch mesiacov od získania tohto povolenia, t. j. najneskoršie do 20. augusta. Ku koncu apríla boli v nemocnici evidované záväzky vo výške 38 284 tis. Sk. Zastupiteľstvo napokon dodatok neschválilo, čím platí pôvodná verzia splátok, t. j. do 30. júna mal Sanamed Plus zaplatiť mestu prvú splátku vo výške 17 mil. Sk. MsZ uložilo hlavnej kontrolórke skontrolovať nájomné zmluvy NsP.

Primátor mesta pozastavil uznesenie zastupiteľstva č. 78/2005 o tom, že mesto nemá vstupovať do kúpnopredajnej zmluvy s JUDr. Cambelom za požadovanú sumu 160 Sk/m² za parcelu na účely ďalšieho rozširovania závodu Selyz Nábytok. Koncom mája sa usku-

Ako sa predražil pozemok pre Selyz Nábytok?

V plánoch firmy Himolla Group figurovala okrem postavenia súčasnej haly Selyz Nábytok na výrobu kožených čalúnení aj prístavba ďalších hál, postupné rozširovanie činnosti a zvýšenie počtu pracovníkov až na 500. Na to okrem pozemku, na ktorom výstavba v súčasnosti prebieha, potrebovala aj ďalšie pozemky v susedstve. Preto primátor mesta začal rokovania s majiteľom firmy Agro-Esov s.r.o. Tekovský Hrádok, Vojtechom Ožvaldom, s ktorým sa predbežne slovne dohodol o odkúpení pozemku č. 2379/8 s plochou 12 662m² za cenu 30 Sk/m². V uznesení č. 38/2005 MsZ v Želiezovciach schválilo text kúpnej zmluvy medzi mestom a firmou Selyz Nábytok, s.r.o. Želiezovce o odpredaji pozemku č. 2378/32. Zmluva obsahuje v časti VI.1. dohodu o opcii na kúpu pozemku č. 2379/8, kde sa mesto zaviazalo po nadobudnutí vlastníctva tento pozemok odpredať taktiež za 30 Sk/m². Mesto teda sľúbilo pozemok, ktorý ešte nemalo vo vlastníctve, navyše ani nemalo cenu zabezpečenú zmluvou o budúcej zmluve alebo iným spôsobom. Zvrat nastal vtedy, keď sa ako nový vlastník prihlásil JUDr. Ivan Cambel, predložil list vlastníctva a žiadal 200 Sk za meter štvorcový. Po rokovaní s primátorom bol ochotný znížiť cenu na 160 Sk/m². Zastupiteľstvo nepristúpilo na tento obchod, iniciovalo rokovania s investorom o možnosti zmeny projektov nových častí závodu. Primátor uznesenie MsZ vetoval a po rokovaní s investorom sa zmena umiestnenia hál ukázala ako neprieťažné riešenie. V záujme zachovania tejto investície v Želiezovciach i možnosti vytvorenia pracovných miest poslanci napokon v uznesení č. 84/2005 rozhodli o odkúpení pozemku za cenu navrhovanú majiteľom, za 160 Sk/m², teda spolu za 2 026 tis. Sk. Pred podpisom kúpnej zmluvy však predmetný pozemok opäť záhadne zmenil majiteľa, stala sa ním Karin Ožvaldová, nová majiteľka Agro-Esov, s.r.o. Nová majiteľka dostane novú sumu 160 Sk/m².

točnilo rokovanie medzi mestom a investorom, spoločnosťou Himolla Group o možnostiach zmeny projektov. S výsledkom rokovaní bolo oboznámené aj mestské zastupiteľstvo, ktoré v opätovnom hlasovaní konštatovalo, že v tomto štádiu výstavby je pre investora požiadavka zmeny umiestnenia výrobných hál nerealizovateľná, a tak napriek tomu, že cena pozemku je neprimerane vysoká, napokon schválilo odkúpenie pozemku č. 2379/8 za cenu 2,026 mil. Sk. MsZ vedúcemu oddelenia výstavby uložilo povinnosť, aby v záujme zabránenia špekuláciám v budúcnosti vypracoval pred každou podobnou investíciou aj alternatívne možnosti umiestnenia a zabezpečil záväzné písomné ponuky od vlastníkov pozemkov. Prednostke uložilo realizovať opatrenia na zabránenie akýchkoľvek mestom poskytovaných výhod majiteľovi predmetných pozemkov č. 2379/8.

O niekoľko dní neskôr sa však situácia zmenila, pretože pozemky sa dostali do vlastníctva Karin Ožvaldovej. Uznesenie z 18. mimoriadneho zasadnutia MsZ zostalo v platnosti, zmenil sa len predávajúci, ktorým už nebol JUDr. Cambel, ale nová majiteľka. (ik)

Znalecké posudky sa značne rozchádzali

Na aprílovom zasadnutí MsZ sa rozhodovalo o odpredajoch objektov polikliniky a zubnej ambulancie obchodným spoločnostiam založeným lekármi ordinujúcimi v predmetných budovách. Kým schválenie kúpno-predajnej zmluvy v prípade budovy zubnej ambulancie prebehlo relatívne hladko, až na dohadovanie sa o termínoch a konečnej výške splátok za budovu vzhľadom na jej stav, otázka polikliniky bola o niečo zložitejšia. Záujemca (Nausika, s.r.o.) dal z vlastnej iniciatívy vyhotoviť alternatívny znalecký posudok nehnuteľnosti (polikliniky), výsledok bol pre dotknutých takmer šokujúci. Na rozdiel od znaleckého posudku objednaného mestom, kde bola budova ohodnotená na 11,9 mil. Sk, nový posudok hodnotí budovu na 5,7 mil. Sk a uvádza, akých omylov sa dopustil prvý znalec pri vytvorení znaleckého posudku. Prvý posudok počítal aj s átriom v strede ako so zastavanou plochou, vychádzal z iných údajov o výške podlaží, používal iný koeficient vybavenosti, budovu hodnotil ako podpivničenú, pričom podpivničenou nie je a chybil aj v kategorizácii nehnuteľnosti. Podľa dohody strán, ktorú odobril aj zastupiteľstvo, sa vypracoval ďalší znalecký posudok. Mesto preto autora prvého posudku požiadalo o opravný znalecký posudok, vypracoval ho na vlastné náklady. V tomto posudku stanovil cenu 7,8 mil. Sk. (ik)

Spolupracujúce materské školy

Počas mestských dní navštívila Želiezovce aj delegácia z družobného mesta Makó, medzi členmi ktorej bola aj riaditeľka jednej z tamojších materských škôl. Počas svojej viacdňovej želiezovskej prítomnosti delegácia navštívila aj Materskú školu na Ul. SNP 9, presnejšie MŠ s VJM. S vedúcou tejto MŠ Gabrielou Csókásovou nadviazali predstavitelia MŠ z Makó prvé styky už pred niekoľkými mesiacmi počas návštevy želiezovskej delegácie v maďarskom meste. Tentoraz tieto styky zintenzívnili podpisom dohody o spolupráci medzi dvoma materskými školami. O prospešnosti spolupráce medzi takými inštitúciami sa presvedčili aj v želiezovskej MŠ, ktorá v ostatných rokoch kooperovala s MŠ zo Španielska, Nemecka, Rakúska

a Maďarska v rámci školského programu Socrates/Comenius. Vedúce predstaviteľky novopečených partnerských inštitúcií vyjad-



rili nádej, že ich spolupráca nezostane len v teoretickej úrovni, bude mať dostatočnú náplň a čo najširší záber. (ev)

Mestské dni v znamení jubilea

Želiezovciam bol pred 45 rokmi, v júli 1960 udelený štatút mesta. Počas niekoľkostoročnej histórie sa to stalo už niekoľkokrát, tentoraz však zrejme s konečnou platnosťou. Tento rok teda prebieha v znamení 45-ročného jubilea a oslavy vyvrcholili na mestských dňoch. V dňoch 16.–18. júna sa obyvatelia mesta mohli zúčastniť série podujatí v rámci Mestských



dni v Želiezovciach, kde, ako už tradične, sa naskytol priestor pre kúsok histórie, rôzne kultúrne programy aj nezáväznú zábavu.

Pohľad do minulosti

Mestské dni sa začali vo štvrtok popoludní v Dome kultúry, kde oficiálnemu otvoreniu predchádzala prednáška o histórii Želiezovciac. Poslucháči prednášky v rámci série Literárna kaviareň sa mohli oboznámiť s vybranými kapitolami dávnejšej histórie nášho mesta prostredníctvom zaujímavého prejavu učiteľa dejepisu na dôchodku Vojtecha Siposa a po krátkom priereze celými dejinami tejto pohronskej usadlosti s novodobou históriou ostatných 45 rokov pričinením bývalého primátora mesta Ladislava Dobrovického. Prednáška bola organizovaná pre verných návštevníkov Literárnej kaviarne a členov delegácií z partnerských miest, ale pre nedostatok času sa ozrejmienie histórie mesta zredukovalo iba na zmienky o najdôležitejších kapitolách staro- a stredoveku a takmer iba na chronologickú rekapituláciu rokov nedávno minulých. Po skončení prednášky primátor JUDr. Gejza Nagy otvoril výstavu inštalovanú vo veľkej sále a tým aj mestské dni. V úvodnom programe vy-

stúpili žiaci miestnej ZUŠ a partnerskej ZUŠ F. Schuberta v Zlatých Horách, ako aj Miešaný zbor F. Schuberta. Účastníci, ktorí sa v tento deň v DK zišli vo veľkom počte, si mohli pozrieť veľkolepú výstavu, ktorej základnou ideovou tematikou bola história nášho mesta v rôznych priblíženiach. Výtvarné diela Lászlóa Szűcsa, Jozefa Kanyuka, Štefana Horňáka, Alexandra Ottmára, Viliama Guliša, fotografie Gézu Horvátha a Heleny Kissovej, zbierka pohľadníc Jozefa Kanyuka, predmety venované do pripravovaného želiezovského múzea a exponáty z ľudového domu v Nýrovciach a v Jure nad Hronom, staré mestské fotoalbumy a pamätné knihy, fotografie zachytávajúce Želiezovce pred niekoľkými desaťročiami a dnes, obohatili výstavu a celkový dojem prítomných. V mnohých vyvolala výstava nostalgické spomienky, iných naplnila hrdosťou nad obrázkami objektov, ktoré vlastnými rukami pomáhali stavať a mnohí sa nestarali diviť, koľko spomienok sa zachovalo z uplynulých desaťročí, pričom možno netušia, že dokumentačných materiálov o minulosti mesta je oveľa viac. Živý záujem verejnosti môže podporiť spoluprácu zberateľov a mesta a ochotu využívať doteraz zanedbávané zdroje dokumentov o zašlých časoch a možno dať ďalší impulz snaženiu o vytvorenie mestského múzea. Účastníci sa na znak spolupatričnosti podelili o obrovskú „narodeninovú“ tortu, ktorú k jubileu nášho mesta pripravila pani Ulbriková z Pohronského Ruskova. Počas večera bolo obdarovaných niekoľko obyvateľov mesta, ktorí sa nielen vynikajúcimi výsledkami, ale skôr každodennou svedomitou prácou pričínili o rozvoj našej komunity. Boli to: podnikateľ Karol Fá-



bik, učiteľka dr. Róbert Straka a dr. Géza Horváth, učiteľka na dôchodku Ružena Fašangová a pracovník Vepos Štefan Stojka, ktorí z rúk generálneho riaditeľa firmy Tenergo Brno Ing. Petra Horáka prevzali darčkové koše.

Programy na mnohých dejiskách

Spomínaná výstava zostala otvorená aj v ďalších dňoch, podobne ako aj zaujímavá výstava malieb na hodváb, ktorá bola inštalovaná v spolupráci s novozámockou agentúrou Natali a súťažné práce detí z MŠ a žiakov ZŠ v rámci súťaže Moje vysnívané Želiezovce, ktoré mohla verejnosť aj hodnotiť. V piatok pokračovalo dianie tradičným koncertom v kostole reformovanej cirkvi, kde sa pred zaplneným obecnstvom predstavil Detský zbor F. Schuberta, žiaci miestnej ZUŠ a ZUŠ zo Zlatých Hôr. Popoludňajší program sa odohrával na námestí, kde vystúpili deti z miestnych ZŠ, žiaci partnerských umeleckých škôl a členovia tanečného klubu Magnum. Žiaci ZŠ sa predstavili poéziou, študenti gymnázia s VJM divadelnou hrou Turične kráľovstvo. Na svoje si prišli aj milovníci rocku, keď obecnstvu zahrála mladá skupina Bloody Angels. Večer patril odľahčenej zábave, diváci si mohli pozrieť veselohru, potom si vypočuli úryvky zo známych operiet v podaní amatérov pôsobiacich pri ZO Csemadok v N. Zámkoch. Pred polnocou sa konal už tradičný tanec okolo ohňa v podaní členov ľudovotanečných skupín, účastníkov Medzinárodného kultúrneho festivalu a odvážnejších z radov prizeraajúcich sa.

Vyznamenania pre starších i mladších

Tretí deň osláv patril oficiálnym záležitosťiam. Ráno po vztýčení vlajok partnerských miest sa v sobášnej sieni mestského úradu konalo slávnostné zasadnutie MsZ, na ktorom boli odovzdané mestské ocenenia. Za svoju osožnú prácu v prospech mesta boli odmenení: Mária Kišďurková ocenením Pro Urbe, František Dulai, MUDr. Zoltán Paksi, Vojtech Sipos, Jozef Haller a tanečná skupina Kincső Cenou primátora, vedúci Kincső Alexander Juhász a B družstvo želiezovských šachistov dostali ďakovný list.

Popoludní program pokračoval na námestí, kde úvodný tón udali mažoretky zo Želiezovciac a Čaty. Po nich javisko patrilo spevokolu Lúč, deťom z miestnych MŠ, ZŠ a už známym hudobníkom z oboch partnerských ZUŠ Franza Schuberta. Deti na obdobie jednej scény prevzali vládu nad mestom, zahráli sa totiž na poslancov mestského zastupiteľstva. Autorka Diana Csicsmanová využijúc tvorivú slobodu sa miestami odpútala od reality, zároveň poukázala na dianie na zasadnutiach zastupiteľského zboru. Za herecký výkon patrí uznanie najmä Gáborovi Gálikovi, ktorý si zahrál primátora. Za úspešnú činnosť počas školského roka boli vyznamenaní

Mestské dni v znamení jubilea

žiaci: Gábor Baka, Mátyás Mézes, Gábor Palík, Ivona Demčáková, Ján Opavský, Andrej Bakula, Bálint Kiss, Ákos Szabó,

Luky a v IV. kategórii Zoltán Szabó. V súťaži slohových prác na túto tému dostali ocenenia Michal Varga a Éva Mészáros.



Gábor Gálik, Tibor Keil, Róbert Danis. Ocenenia im odovzdal primátor mesta. Vyhodnotená bola aj výtvarná a literárna súťaž Moje vysnívané Želiezovce, v ktorej v kategórii detí MŠ zvíťazila Paula Rotíková, v kategórii žiakov prvého stupňa ZŠ Eva Gažo, v III. kategórii Zsanett

Organizátori sa potom zamerali na skôr narodených, keď scénou Nielsen dvadsaťročným patrí svet... sa predstavili členovia súboru Trias Varietas operetami a melódiami zo strieborného plátna. V rámci Medzinárodného kultúrneho festivalu vystúpil miestny súbor Kincső, tanečný súbor Csanád z Makó a Tétláb z Budapešti.

Vyznavačov bluesovej hudby potešilo vystúpenie skupiny Canned Heat Revival Band zo Zemného. Sériu podujatí mestských dní uzavrela tanečná zábava na námestí, ktorú zabezpečovala kapela bratov Rikhoňcov až do skorého rána.

(ik)

Návšteva ZUŠ v Zlatých Horách

V rámci spolupráce medzi ZUŠ F. Schuberta v Želiezovciach a rovnomenou školou v Zlatých Horách v ČR sa predstavitelia týchto inštitúcií pravidelne navštevujú a pri týchto stretnutiach si vymieňajú skúsenosti, organizujú spoločné koncerty a výstavy. Začiatkom júna pod vedením riaditeľa Mgr. Júliusa Klima navštívila delegácia železovskej umeleckej školy partnerov na severe Moravy. Výpravu tvorilo 5 žiakov a 4 pedagógovia.

Žiaci sa u partnerov zúčastnili na medzinárodnom koncerte, kde okrem nich a žiakov domácej školy vystúpili aj deti z umeleckej školy v poľských Glukolazoch. Želiezovčania navštívili aj toto mestečko, kde si v miestnej galérii pozreli výstavu detských prác. V Zlatých Horách potom absolvovali spoločnú výstavu s hosťiteľmi,



niekoľko ďalších spoločných koncertov, navštívili známu Jaskyňu na Špičáku, galériu, radnicu i mestské banské múzeum. V suteréne budovy sa nachádza zaujímavá expozícia – zariadená mučiareň zo stredoveku. Zozná-

mili sa s ozajstným zlatokopom Henrym, ktorý sa aj v súčasnosti zaoberá vymývaním zlata z korýt riek a pravidelne sa zúčastňuje na medzinárodných súťažiach v tejto činnosti.

O niekoľko dní neskôr zavítala 6-členná delegácia zo Zlatých Hôr do Želiezoviec na mestské dni. Žiaci absolvovali opäť spoločné koncerty a v nedeľu si pozreli neďaleký Ostrihom, vzájomne si vymenili notové

materiály a výtvarné práce. Vedúcim výpravy bol riaditeľ tamojšej ZUŠ Peter Ščipák, ktorý sa so železovským riaditeľom dohodol na podrobnostiach ďalšej spolupráce.

(ek)

Niekoľko nezabudnutelných dní v Štrasburgu

Začiatkom mája som sa spolu so 43 maďarskými pedagógmi zo Slovenska mohol zúčastniť exkurzie na pozvanie poslancov Európskeho parlamentu Árpáda Duku Zólyomiho a Edit Bauer v Štrasburgu (alebo po francúzsky Strasbourg). Za únavnú cestu a nepohodlné ubytovanie sa nám dostalo zadosťučinenia v podobe poznaného. Vypočuli sme si prednášku o francúzskom školskom systéme, prijal nás jeden z viceprimátorov mesta. Pýtali sme sa ho na mnoho vecí, nie na všetky sme však dostali odpoveď – napríklad na národnostnú otázku, ktorá existuje aj tam. Keď sme sa ho pýtali na nemeckú menšinu, dostali sme vyhybavú odpoveď: Alsasko (ani náhodou nie Alsasko-Lotrinsko) a Štrasburg by mohli byť príkladom spolužitia národností: rovnaké práva tu prináležia Turkom, Arabom, Afgáncom ako Francúzom. Na otázku: máte tu nemecké školy? bola odpoveď viac ako vyhybavá: „Neoplatí sa zaoberať sa niekoľkými Nemcami nad 70 rokov, ktorí tu zostali po druhej svetovej vojne, po okupácii.“ Vidiac znepokojenie kolegov, opýtal som sa sám: „Považujete tu žijúcich Nemcov za rovnakých cudzincov, ako ostatných prisťahovalcov, a nie za dávno tu žijúce etnikum?“ Ani sme sa nedivili, že sme nedostali odpoveď, ale pozvanie do sály na francúzske víno, bábovku a čaj. Časničkam sme sa prihovorili po nemecky a ony nám s radosťou odpovedali – v materinskom jazyku. Dlhé minúty sme sa venovali francúzskej mentalite, ktorá neuznáva provensálsku, bretónsku, baskickú národnosť. Podľa nich sú všetci Francúzi, preto nemôžu mať kolektívne práva. Najmä nie alsaskí Nemci, veď oni sú potomkami „okupantov“.

Popoludnie sme venovali preskúmaniu Európskeho parlamentu, rozprávali sme sa s našimi poslancami, pozreli sme si film o práci EP a v rámci nej ľudovej frakcie a mohli sme sa zúčastniť aj na zasadnutí. Nasledujúci deň sme boli na výlete loďou, z ktorej sa nám naskytl krásny pohľad na mesto. Budovy pozorované z lode si sme neskôr pozreli aj zblízka. Vyšli sme sa do veže katedrály, prešli sme úzkymi uličkami Petite France a zo skromného vreckového sme ochutnali aj francúzske špeciality.

Géza Horváth

Družstvo žiakov zachraňuje česť MŠK

Priaznivci želiezovského futbalu prežívajú nepriaznivé obdobie. Z ich pohľadu bola tohtoročná súťaž skôr trápením, ako zábavou, pohľadom na nezáživnú hru svojho družstva. Mužstvá v centre záujmu, teda družstvo dospelých a dorastencov nenaplnili očakávania vedenia ani divákov. Družstvo A vypadlo zo IV. ligy, dorastenci skončili na 12. mieste vo svojej súťaži. Výnimku tvorili iba žiaci, ktorí pod vedením trénera Gabriela Duchoňa a vedúceho družstva Alexandra Požára už roky dosahujú vynikajúce výsledky. Nebolo to inak ani v tomto ročníku, keď neúspech veľkých vyvážil postupom do III. ligy, čím určitým spôsobom napravili reputáciu miestneho klubu. Aj keď Želiezovčania skončili druhí, postúpili do vyššej súťaže, lebo líder Imeľ nedokázal splniť podmienku postavenia dvoch žiackych družstiev v III. lige. Žiacke družstvo pozostáva z dvoch celkov, z tímu mladších a starších žiakov. Z kádra starších postúpia niekoľkí do vyššej vekovej kategórie, nahradia ich hráči z družstva mladších, kam postúpia hráči z prípravky a niekoľko

futbalistov vracajúcich sa z hosťovania. Tréner prezradil, že chlapci nemali čas na oddych, ihneď po skončení sezóny začali prípravu na ďalší ročník, do jej začiatku v auguste budú intenzívne trénovať na miestnom štadióne. „Hráči družstva starších žiakov sú zocelení tím, viac práce budem mať s novými hráčmi, z ktorých viacerí ešte nehrali na veľkom ihrisku. náš cieľ je zostať v III. lige, a umiestniť sa v strede tabuľky. V tom nám veľmi pomáhajú rodičia, ktorí podporujú družstvá vo všetkých smeroch. Klub zabezpečuje cestovanie, dúfam že to tak bude aj naďalej.“ Tréner má pocit, že i keď družstvá žiakov boli jediné, ktoré v ostatnom čase naplnili očakávania, celkom sa im nedostáva potrebného uznania a podpory. Nevoriac o tom, že ako tréner družstiev pôsobiach v rámci CVČ pracuje za symbolickú odplatu – pritom vykazuje dobré výsledky, kým iní dostávali rádovo vyššie sumy bez badateľných výsledkov. Podľa Gabriela Duchoňa sa oplatí zaoberať týmito hráčmi aj vo vyšších vekových kategóriách, vychádzajú

z ich terajších výsledkov a prístupu k športu môžu vytvoriť v budúcnosti vynikajúci dorastenecký či dospelý tím, ktorý môže do želiezovského futbalu priniesť nové svetlo a úspechy. V uplynulom ročníku dosiahli vo svojej súťaži najviac gólov, hrali útočný vábivý futbal, lahodiaci oku divákov. Marek Tóth, Gabriel Lovicsek, Barnabás Požár, Attila Csenge, Matej Tarics a Peter Újvári budú od jesene pokračovať vo vyššej vekovej kategórii, káder družstiev budú tvoriť hráči – starší: Ľuboš Straňák, Erik Štuler, Gábor Bencsik, Viktor Neznánszki, Michal Behan, Ján Šuranský, Henrich Németh, Ákos Urbán, Denis Dobrovický, Róbert Kovács, Daniel Varga, Gabriel Kačmarik, Mário Herceg, Daniel Romada, Richard Ďuriáš, Michal Noga, Róbert Juhász; mladší: Adam Bukó, Richard Nerer, Robert Németh, Lórant Varga, Pavol Horváth, Norbert Tóth, Sebastián Rotík, Dominik Duchoň, Tibor Keil, Gabriel Horňák, Filip Hegedús, Miroslav Melovský, Július Szabó, Zoltán Holop, Róbert Farkas.

(ick)

Želiezovčania víťazní v Česku

Na pozvanie starostu českého mestečka Žirovnice sa športové delegácie miest Trstená, Žarnovica a Želiezovce zúčastnili na medzinárodnom turnaji v malom futbale. Predstavitelia týchto samospráv nadviazali kontakty v Trstenej počas tamjšieho turnaja v kolkoch. Naši športovci si na medzinárodnom poli počinali veľmi dobre, keď nad všetkými tromi súpermi dokázali zvíťaziť a turnaj suverénne vyhrali. Účastníkmi boli dve družstvá Žirovnice a Prantl Team, spoločné družstvo hráčov Trstenej a Žarnovica a Želiezovčania. Výsledky stretnutí: Želiezovce – Trstená 3:1, góly: Líška 3 Želiezovce – Žirovnice 4:2, góly: Šuba 2, Valach, D. Truban Želiezovce – Prantl Team 6:4, góly: D. Truban 3, Šuba 2, J. Šonkol

Konečné poradie účastníkov turnaja: 1.

Želiezovce, 2. Prantl Team, 3. Žirovnice, 4. Trstená-Žarnovica.

Naši hráči sa mohli radovať z víťazstva v krásnom prostredí, na každom kroku sa stretávali s pohostinnosťou domácich. Účastníci turnaja počas víkendú navštívili aj zámok v neďalekom Telči a odohrali aj turnaj v kolkoch, kde opäť zvíťazilo družstvo Želiezoviec. Najlepšími hráčmi boli: Líška, Šonkol a Červenák. Členmi našej výpravy boli: Miroslav Kokoška, Štefan Gulyás, Pavol Líška, Jaroslav Šonkol, Michal Šonkol, Štefan Valach, Pravoľub Červenák, Emil Truban, Dušan Truban, Eugen Šuba. Podľa slov vedúceho výpravy Miroslava Kokošku sa podobný turnaj s rovnakými účastníkmi má uskutočniť v Želiezovciach pod záštitou primátora mesta v septembri tohto roku v rámci Obaračkových slávností. (ik)

V znamení olympijského ohňa

V znamení olympijského ohňa boli otvorené letné športové hry na Duchonke pri Topoľčanoch, ktorých sa zúčastnili klienti domovov sociálnych služieb z Nitrianskeho kraja, aby si v niekoľkých športových disciplínach zmerali svoje sily. Medzi účastníkmi boli aj súťažiaci z DSS Želiezovce. Podujatie prebiehalo pod záštitou M. Belicu, predsedu Nitrianskeho samosprávneho kraja dňa 25. mája. Zúčastnilo sa ho asi 180 účastníkov zo 16 domovov. Súťažili v štyroch disciplínach – hod na cieľ, štafetový beh, skok do diaľky a hod do koša. Hráči súťažili zo všetkých síl a ich snaha priniesla ovocie. Želiezovčania dostali 6 ocenení. V kategórii žien pod 30 rokov v skoku do diaľky sa Žaneta Sárköziová umiestnila na 1. mieste, v hode na cieľ skončila druhá. V kategórii žien nad 30 rokov v hode do koša skončila Klaudia Kozárová na 2. mieste, v hode na cieľ bola tiež druhá, v skoku do diaľky tretia. Eva Hegedúsová v hode na cieľ skončila na 3. mieste. Odovzdávanie ocenení prebiehalo v olympijskom duchu – súťažiaci ich preberali so žiariacimi tvármi. Aj touto cestou blahozeláme súťažiacim z DSS Želiezovce, víťazom, umiestneným i ostatným účastníkom, ktorými boli: Jozefína Kopčová, Alžbeta Zafková, Ladislav Šulík, Ondrej Lakatos a Štefan Häcker. Svojou účasťou a svedomitým prístupom prispeli k šíreniu olympijského ducha. **Mária Kántorová**

Vylosovanie V. ligy dospelých

06. 08. MŠK Želiezovce – KFC Kalná n. Hronom
14. 08. Čajkov – MŠK
20. 08. MŠK – MFK N. Zámky B
28. 08. Lokomotiva Bánov – MŠK
01. 09. MŠK – Jur n. Hronom
04. 09. Družstevník T. Lužany – MŠK
10. 09. MŠK – Družstevník Dvory n. Žitavou

18. 09. Slovan Šahy – MŠK
24. 09. MŠK – Družstevník Pribeta
01. 10. MŠK – ŠK Šurany
09. 10. OTJ Palárikovo – MŠK
15. 10. MŠK – FC Komjatice
23. 10. Družstevník D. Ohaj – MŠK
29. 10. MŠK – TJ V. Lovce
06. 11. Agro Kameničná – MŠK

* Šport *

Športová činnosť v love rýb udicou – plávaná

Na výročnej schôdzi Miestnej organizácie Slovenského rybárskeho zväzu v Želiezovciach

N. Romada

IX. ročník pretekov v LRU dvojčlenných



zovciach prítomní okrem iného hodnotili aj športovú činnosť zväzu za uplynulý rok. Z hodnotenia vyberáme.

Výsledky pretekov:

Deti: 1. R. Kováč, 2. L. Baláž, 3. K. Sýkorčinová

Dospelí: 1. R. Andruška, 2. F. Csikós, 3. G. Hegedüs

Pretekári: 1. J. Dulai, 2. Cs. Gyürky, 3. L. Kormosi

Výbor+RS: 1. Z. Mészáros, 2. A. Cserba, 3.

družstiev o Putovný pohár MO splnil očakávania. Pretekov sa zúčastnilo 31 družstiev, z toho 11 z MR a dve družstvá zo Srbska - Čiernej Hory z mesta Mol a Hložany. Víťazom sa stalo družstvo z Bratislavy Sonex B (p. Hason a Smaha).

Je potrebné poznamenať, že tieto preteky boli veľmi úspešné, čo potvrdzuje aj účasť kompletného repre-

zentačného kádra LRU - plávaná SR ako aj piatich členov širšieho výberu reprezentácie MR na čele s členom víťazného družstva MS v LRU z roku 2003 a bronzového medailistu medzi jednotlivcami na MS v Belgicku, pretekárom z družobného mesta Makó, Tiborom Ambrusom.

V dlhodobej súťaži LRU – plávaná naše družstvá A a B súťažili v II. lige, kde A družstvo obsadilo 5. a B družstvo 9.miesto. Výbor MO

s dosiahnutými výsledkami nebol spokojný, preto sa rozhodol B družstvo zrušiť a vytvoriť silnejšie A družstvo s ohľadom na úspory nákladov na športovú činnosť a efektívne využitie sponzorských príspevkov.

Na pretekoch funkcionárov Nitrianskeho kraja dosiahlo naše družstvo v zložení Gyürky-Dostál-Gubicz 2.miesto v súťaži z 15 družstiev. Naše šesťčlenné zmiešané družstvo na 23. ročníku „Ipeľského pohára“, ktorý sa uskutočnil v meste Ipolyvece, obsadilo 3.miesto.

Našu organizáciu úspešne reprezentovalo tradičné družstvo v zložení Dániel-Danielová-Hegedüs na pretekoch MOL KUPA v Srbsku a Čiernej Hore, kde sa z 21 štartujúcich družstiev umiestnili na 4. mieste.

Na pretekoch „POHÁR ŠARAN“ v Srbsku a Čiernej Hore v obci Hložany sa naše družstvo v zložení Gyürky-Hrnčiar-Opavský z 22 družstiev umiestnilo na 7.mieste.

Úspešne našu organizáciu reprezentovala pani Danielová na súťaži „Hagyma Kupa“ v Makó (MR) a v Diósjenő na súťaži „Stonfo Kupa“, kde bola vyhodnotená ako najlepšia pretekárka medzi ženami. V Diósjenő bol p. Dániel vyhodnotený ako najlepší pretekár spomedzi zahraničných účastníkov, kde boli okrem pretekárov zo SR aj pretekári zo Srbska a Talianska.

Výbor MO SRZ v Želiezovciach

FUTBAL

IV. liga Juhovýchod

1. ŠK Močenok	30	25	2	3	115:20	77
2. Baka	30	17	4	9	88:48	55
3. V. Ludince	30	14	7	9	55:39	49
4. Pata	30	15	3	12	62:58	48
5. Neded	30	14	5	11	53:44	47
6. Galanta	30	13	6	11	43:39	45
7. Poľ. Močenok	30	13	4	13	37:47	43
8. ČFK Nitra	30	12	5	13	47:46	41
9. Sládkovičovo	30	11	8	11	50:56	41
10. Gabčíkovo	30	13	1	16	47:67	40
11. Hurbanovo	30	11	6	13	40:47	39
12. Kolárovo	30	12	3	15	49:65	39
13. FC ViOn B	30	11	2	17	51:68	35
14. Šamorín	30	8	9	13	42:49	33
15. Želiezovce	30	9	1	20	35:71	28
16. Bánov	30	7	4	19	35:85	25

Dorastenecké družstvo - IV. liga - juhovýchod

1. Vráble	30	25	1	4	139:37	76
2. Štúrovo	30	24	0	6	113:52	72
3. Nitra C	30	20	3	7	100:30	63
4. Janíkovce	30	19	1	10	105:62	58
5. Šamorín	30	18	3	9	87:45	57
6. Hurbanovo	30	17	5	8	114:67	56
7. D. Streda B	30	14	5	11	71:53	47
8. Bešeňov	30	15	1	14	63:69	46
9. Dvory n/Ž	30	11	1	18	58:76	34
10. Šahy	30	11	1	18	54:78	34
11. Vrakúň	30	10	1	19	58:93	31
12. Želiezovce	30	9	3	18	46:95	30
13. T. Lužany	30	7	5	18	44:87	26
14. V. Meder	30	8	1	21	52:102	25
15. Topoľčianky	30	7	2	21	44:119	23
16. Tvrdošovce	30	6	5	19	36:119	23

Prípravka - 4. ročník

1. Šaľa	16	15	1	0	131:32	46
2. N. Zámky	16	11	1	4	63:37	34
3. Galanta	15	7	5	3	47:29	26
4. FC Nitra B	16	8	1	7	69:43	25
5. Sládkovičovo	15	8	1	6	87:62	25
6. Hurbanovo	16	7	1	8	43:51	22
7. CVČ D. S.	16	4	2	10	28:85	14
8. Komárno	16	3	2	11	34:72	11
9. Želiezovce	16	1	0	15	14:105	3

Želiezovský šach

V dňoch 24. a 29. júna sa na miestnych základných školách uskutočnil turnaj o titul Majstra školy v šachu. V tohtoročnom 2. ročníku, ktorý bol zorganizovaný v spolupráci základných škôl a Šachového klubu Želiezovce, získal v ZŠ s VJM majstrovský titul Iván Jankovič, na slovenskej ZŠ Tomáš Furi. Podrobnosti o súťaži prinesieme v nasledujúcom čísle Želiezovského spravodajcu.

Želiezovce v medzinárodnom školskom programe

V jednom z jarných čísel ŽS sme sa zmienili o tom, že Gymnázium s VJM v Želiezovciach hostilo zahraničných návštevníkov. V apríli prijali pozvanie študentov sexty študenti zo slovinského a poľského gymnázia, s ktorými spolupracujú v rámci jedného z programov EÚ. V novembri minulého roka navštívili želiezovskí študenti poľské mesto Piotrkow Kujawski a v budúcom školskom roku sa pracovné stretnutie uskutoční v slovinskom Rovne na Koroškem. Študenti komunikujú na takýchto stretnutiach v angličtine, ktorá je úradným jazykom projektu, ale so Slovincami a Poliakmi by dorozumievanie nemalo spôsobovať väčšie problémy ani bez nej. Zo strany želiezovského gymnázia bola iniciátorkou projektu učiteľka anglického jazyka Klára Bogolepovová, ktorá ho v krátkosti predstavila od vzniku myšlienky po súčasnú etapu uskutočnenia:

„Do školského programu Socrates Comenius 1.1. sa zapojila aj sexta z Gymnázia s VJM v Želiezovciach. Tento program je o budovaní medziľudských vzťahov, o tolerancii odlišnosti a akceptovaní hendikepovaných. Jeho názov je Different But The Same (Odlišní a predsa rovnakí) a jeho pra-

covnou rečou je angličtina. Veď títo študenti sa učia v anglickej jazykovej triede. Prácu sme začali v školskom roku 2003/2004 tak, že sme si začali hľadať partnerov - priateľov v školách okolitých štátov. Do vyučovania som zaradila tzv. projektovú hodinu, ktorú sme mávali v učebni VT. V rámci nej sme písali listy a registrovali svoje nápady do projektového zoznamu. Zaregistrovali sme 8 projektových nápadov, ktoré sme so študentmi mali vypracované. Nakoniec sme k jednému projektu našli vhodných partnerov, a tak sme sa v spoločnosti Poliakov a Slovincov stali jeho účastníkmi. Do programu sa pôvodne hlásilo 13 krajín, národné kancelárie však prijali iba spomínané 3 inštitúcie. Projekt umožnil želiezovskému gymnáziu nákup videokamery, ktorou dokumentujeme dôležitejšie udalosti projektu a umožnil uskutočniť 9-dňový zájazd do Poľska, ktorého sa zúčastnilo 9 študentov a 2 učiteľky. Nasledovalo aprílové stretnutie v Želiezovciach, ktoré bolo z nášho pohľadu veľmi úspešné. Ďakujem každému za pomoc pri organizovaní tohto stretnutia, ktoré by sa bez pričinenia vedenia mesta, obyvateľov a rodičov nemohlo uskutočniť.“

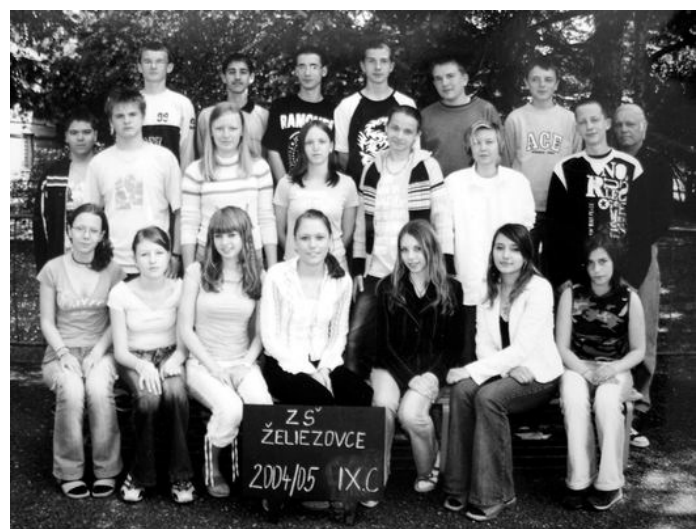
(vk)

Letný ľudovomelecký tábor

Občianske združenie Soví dom a Dom kultúry v Želiezovciach organizujú v dvoch termínoch 11.–16. júla a 16.–21. júla ľudovomelecký tábor v miestnom autokempingu. Účastníci tábora si budú môcť vybrať z rôznych spôsobov využitia voľného času: vyučovanie tanca, hier a spevu, remeselné činnosti, výlety, hry, súťaže, tanečné domy. V priestoroch tábora je aj kúpalisko. Účastnícky poplatok: 200 Sk/deň zahŕňa plnú penziu, príspevok na výuku rôznych činností, výlety, vstupné na kúpalisko a ubytovanie, ktoré bude zabezpečené v stanoch (spacie vaky a teplé oblečenie potrebné).

Informácie a prihlášky: Dom kultúry, Mierová 40, 937 01 Želiezovce, tel.: 0905 243 969, 0902 901 345, 036/7711099.

Žiaci končiacich ročníkov ZŠ Želiezovce v školskom roku 2004/2005



IX. A – 2004/2005, horný rad zľava: Jozef Zlámal, Ján Mihók, Ján Opavský, Tomáš Fűri, Patrik Regenda, Róbert Mészáros, Karol Konkolyi; stredný rad zľava: Ivona Demčáková, Erika Mászárosová, Aneta Antalová, Eva Báthová, Darina Pompošová, Lívia Mészárosová, Mgr. Monika Stanková (tr. učiteľka); dolný rad zľava: Marek Patkóš, Tomáš Janšík, Matej Puchrík, Július Bagócsi, Andrej Bakula, Tomáš Lestyan

IX. B, prvý rad zľava: Angelika Kállaiová, Zuzana Bliznáková, Zuzana Lehocá, Jana Fábryová, Veronika Göghová, Stanislava Farkasová, Eva Gallová, Iveta Lešťanová, Adriana Jančová; druhý rad zľava: tr. uč. Marta Uhliarová, Štefan Duba, Igor Bűry, Daniel Balázs, Tomáš Gombkötő, Michal Beneš, Lukáš Csernyik, Ladislav Hagyunga; tretí rad zľava: Dávid Farkas, Ladislav Baláž, Andrej Brna, Marek Galata, František Adamko, Patrik Juhász.

IX. C, dolný rad zľava: Laura Majtánová, Zuzana Masná, Soňa Sádovská, Sabina Szabóová, Zuzana Pásztorová, Ildikó Virágová, Xénia Stančíková; stredný rad zľava: Gabriel Pásztor, Gabriel Molnár, Judita Petríková, Zuzana Pásztorová, Katka Sýkorčinová, Henrieta Pálinskásová, Milan Szép; horný rad zľava: Adrian Szalonnás, Vladimír Streda, Tomáš Vlčko, Martin Kis, Miroslav Kriška, Igor Záhoranský, Mgr. Matej Terem (tr. učiteľ)

História železovskej lekárne

(Opis priameho účastníka)

Po článku v jednom z predošlých čísel ŽS o histórii lekární v Želiezovciach sme do redakcie dostali článok, v ktorom vdova po Ladislavovi Bohuniczkovi d'akuje autorovi predmetného článku a opisuje históriu rodinnej lekárne, osud rodiny v rokoch po jej znárodnení a boj za odškodnenie po páde socializmu. Je to opis udalostí z pohľadu priameho účastníka týchto udalostí.

- Lekárňu k sv. Štefanovi vlastnila občianka Želiezoviec, vdova po Lajosovi Erdélyim. Povolenie s úplným právom prevádzkovania a zariadením lekárne kúpil diplomovaný lekárnik Sándor Bohuniczky. Prevod povolenia činnosti schválil podžupan Tekovskej župy 15. júna 1913 v Zlatých Moravciach.

Sándor Bohuniczky umrel v máji 1945. Lekárňu zdedila jeho vdova Mária Horváth, ktorá sa vlastníctva zriekla v prospech svojho syna, lekárnika Ladislava, ktorý svoj diplom získal v Budapešti a Prahe.

MrPh. Ladislav Bohuniczky v tom čase plnil vojenskú službu v Budapešti, kde pracoval v lekární vojenskej nemocnice. Po skončení služby sa v auguste 1944 vrátil domov spolu s nevestou Kreszcenciou Striss a prevzal vedenie železovskej lekárne. Zosobášili sa v septembri 1944. V lekární pracovala aj jeho manželka, ktorá vykonala skúšky lekárnického asistenta a mala ukončené 4 semestre na Univerzite Pétera Pázmánya v Budapešti. Žiaľ, štúdiá si nemohla dokončiť, lebo medzičasom Želiezovce pripadli Československu a nebolo jej umožnené chodiť do Budapešti na

univerzitu.

Pod vedením Ladislava Bohuniczkého fungovala lekáreň do jej zoštátnenia – 19. júla 1950. Lekárňu prevzala štátna firma Nitrianska Medika spolu s ostatnými lekárnami v republike. Dohoda znela, že bývalý majiteľ môže zostať pracovať v lekární ako jej vedúci, jeho manželka ako pomocníčka. Pravda, aj to bola lož (ako všetko ostatné), lebo v r. 1952 našu rodinu presťahovali do Bátorových Kosih, kde nás poverili spravovaním tamtojšej lekárne. Darmo sme žiadali, aby sme sa mohli presťahovať až na jar namiesto novembra, museli sme ísť. Sťahovanie bolo náročné, lebo na zimu sme mali pripravené zásoby – zeleninu, zemiaky, kompóty, uhorky, lekvár. Navyše sa musela s nami presťahovať aj vdova Bohuniczká, lebo nemala kam ísť. Popri strate lekárne aj sťahovanie bolo pre nás kruté, ale nezmohli sme sa na nič. Zariadenie lekárne v hodnote 69 025 Kčs nám síce vyfakturovali, ale nikdy nezaplatili. Za zabraté lieky nám do štátnej banky poslali 239 649 Kčs, vybrať sme ich však mohli až po nadobudnutí platnosti tzv. miliónárskeho zákona, čo znamenalo zníženie hodnoty peňažnej náhrady v úmere 50:1. Tým po strate hodnoty sme do ruky dostali asi 4800 Kčs. Koncesnej listiny, ktorú získal Sándor Bohuniczky za 100 000 zlatých korún, sme sa museli zrieknuť „dobrovoľne“. Lekárňu zostala v našom rodinnom dome, za čo štát platil smiešne nájomné, časom sa však zabudlo aj na to a majiteľovi nebolo radno pripomínať túto povinnosť.

Toľko zostalo z našej malej lekárne.

Želiezovská lekáreň neuskutočňovala

iba výrazný obrat, ale mala aj dobré meno. Pripravovali sme aj špeciálne liečivé čaje, dokonca Sándor Bohuniczky spolupracoval aj so známym lekárom dr. Zelenyákom, ktorý roky liečil svojich pacientov bylinkami z ktorých sa čaje pripravovali práve v železovskej lekární.

Po našom odchode prevzal miestnu lekáreň lekárnik Abonyi z Bátorových Kosih. V Želiezovciach pracoval 7 rokov. Medzičasom nás „rehabilitovali“ a mohli sme sa vrátiť do Želiezoviec. Tak po 7 rokoch, v r. 1959 sme sa vrátili, resp. nás presťahovali naspäť. Vyhnanstvo sa skončilo. Istý čas viedol lekárnik Ladislav Bohuniczky. Početné peripetie a prenasledovanie však podlomili jeho zdravie, a tak sa zriekol funkcie vedúceho a pracoval ďalej na pol úväzku. Vedúcim sa stal istý bratislavský lekárnik, ktorý po čase spáchal samovraždu.

Po revolúcii v r. 1989 sme si, podobne ako mnoho ďalších farmaceutov, robili nádeje, že nám vrátia zhabanú lekáreň, resp. dajú za ňu náhradu. Žiaľ, v našom prípade sa tak nestalo. Podľa príslušného zákona mohli svoje odobrané lekárne získať späť iba tí, ktorým prevádzka zostala v pôvodnej budove. Naša lekáreň bola presťahovaná do nového objektu. Keď som ju navštívila, ešte som videla naše staré fľaštičky s nápismi...

Štát je nám doteraz dlžný za zariadenie lekárne, za koncesiu, za časť nájomného, taktiež za ušlý zisk počas 41 rokov „znárodnenia“, nehovoriac o morálnom odškodnení za deportáciu... Možno nie náhodou umrel Ladislav Bohuniczky na infarkt. Keď sme sa začali zaoberať možnos-

ťami odškodnenia, mysleli sme na to, že je škoda, že sa toho Ladislav Bohuniczky nemohol dožiť. Asi je to však lepšie, aspoň zostal ochránený od ďalšieho trápenia.

Lekárňu je teda na novom mieste, vedie ju PhMgr. Jolana Dologová, ktorá svoju prácu vykonáva oddane.

**Kreszcencia Bohuniczká,
rodená Striss**

Krátko zo ZUŠ

Koncom mája sa konala výstava absolventských prác žiakov výtvarného odboru ZUŠ F. Schuberta v Želiezovciach. V galérii Mestskej knižnice sa zišli učitelia, rodičia i známi, aby si pozreli práce absolventov: Kataríny Rakovičovej, Erika Hraníka, Emese Danisovej, Silvie Leczkiovej – I. stupeň, Alexandry Csomorovej a Andrey Kunkovej – II. stupeň. Následne sa v sále ZUŠ konal absolventský koncert žiakov hudobného odboru. Pred zaplneným hľadiskom sa predstavili: Gábor Baka, Emese Danisová, Nikoleta Filyová, Eva Mészárosová a Monika Tuhárska.

Dňa 1. júna sa v ZUŠ uskutočnilo tradičné kreslenie na asfalt. V sú-



ťaži sa zrodilo toto poradie: I. kategória: 1. Sarolta Molnárová, 2. Eva Gažo, 3. Eunika Kapšová, 4. Nikoleta Kopjáková; II. kategória: 1. Zoltán Szabó, 2. Ladislav Molnár, 3. István Torma, 4. Peter Benko.

Malý zdravotník

Dňa 7. júna zorganizovala MŠ na Ul. SNP 9 v Želiezovciach v spolupráci so Slovenským červeným krížom súťaž Malý zdravotník. Okrem detí navštevujúcich hostiteľskú inštitúciu sa jej zúčastnili aj deti z okolitých obcí – z MŠ v Mikule, Čate a v Pohronskom Ruskove. V pestrom a príjemnom prostredí malí zdravotníci dokázali svoje vedomosti o poskytovaní prvej pomoci pri menších úrazoch a poraneniach. Súťaž bola motivovaná rozprávkou o trpezlivosti, ktorí pracujú v soľnej bani. Deti boli za svoju šikovnosť odmenené. (mš)

Želiezovské spomienky

Záhľadné okienko na kostole sv. Jakuba v Želiezovciach

Vedľa bočného vstupu do katolíckeho kostola, len niekoľko centimetrov od základov, sa nachádza malé okienko so železnou mrežou. Už niekoľko rokov som sa opätovne spýtal viacerých spoluobčanov na jeho význam a účel. Žiaľ, už nikto ne-



Želiezovský katolícky kostol

poznal na moje otázky odpoveď. Mňa však poháňal záujem o objasnenie tejto železovskej záhady. Sám som bol prekvapený, keď som sa v košickom arcibiskupskom archíve dopátral k prekvapivému rozuzleniu. Okienko má súvislosť s prinavrátením kostola v 18. stor. po približne 100 rokoch z rúk reformovanej cirkvi späť miestnym katolíckym veriacim. Stalo sa to ako logická reakcia na nariadenie panovníka Karola III. o postupnej zmene vlastníctva chrámov

a kostolov známej ako „Resolutio Carolina“. Podľa tohto nariadenia protestanti mohli vykonávať bohoslužby len na tzv. artikulárnych, t. j. na novo vyznačených miestach. V júni 1730 železovský správca František Kiss zašiel za reformovaným duchovným, istým Szentirmaim, porozprávať sa a azda niečo aj popíť. Šikovne si však vypýtal kľúče od kostola, za účelom údajnej kontroly

peňažnej hotovosti. Keď už mal kľúče od kostola v rukách, odoslal dôvernými listy o tejto skutočnosti štyrom osobám, a to hospodárskemu správcovi Ladislavovi Kazimu, levickému katolíckemu dekanovi Pavlovi Darázsovi, katolíckemu farárovi Františkovi Kulcsárovi z Tekovských Lužian a Imrichovi Kotucsovi z neďalekého čajakovského kostola. Presne dňa 23. júna

1730 sa všetci menovaní potajme zišli pred železovským kostolom vtedy ešte slúžiacim protestantom. Využili obedňajší čas, keď väčšina protestantských veriacich bola na prácach na druhej strane Hrona. Mnoho ľudí bolo v susedných Lužanoch, kde bol práve dobytčí trh, a tak bola malá pravdepodobnosť, že ich pri plánovanom úkone vyrušia. Vďaka už spomínanému kľúču vstúpili do kostola a za krátky čas ale podľa predpísaného cirkevného rituálu ho spolu oficiálne vysvätili. V potajme so sebou prinesených odevoch a s bibliou v rukách, citujem z dobových materiálov: „predstavili najsvätejšiu obeť pre všemohúceho Boha. Po búrlivom vyzváňaní sa zhŕklo veľké množstvo veriacich oboch vierovyznaní. Tasili sa šable a došlo k potýckam. Protestantskí veriaci s veľkou ľútosťou avšak korektne skonštatovali, že katolícki duchovní postupovali podľa cirkevného práva a kostol právoplatne prešiel späť do katolíckych rúk. K ukludneniu situácie prispeli aj gróf Alexander, Ján Esterházy a barón Hellenbach. Napätie ustúpilo, reformovaný duchovný sa presťahoval na nové pôsobisko do Svodova. Prvé dva mesiace katolícku bohoslužbu vykonával už spomenutý Imre Kotucs. Po ňom prišiel z Bieloviec na železovskú faru Ondrej Bolgár. Kostol sa postupne zveľadoval. Najštedrejšími patrónmi boli už spomenutí Esterházyovci, ktorí z vlastných zdrojov



Okienko na kostole je viditeľné dodnes.

nakúpili potrebné cirkevné náležitosti.

Socha svätého Jakuba sa z vozokanského kostola doviezla späť do železovského chrámu. Ďalšie citeľné oživenie je evidentné príchodom nového duchovného, Jakuba Bartoša od roku 1733. Dal zrekonštruovať faru a sakristiu. V Novej Bani dal vyhotoviť drevené súsošie, ktoré po osadení osobne vysvätil. Strechu dal prekryť

4000 kusmi škridiel.

V roku 1736 sa stala zaujímavá udalosť. Na pokyn duchovného Bartoša v strede kostola začali vyhľadávať jamu na kryptu. Na prekvapenie robotníkov ich krompáče narazili na protestantmi pred približne 100 rokmi zakopaný a zabudnutý rímsky sarkofág. Je známe, že protestanti z kostolov odstraňovali všetky obrazy, sochy a predmety zbytočného prepychu. Pretože predné aj bočné dvere boli o päť centimetrov užšie ako je šírka sarkofágu (1,19 cm), jednoduchšie bolo kamenný monument zakopať pod podlahu v priestoroch kostola. Našťastie, práve vtedy prišiel už spomenutý nápad vytvoriť kryptu a tak sa sarkofág opätovne dostal na svetlo božie a súčasne na dôstojné miesto v kostole. Plánovaná krypta sa dobudovala, pochovadlo sa v nej niekoľko generácií katolíckych duchovných. No a práve z uvedenej krypty vedie uzučká šachta k aj dnes viditeľnému záhadnému okienku s funkciou vetracieho otvoru. Toľko k záhadnému okienku, ktoré si doteraz nikto nedovolil zamurovať, či zničiť. Veď dodnes plní svoju pôvodnú funkciu.

Ako zaujímavosť spomeniem ešte vyhotovenie nového, veľkého zvona s odliatym nápisom: „Zhotovil ma Ernest Kristeli v roku 1738 v Bratislave, na náklady grófa Jána Esterházyho z Galanty pre železovský kostol svätého Jakuba“. Na záver uvádzam zoznam mien katolíckych duchovných od roku 1730 až dodnes:

1730. VI. 23.–1730. VIII. 23.	Imrich Kotucs
1730. VIII. 23.–1733. II.	Ondrej Bolgár
1733. II.–1745. IX.	Jakub Bartoš
1745. IX.–1751. X.	Ján Vincze
1751. X.–1752. X.	Juraj Botlik- Bottyán
1752. X.–1764. XII.	Ján Szenczy
1765. I.–1765. IV. P.	Pavel P. Németh
1765. III.–1767. IV.	Jozef Palugyay
1767. IV.–1773. IV.	František Bíró
1773. IV.–1779. IX.	Jozef Bartalóczky
1779. IX.–1805. II.	František Katona
1805. IV.–1818. I.	Jozef Janek
1818. I.–1837. XI.	Mikuláš Horváth
1837. XI.–1869. IX.	Ján Sulhay
1869. IX.–1876. XI.	Žigmund Hyross
1876. XI.–1879. X.	Ján Kudora
1879. X.–1883. II.	Ludovít Kendfalvy
1883. V.–1900. XII.	Jozef Rózsa
1901. I.–1910. XII.	Edmund Vass
1911. IV.–1931. VIII.	Dr. Vincent Fekete
1931. IX.–1958. I.	Štefan Mészáros
1958. III.–1971. VI.	Anton Juhász
1971. VI.–1973. IX.	Ladislav Gilányi
1973. IX.–1981. IX.	Imrich Timár
1978. VIII.–1979. X.	Eudovít Lormusz
1981. IX.–1985. VII.	Ladislav Sztyahula
1985. VIII.–1990. IX.	Bartolomej Baráth
1990. X. 1.–2000. IX. 30.	Ladislav Szakál
2000. VII. 15. –	Rudolf Galgóci

Pavel Polka

Stavajú na zachovaní tradícií

Hovoríme s Gabrielou Csókásovou, riaditeľkou MŠ s VJM v Želiezovciach

• *Čo by sme mali vedieť o Materskej škole s výchovným jazykom maďarským v Želiezovciach?*

– MŠ s VJM bola na rodičovský podnet znovuvytvorená pred 5 rokmi s cieľom, aby sme si sami riadili našu pedagogickú činnosť, samozrejme, za pomoci pedagógov. V súčasnosti sú otvorené 2 triedy, chodí sem zvyčajne 50–55 detí. Svoju činnosť vyvíjame podľa výchovného programu MŠ SR, dopĺňajúc ho novými metódami. Udržiavame vzťahy s viacerými MŠ v Maďarsku a pri osobných stretnutiach kladíme dôraz najmä na nadobúdanie skúseností. Naším hlavným cieľom je obsahový a kvalitatívny rozvoj výchovného procesu. Používame všetky progresívne metódy, medzi nimi aj prvky Waldorfu z metódy Freinet, ale rady pracujeme aj s metódou Zilahiovej. V predškolskej výchove stavíme najmä na zachovávaní tradícií, čo je v našom prípade veľmi dôležité. Už roky tu pôsobí súbor s týmto zámerom, ktorý účinkuje takmer na každom mestskom podujatí.

• Pred naším rozhovorom ste spomínali projekt Comenius...

– Je to školský program EÚ, v rámci ktorého sa nám naskytla príležitosť spolupracovať s rakúskymi, nemeckými, španielskymi a maďarskými partnermi. Nedávno sme mohli prijať v rámci tohto programu členky nemeckej a španielskej partnerskej delegácie. V rámci spolupráce sa nám naskytl dostatočný priestor na výmenu skúseností. Počas celého týždňa sa španielske a nemecké učiteľky zaoberali našimi deťmi.

• *Ako vidím, deti tu žijú v prekrásnom prostredí...*

– V ostatných rokoch sa nám podarilo uskutočniť rozsiahly rozvoj tak v morálnej, ako aj v materiálnej oblasti. Pravidelne vypracúvame projekty za účelom získavania grantov od rôznych nadácií, často úspešne. Najviac ovocia prináša spolupráca s Nadáciou Pétera Pázmánya a so Združením Rákóczi. Vďaka programu Socrates/Comenius sme sa dostali k značným prostriedkom a aj rodičia nás podporujú dvomi percentami z dane z príjmov. V týchto dňoch sme napríklad za 44 tis. Sk obnovili šatník nášho súboru. Rodičia nám pomáhajú, niektorí materiálne, iní napr. tým, že nám zadarmo ušijú kostýmy, ďalší poskytujú čistiace prostriedky, sladkosti, knihy a odbornú literatúru.

Medzi našich hlavných sponzorov patrí Gabriel Grosz, Anikó Bottová, Ladislav Sokol, Július Kicsindy, Árpád Balla, Juraj Martosy a iní.

• Vidím tu mnoho detských kresieb, dekorácií...

– Výtvarnú výchovu považujeme za dôležitú súčasť výchovy. Dieťa mnohokrát ani netuší, že sa niečo naučilo. Ráno prebieha zábavné kreslenie, no pritom sa rozvíja poznanie farieb, schopnosť počítat' a iné zručnosti. Steny MŠ odzrkadľujú výsledky našej práce. Veľký dôraz kladieme aj na rozvoj manuálnych zručností a osvojenie si rôznych techník, už aj preto, že takéto aktivity podporuje aj program Comenius. Práce našich detí sa dostanú aj do rôznych inštitúcií vyššie spomenutých štátov.

• *Aké sú ďalšie ciele, predstavy?*

– Krédom nášho štvorčlenného mladého kolektívu je tu, medzi múrmi MŠ, v čo najestetickjších a najhygienickejších podmienkach poskytnúť deťom čo najlepšiu starostlivosť. Aj v budúcnosti budeme pre túto prácu zabezpečovať vhodné podmienky. Našou snahou je neustále zvyšovanie úrovne pedagogickej práce. Na okolí je ojedinelé, že spolu s mojimi tromi kolegyňami navštevujeme Univerzitu Jánosa Selyeho.

Gábor Ábel

Prehľad súťaží v školskom roku 2004/2005

Geografická olympiáda

okresné kolo:

9. roč.: Marek Patkóš, Ján Opavský

7. roč.: Karin Heráková

Olympiáda z nemeckého jazyka

okresné kolo:

9. roč.: Ladislav Hagyunga - 1. miesto

krajské kolo:

9. roč.: Ladislav Hagyunga – 3. miesto

Olympiáda z anglického jazyka

okresné kolo:

9. roč.: Ján Opavský

6. roč.: Barbora Chochláčová

Matematická olympiáda

okresné kolo:

9. roč.: Róbert Mészáros, Andrej Bakula,

Jozef Zlámal, Ivona Demčáková

7. roč.: Monika Krišková, Annamária Róžová,

Dominika Dobrovická

Fyzikálna olympiáda

okresné kolo :

8. roč.: Ladislav Szűcs - 4. miesto

9. roč.: Andrej Bakula, Ján Opavský, Ivona Demčáková

Chemická olympiáda

okresné kolo :

9. roč.: Ján Opavský, Ivona Demčáková

Biologická olympiáda

okresné kolo :

ZOO

6. roč.: Marek Nap, Jakub Stanko

BOTANIKA

8. roč.: Gabriela Dóková – 2. miesto, Zuzana Gulyášová – 3. miesto

Krajské kolo:

BOTANIKA

8. roč.: Gabriela Dóková, Zuzana Gulyášová

Pytagoriáda

okresné kolo:

P-3: Michaela Majtánová, Veronika Jurášová,

Eunika Kapšová

P-4: Scarlet Dávid – 3. miesto, Peter Paulovics

P-6: Filip Peniaško – 1. miesto

Pravopisná olympiáda v slov. jazyku

okresné kolo:

6. roč.: Filip Peniaško – 1. miesto

7. roč.: Dáša Janšíková – 1. miesto

9. roč.: Darina Pompošová – 1. miesto

Európa v škole – literárna súťaž

okresné kolo:

7. roč.: Annamária Róžová – postup do celoslovenského kola

Hviezdoslavov Kubín

okresné kolo:

7. roč.: Lenka Szakállošová – 3. miesto

4. roč.: Erika Szárazová – 1. miesto

krajské kolo:

4. roč.: Erika Szárazová – 3. miesto

VÝTVARNÉ SÚŤAŽE:

Medzinárodná výtvarná súťaž ochrany prírody v Ostrihome

6. roč.: Szabová Veronika – 1. miesto, Szabová Eva – 2. miesto

5. roč.: Szabová Hana – 3. miesto

Okresná súťaž Príroda očami detí

III. kat. Soňa Sádovská – 1. miesto

II. kat. Simona Michlová – 2. miesto

Vesmír očami detí :

III. kat. Eva a Veronika Szabové – 1. miesto, Róbert Csernyik – 3. miesto

II. kat. Simona Juhászová – 2. miesto

Zapojení sme boli do výtvarných súťaží:

Slovensko moje – ilustrácia rozprávky

Šarovce – environmentálna súťaž

Mestský úrad Želiezovce – Moje vysnívané Želiezovce

Telovýchovné a športové súťaže:

Okresná súťaž v streľbe zo vzduchovky

– družstvo dievčat

Silvia Kúdelová, Veronika Göghová – 3.

miesto, Eva Gallová

Okresné kolo v plávaní :

Peter Martosy, Tomáš Melich

štafeta žiaci 6. miesto

Okresné kolo v basketbale :

družstvo dievčat - 3. miesto, družstvo chlapcov - 4. miesto

Okresná olympiáda v atletike :

vrh guľou

9. roč.: Tomáš Gombkötő – 2. miesto

Coca cola futbalový pohár - odohrané tri kolá

Mestský športový deň

štafeta mladší žiaci – 1. miesto, štafeta starší žiaci – 1. miesto, basketbal dievčatá – 1.

miesto, basketbal chlapci – 2. miesto, vybíjaná dievčatá – 1. miesto, malý futbal – starší žiaci – 3. miesto

atletika – skok do diaľky – Eva Gallová 1.

miesto, Sebastián Rotík 2. miesto, Daniel

Balázs 3. miesto

SPEVÁCKE SÚŤAŽE :

Slovensko ľudovou piesňou do Európy – I. ročník

I. kat. Vladimíra Ličková 1. miesto, Lukáš Rupek 3. miesto

II. kat. Tomáš Bielík 1. miesto

III. kat. Slavomír Hrivnák 3. miesto

Okresné kolo Slávik Slovenska :

4. roč.: Tomáš Bielík 3. miesto

Karaoke trochu inak :

I. kat. Veronika Jurášová - 1. miesto, Jagodicsová-Kabátová - 2. miesto, Lešťan – Szívo - 3. miesto

II. kat. Patrícia Lacková - 1. miesto, Bliznáková – Tomasovszká - 2. miesto, Gregušová

– Bucseková - 3. miesto

Oprava vstrekovacích čerpadiel

Motorpal, Bosch, Cav, Lukas, Denso, Diesel - Kiki

Predaj, kontrola, výmena vstreku. trysiek Motorpal, Bosch

Predaj náhradných dielov

Diagnostika dieselových osobných motorových vozidiel



035/779 74 47

Dielňa:

Jazerný rad 665

946 34 Bátorové Kosihy



Dízeladagolók javítása

(Motorpal, Bosch, Cav, Lukas, Denso, Diesel - Kiki)

Motorpal, Bosch porlasztók árusítása, ellenőrzése, cseréje

Alkatrészek árusítása

Diesel járművek diagnosztikája



035/779 74 47

Műhely:

Tó sor 665

964 34 Bátorkeszi

Želiezovský spravodajca

Vydáva: Samospráva mesta Želiezovce

Číslo registrácie: OÚ 1/99

Šéfredaktor: Ladislav Levický

Redakčná rada: Gábor Ábel, MUDr. Imrich Beszédes, Jozef Benyák,

Mgr. Naďa Koncsalová, PaedDr. Žaneta Lišková,

PaedDr. Ferenc Nyustyin, Pavel Polka, PaedDr. Jozef Výboch

Jazyková úprava: RNDr. Géza Horváth, Štefan Hečko

Kontakt: Mestský úrad Želiezovce, SNP 2, 036/771 21 24

Tlač: LVT Levice

Názory uverejnené v novinách nemusia odzrkadľovať stanovisko redakcie.

Zselízi Hírmondó

Kiadó: Zselíz Város Önkormányzata

Nyilvántartási szám: OÚ 1/99

Főszerkesztő: Levický László

Szerkesztőbizottság: Ábel Gábor, MUDr. Imrich Beszédes,

Benyák József, Mgr. Naďa Koncsalová, PaedDr. Liška Zsanett,

PaedDr. Nyustyin Ferenc, Pavel Polka, PaedDr. Jozef Výboch

Olvasószerkesztők: RNDr. Horváth Géza, Štefan Hečko

Szerkesztőség: Zselízi Városi Hivatal, Sznf u. 2, 036/771 21 24

Nyomda: LVT Léva

A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség véleményét.

Kronika - Krónika

Prišli na svet - Világra jöttek

30. 5. Dominik Szalonnás (Želiezovce), 31. 5. Tomáš Chládek (Farná), Tamás Snírer (Želiezovce), Jozef Kuchárik (Zbrojníky), 3. 6. Simona Ďuračová (Želiezovce), 4. 6. Adam Husenica (Šarovce), 6. 6. Adam Dombai (H. Vrbica), 8. 6. Laura Lišková (T. Lužany), 9. 6. Kevin Varga (Želiezovce), 10. 6. Gréta Paulovicsová (Želiezovce), 13. 6. Cynthia Lakatošová (V. Ludince), 17. 6. Monika Szőlősiová (Šalov), 18. 6. Štefánia Kísová (Zbrojníky), 20. 6. Diana Ivanicsová (Šarovce), 24. 6. Krisztián Takács (T. Lužany), 27. 6. Zoltán Lakatoš (Želiezovce), 29. 6. Laura Némethová (Farná), 1. 7. Franco Lakatoš (P. Vozokany), Martina Šranková (Čata), Karol Lakatoš (Želiezovce), 5. 7. Márk Lovicsek (Čata)

Slúbili si vernosť - Házasságot kötöttek

4. 6. Štefan Szilva (Šarovce) - Monika Melišková (Želiezovce), 24. 6. Peter Lakatoš - Anikó Mikleová (Želiezovce), 25. 6. Erik Bukta (Šahy) - Alica Magyarová (Želiezovce)

Gratulujeme - Gratulálunk

50

Štefan Balog	04. 07.	Karol Berhédi	05. 08.
Július Csákányi	13. 07.	Eva Medvedová	05. 08.
Mária Duchoňová	01. 07.	Ján Csomor	09. 08.
Ondrej Mlynár	01. 07.	Tibor Hédervári	11. 08.
Juraj Stričko	02. 07.	Ľubica Cambelová	16. 08.
Štefan Balog	04. 07.	Ľudovít Kóša	18. 08.
Ján Nemček	05. 07.	Jozef Gallo	25. 08.
Ján Kollár	09. 07.	Vojtech Kuruc	18. 08.
Július Csákányi	13. 07.	Štefan Petrik	19. 08.
Bartolomej Krekáč	14. 07.	Eva Veselovská	21. 08.
Helena Vékonyová	25. 07.	Helena Kuczyová	31. 08.
Ján Fecske	26. 07.	Daniela Nemčeková	31. 08.
Helena Gaálová	31. 07.		

60

Edita Adamčeková	07. 07.	Viera Kóšová	13. 08.
Eva Kozmová	10. 07.	Gabriela Csókásová	17. 08.
Juraj Nagy	10. 07.	Zuzana Kajtávorá	18. 08.
Darmila Salaiová	13. 07.	Zuzana Lacková	28. 08.
Peter Danko	24. 07.	Ján Bobvoš	20. 08.
		Jozef Haller	26. 08.
		Zoltán Csonthó	28. 08.
		Karol Ožvald	31. 08.

70

Vojtech Csontoš	01. 07.	Mária Modrovičová	04. 08.
Helena Majanová	10. 07.	Emma Dóková	20. 08.
Mária Petrášová	13. 07.	Karol Lakatoš	24. 08.
Alica Václavová	23. 07.	Ľudovít Kajtár	27. 08.
Anna Záhoranská	26. 07.		

80

Juraj Medved'	03. 07.	Helena Ballová	31. 08.
Ladislav Magát	04. 07.	Vojtech Király	03. 08.
Anna Pompošová	21. 07.	Vojtech Csomor	16. 08.
		Viliam Urban	26. 08.

90

Monika Töröková	10. 07.	102	
		Katarína Kuruczová	17. 08.

Opustili nás - Elhunytak

2. 6. Elemér Birdáč (Šarovce, 75 r.), 7. 6. Mária Špaňová (Čaka, 82 r.), 8. 6. Štefan Havlík (Čata, 69 r.), 9. 6. Helena Dudášová (Želiezovce, 96 r.), Július Širáň (P. Vozokany, 58 r.), Alexander Szalai (Želiezovce, 69 r.), 11. 6. Alžbeta Dukoňová (P. Ruskov, 86 r.), 14. 6. Mária Vargová (Kuralany, 82 r.), 16. 6. Zuzana Bernáthová (Želiezovce, 59 r.), 17. 6. Ondrej Petko (Sikenica, 66 r.), 19. 6. Jozef Žiga (Čaka, 73 r.), 20. 6. Magdaléna Balážová (Želiezovce, 55 r.), 21. 6. Gizela Sladičeková (T. Lužany, 73 r.), 25. 6. Vojtech Halaši (Želiezovce, 78 r.), 26. 6. Július Balogh (Želiezovce, 71 r.), Helena Szabová (Šalov, 85 r.), 29. 6. Jozef Somogyi (Želiezovce, 59 r.), Jozef Szántó (Želiezovce, 57 r.), 30. 6. Jolana Komisárová (Pastovce, 80 r.), Juraj Riho (Sikenica, 56 r.), 2. 7. Štefan Antal (Kukučínov, 79 r.), 3. 7. Mária Balogová (Čata, 69 r.), 4. 7. Helena Mészárosová (V. Ludince, 71 r.)

KINO - MOZI

Júl - august 2005

V lete kino nepremieta.
Nyáron a mozi nem üzemel.

Žalúzie

▪ Horizontálne a vertikálne látkové

- exteriérové
- medziokenné
- interiérové

▪ Protihmyzové sieťky

▪ Silikónové tesnenie okien a dverí

▪ Plastové zhrňovacie dvere

LUNAP - NÉMETH 036/773 91 91 0905 42 00 44



(04-2)

Vykupujem starožitnosti rôzneho druhu

napr. nábytok (aj v poškodenom stave), obrazy,
hodiny, porcelán, striebro, lustre, šable, bodáky
a iné zbrane. **Platím v hotovosti.**



036/622 35 96, 0903 439 094

Felvásárolok mindenféle régiséget

pl. bútort (sérült állapotban is), képeket, órákat,
porcelánt, ezüstöt, illárokat, kardokat, szuro-
nyokat és egyéb fegyvereket.

Készpénzben fizetek.

(04-3)



Nájdete nás na
Mestskom úrade
v Želiezovciach
UL. SNP 2

alebo na tel. č. 036/771 11 22

INZERCIA - APRÓHIRDETÉSEK

Predám starší 2-izbový RD, s garážou na 30 á pozemku v Kal-
nej n. Hronom. Predajom voľný. Tel. 0907765515 (05-31)

Budapesti cég magas kereseti lehetőséggel ácsokat és be-
tanított ácsokat keres, azonnali belépés. Információ: 0036
305200095 vagy 0036 1 3853557 (05-32)

Mély fájdalommal a szívünkben emlékezünk testvéreimre

Fúri Attilára (†2004.05.31.) és

Fúri Róbertra (†2004.06.20.)

elhalálzásuk első évfordulóján.

Gyászoló testvérük, Gyuszi és családja, valamint Ilonka néni.
A kik ismerték és szerették őket, szenteljenek egy néma pilla-
natot emlékükre.

(05-33)

HÍLBKOVÉ VYSÁVANIE A TEPOVANIE

Túžite spať, sedieť, chodiť v čistom?

Kedy ste naposledy tepovali posteľ, sedačku, koberec?

Rozhodnite sa:

KOBEREC 1m2	17,- Sk
POSTEĽ JEDNOLÔŽKO	120,- Sk
SEDAČKA-JEDNO KRESLO	100,- Sk
AUTOMOBIL	od 300,- Sk
ostatné dohodou	

Tel. č. 0905 957 173

(05-34)

Kníhkupectvo pri Mestskej knižnici (☎ 7711000) ponúka:

P. Burian – R. Caputo: Škola fotografovania

National Geographic 2004, 368 str., 449 Sk

Techniky a triky majstrov, počítače a fotografia, internetové strán-
ky pre fotografy, fotoaparáty a ich údržba.

S. Lavrík: Slovensko v lete

Levice, L. C. A. 2004, 126 str., 199 Sk

Záznam z letného putovania s Mikulášom Dzurindom. Je to
album pohľadníč, letné cestovanie po mnohých miestach našej
vlasti.

Cykloturistický sprievodca Bratislava-Štúrovo

Dunajská cyklistická cesta

Bratislava, Vojenský kartografický ústav 2001, 56 str., 119 Sk

Podrobná cykloturistická mapa pre tých, ktorí chcú spoznať naj-
krajšie miesta na dvoch kolesách.

**K vašim letným dovolenkám, deťom k prázdninám sú v kníhku-
pectve pripravené dobré a zaujímavé knihy – pre všetkých. Otvo-
rené máme v pondelok až piatok od 8.00 do 17.00 hodiny.**

A Városi Könyvtár könyvkereskedésének (☎ 7711000) ajánlata:

D. Varga László: A halászkok világa

Pozsony, Madách-Posonium 2004, 148 oldal, 169 Sk

Hagyományos halászat az Ung, a Laborc és a Latorca folyón. A mo-
nográfia értékét nagyban növeli a halászati szakszótár és a gazdag
képanyag.

**Erdélyi Margit: Angol társalgási kézikönyv. Német társalgási
kézikönyv**

Budapest, Pueblo Kiadó 2004, 123 oldal, 59 Sk

Kézikönyvek azok számára, akik elfoglaltak ahhoz, hogy nyelvtan-
folyamokra járjanak, akik csak azért utaznak külföldre, hogy jól
érezzék magukat és világot lássanak.

**Autótérképek: Magyarország, Ausztria, Csehország, Franciaors-
zág, Svájc és Olaszország, Párkány-Esztergom, Európa, Horvá-
tország**

Térképek a közelgő nyaraláshoz már 69 koronától. Hasznos útítások
azoknak, akik autóval szeretnék beutazni szabadságuk alatt Európát.

**Nyári szabadságuk folyamán, a gyerekeknek a szünetükben könyves-
boltunk széles választékot kínál sok jó és érdekes könyvből – min-
denki számára. Nyitva tartás hétfőtől péntekig naponta 8.00–17.00
órákor.**

A Zselízi Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola versenyeredményei a 2004/2005-ös tanévben

A Zselízi Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola tanulói a korábbiaknál is sikeresebben szerepeltek a tantárgyi versenyeken a 2004/2005-ös tanévben. Az idei versenykimutatás 320 tanuló nevét tünteti fel 46-féle versenyen. A teljes felsorolásra – természetesen – nem vállalkozhatunk; alábbi összefoglalásunk az iskolainál magasabb szintű versenyeredményeket tartalmazza.

I. Magyar nyelvi versenyek (felkészítő tanárok: Kovács Nándorné, Mgr: Duba Annamária, PaedDr: Nyustyin Ferenc, Markovics Imréné);

Tompai Mihály Vers- és Prózamondó verseny: Mézes Mátyás (9. M) – országos 1. hely; Keil Tibor (8. M) – országos 4. hely; Bukó Éva (3. o.) – körzeti 1. hely; Récsi Noémi (5. M) – körzeti 1. hely; Balla Ádám (5. M) – körzeti 1. hely; Szabó Ákos (7. M) – körzeti 3. hely; Pereszlényi Júlia (8. M) – körzeti 2. hely.

Szép Magyar Beszéd: Mészáros Éva (8. M) – járási 4. hely, országoson eredményes.

Reviczky Gyula Vers- és Prózamondó Találkozó: Nagy Sarolta (4. B) – Madách–Posonium-díj.

II. Ister–Granum Vers- és Prózamondó Verseny. Eredményesen versenyzett: Nagy Sarolta (4. B), Balla Ádám (5. M), Melczér Ákos (5. M), Récsi Noémi (5. M), Melczér Lilla (8. M), Pereszlényi Júlia (8. M).

József Attila Emlékév: Németh Veronika (4. B) – eredményes.

II. Szlovák nyelvi versenyek (felk. tanárok: Benyovszky Lászlóné, Pólya Károlyné, Szántó Józsefné);

Dobré slovo: kerületi eredményes: Balla Ádám (5. M) és Szabó Ákos (7. M); járási eredményes: Gubik Réka (6. A), Holop Zoltán (6. A) és Gráfik Viktória (6. B).

Poznaj slovenskú reč: Gálík Gábor (8. M) – járási 2. hely, kerületi bronzsáv.

Šaliansky Mat'ko: Szabó Ákos (7. M) – regionális 1. helyezett.

III. Angol nyelvi versenyek (felk. tanárok: Mgr: Horváth Csilla, Markovics Imréné)

Angol nyelvi olimpia: Duchoň Dominik (6. A) – járási 12. hely; Balya Boglárka (8. M) – járási 14. hely.

IV. Matematikaversenyek (felk. tanárok: Mgr: Duba Annamária, Mgr: Moks Éva, Mgr: Horváth Géza, Mgr: Tar Myrtill, RNDr: Horváth Géza);

Matematikai olimpia: Kiss Bálint (5. M) – járási 1. hely; Szabó Ákos (7. M) – járási 12. hely; Turán Lajos (7. M) – járási 16. hely; Mészáros Éva (8. M) – járási 9. hely; Laizner Tamás (8. M) – járási 10. hely; Baka Gábor (9. M) – járási 1. hely, kerületi sikeres megoldó; Mihalko Tibor (9. M) – járási 16. hely; Mézes Mátyás (9. M) – járási 26. hely – valamennyien sikeres megoldók.

Pitagorasz Matematikaverseny: Fűri Péter (3. o.) – járási 8. hely; Kiss Bálint (5. M) – járási 2. hely; Danis Róbert (8. M) – járási 4. hely.

Katedra-matematikaverseny: Kiss Bálint (5. M) – országos I. díj, 2. hely; Szabó Ákos (7. M) – országos II. díj, 8. hely; Danis Róbert (8. M) – országos II. díj, 7. hely; Baka Gábor (9. M) – országos 16. hely; Mihalko Tibor (9. M) – országos 20. hely.

Zrínyi Ilona Matematikaverseny: (megyei eredmények): Bukó Éva (3. o.) – 34. hely; Fűri Péter (3. o.) – 71. hely; Czajtányi Róbert (4. B) – 62. hely; Goda Nikolett (4. B) – 66. hely; Kiss Bálint (5. M) – 23. hely; Jurkovsky Valéria (5. M) – 26. hely; Laizner Mónika (5. M) – 68. hely; Balya Brigitta (5. M) – 75. hely; Javorka Noémi (5. M)

– 81. hely; Méri Mária (6. A) – 23. hely; Tóth Ádám (6. A) – 30. hely; Kassai Renáta (6. B) – 54. hely; Duchoň Dominik (6. A) – 65. hely; Kurali Szilvia (6. A) – 85. hely; Gécsi Mónika (6. B) – 95. hely; Szabó Ákos (7. M) – 29. hely; Fűri Gyula (7. M) – 54. hely; Turán Lajos (7. M) – 55. hely; Bukó Ádám (7. M) – 70. hely; Vékony Zsanett (7. M) – 87. hely; Szabó Gyula (7. M) – 93. hely; Danis Róbert (8. M) – 10. hely; Laizner Tamás (8. M) – 29. hely; Melczér Lilla (8. M) – 42. hely; Fodor Balázs (8. M) – 65. hely; Varga Lóránt (8. M) – 74. hely; Keil Tibor (8. M) – 98. hely.

Kenguru matematikaverseny: Kiss Bálint (5. M) – országos 2. hely; további sikeres versenyzők: Laizner Mónika (5. M), Javorka Noémi (5. M), Jurkovsky Valéria (5. M), Melczér Ákos (5. M), Szabó Ákos (7. M), Turán Lajos (7. M), Danis Róbert (8. M), Baka Gábor (9. M), Mihalko Tibor (9. M).

Bátaszéki nemzetközi matematikaverseny: Kiss Bálint (5. M) – 10. hely, a legjobb felvidéki versenyző díja; Danis Róbert (8. M) – 23. hely.

József Attila Emlékév (TIT Debrecen) – matematikaverseny: Klimaj Viktória (4. B) – 5. hely; Goda Nikolett (4. B) – 6. hely.

V. Egyéb természettudományi versenyek (felk. tanárok: Mgr: Pólya Károly; Máté Anikó mérnök; Mgr: Horváth Géza, Mgr: Moks Éva, Mgr: Duba Annamária, Mgr: Baka Zsuzsanna);

Fizikai olimpia: Mézes Mátyás (9. M) – járási 4. és kerületi 27. hely; Baka Gábor (9. M) – járási 12. hely; Jankovič Iván (9. M) – járási 25. hely.

Kémiai olimpia: Mihalko Tibor (9. M) – járási 12. hely.

Földrajzi olimpia: Kiss Bálint (5. M) – járási 7. hely; Mészáros Éva (8. M) – járási 10. hely; Laizner Tamás (8. M) – járási 23. hely; Mihalko Tibor (9. M) – járási 8. hely – valamennyien sikeres versenyzők.

József Attila Emlékév (TIT Debrecen) – környezetismereti verseny: Czajtányi Róbert (4. B) – 1. hely; Sajka Dávid (4. B) – 4. hely.

A Sárói Községi Hivatal által meghirdetett „Odpadová show” elnevezésű környezetismereti verseny. Dícséretben részesült a 3. osztályból: Fűri Péter; Gažo Éva, Belák Fruzsina, Bahorec Bernadett, Gráfik Dániel, Molnár Sarolta, Szedra Gábor; Szalonnás Krisztina, Szőlősi Vilmos, Bukó Éva, Magát Viktória, Varga Anikó és Dudás Szonya.

VI. Társadalomtudományi versenyek. (Felk. tanárok: Mgr: Koteles Péter; Mgr: Nagy Csilla, Belák Klára)

Katedra történelemverseny. Az iskola csapata az országos döntőn **3. helyen végzett.** A csapat összetétele: Laizner Tamás (8. M), Mészáros Éva (8. M) és Palik Gábor (8. M).

József Attila Emlékév (TIT Debrecen) – történelemverseny: Szabó Ákos (7. M) – 8. hely; további eredményes versenyzők: Valkovič Gabriella (7. M), Balya Emese (7. M), Pereszlényi Júlia (8. M).

Katona Lajos Néprajzi Verseny: Valkovič Gabriella (7. M), Lojek Eszter (7. A), Méri Erzsébet (7. A) – valamennyien eredményesek.

Bibliai olimpia: csapatverseny, 7. hely. A csapat tagjai: Baka Gábor (9. M), Csudai Zoltán (9. M), Holop Szabolcs (9. M).

VII. Művészeti versenyek. (Felk. tanárok: Mgr: Nagy Tünde, Mgr: Moks Éva, Sajka Róbertné, RNDr: Horváth Géza, Mgr: Baka Zsuzsanna, Mgr: Meliska Andrea, Mgr: Duba Annamária, Mgr:

Erdélyi Tünde)

„Elindultam szép hazámból...” énekverseny: Mézes Mátyás (9. M) – 1. hely.

„Az ének ünnepe adventben” énekverseny: a Franz Schubert Gyermekkar kamarakórusa – 1. hely.

Duna Mentéi Tavasz – rajzverseny: Baka Dávid (7. M) – emléklap.

Ex Libris Ad Personam – Hlohovec (rajzverseny): Lakatos Szabina (6. B) – nemzetközi elismerő oklevél.

Ferenczy István Képzőművészeti és Irodalmi Verseny. Elismerő oklevelet kaptak: Baka Dávid (7. M), Gubik Réka (6. A), Kurali Szilvia (6. A).

Ister–Granum Eurorégiós Rajzverseny.

Emléklapot kapott: a 3. osztályból: Bukó Éva, Gažo Éva, Vincze Gabriella, Bahorec Bernadett, Fűri Péter, Molnár Sarolta, továbbá: Torma István (4. B), Stugel Réka (6. A), Baka Dávid (7. M), Keil Timea (9. M).

József Attila Emlékév (TIT Debrecen) – rajzverseny: Fűri Péter – 1. hely, Gažo Éva – 2. hely, Molnár Sarolta (8. hely), Vincze Gabriella – 8. hely – valamennyien a 3. osztályból; Torma István (4. B) – 4. hely, Farkas József (4. B) – 4. hely, Vavro Dóra (5. M) – 4. hely, Henczi Noémi (5. M) – 1. hely, Gécsi Mónika (6. B) – 6. hely, Rausch Dominika (7. M) – 1. hely, Baka Dávid (7. M) – 4. hely, Horváth Mária (8. A) – 5. hely, Mágvel Bianka (8. M) – 1. hely.

Kis hazám a nagy Unióban – rajzverseny: országos elismerésben részesült a II. A, II. B, III. és IV. B osztály.

Kína gyermekszemmel – rajzverseny. Nemzetközi elismerésben részesült: Lakatos Brigitta (5. A), Valkovič Gabriella (7. M).

Mal'ujeme zdravie – rajzverseny. Országos elismerésben részesült: Kassai Renáta (6. B), Göbő Ildikó (9. M).

„A természet a gyermekek szemével” – rajzverseny. Járási elismerésben részesült: Torma István (4. B), Balya Boglárka (8. M).

Versillusztráció-pályázat. Nemzetközi elismerésben részesült: Timár Enikő (2. B), Mészáros Mátyás (2. B), Gráfik Dániel (3. o.), Bahorec Bernadett (3. o.), Belák Fruzsina (3. o.), Gažo Éva (3. o.), Fűri Péter (3. o.), Molnár Sarolta (3. o.), Vincze Gabriella (3. o.), Torma István (4. B).

Vojaci očami detí – rajzverseny. Járási elismerésben részesült: a 3. osztályból: Bahorec Bernadett, Fűri Péter, Gažo Éva, Juhász Bence Zsombor, Molnár Sarolta, Pljesovszká Andrea, Reménység Dániel, Vincze Gabriella, továbbá: Juhász Cyntia (2. B), Mészáros Mátyás (2. B), Gál József (2. B).

VIII. Sportversenyek (Felk. tanár: PaedDr: Kádasi László)

Mezei futás: Hackl Dávid – járási 12. hely, Kiss Norbert – járási 46. hely, Kardos Péter – járási 49. hely.

Kosárlabda: Lánycsapat – körzeti 2. hely

Zseliz város polgármesterének elismerő oklevelét kapták:

Kiss Bálint (5. M), Szabó Ákos (7. M), Danis Róbert (8. M), Palik Gábor (8. M), Baka Gábor (9. M), Mézes Mátyás (9. M), Gálík Gábor (8. M), Keil Tibor (8. M) és a Franz Schubert Gyermekkar.

Összeállította: RNDr. Horváth Géza és Lőrincz Katalin

A művészeti alapiskola küldöttsége Zlaté Horyban

A zselízi Franz Schubert Művészeti Alapiskola és az azonos nevű Zlaté Hory-i művészeti alapiskola már évek óta partnerkapcsolatot tart fenn, amelynek keretében rendszeres időközönként találkoznak az iskolák pedagógusai és tanulói. Ilyen találkozók alkalmával tapasztalatokat cserélnek, közös koncerteken és kiállításokon vesznek részt. Június elején Július Klimo iskolagazgató vezetése alatt a zselízi iskola küldöttsége járt az észak-morva kisvárosban. A küldöttséget 5 tanuló és 4 tanár alkotta. A gyerekek közös koncerten vettek részt, ahol rajtuk és a házigazdákon kívül a

lengyel Glukolazy város művészeti iskolájának növendékei is szerepeltek. A zselíziek meglátogatták ezt a várost is, ahol a helyi galériában megnézték egy gyermekmunkákból összeállított kiállítást. Ezután Zlaté Horyban további közös rendezvényeken vettek részt a házigazdákkal, meglátogattak egy barlangot, a helyi galériát, a városházát és a városi bányamúzeumot. Az épület érdekessége, hogy pincéjében középkori kínzókamra van kialakítva mint turisztikai látványosság. A zselíziek megismerkedtek Henryvel, az aranyásóval, aki a környező országokban rendszeresen aranymosó versenyeken vesz

részt.

Néhány nappal később a partneriskola hattagú küldöttsége látogatott Zselízre a városi napokra. A tanulók itt is közös koncerteken vettek részt, majd a rendezvény-sorozat végeztével vasárnap Esztergomba tettek látogatás. A partnerek szokásukhoz híven kölcsönösen kottákat és képzőművészeti munkákat cseréltek. A vendégek küldöttségének vezetője az ottani művészeti alapiskola igazgatója, Peter Ščipák volt, aki a Klimo Gyula zselízi igazgatóval elutazásuk előtt megegyezett a további kapcsolat-tartás részleteiben. (iv)

Zselízi visszaemlékezések

Rejtélyes kis ablak a katolikus templom falán

A zselízi katolikus templom oldalbejárata mellett, néhány centiméterrel az épület alapjai felett található egy kis vasrácsos ablak. Már néhány éve igyekeztem megtudni, milyen céllal került oda, sajnos senki sem tudott elfogadható választ adni. Engem azonban nem hagyott nyugodni a kérdés. Magam is meglepődtem, amikor a kassai érseki hivatalban felfedeztem a rejtély kulcsát. Az ablak kialakítása kapcsolatos egy 18. századi eseménnyel, amikor a templom kb. száz éves református tulajdonlás után visszakerült a katolikusok kezére. Ez logikus reakció volt III. Károly „Resolutio Carolina” néven ismert rendeletére a templomok tulajdonjogáról. Eszerint a protestánsok csak az ún. artikuláris, tehát az újonnan kialakított helyeken tarthattak istentiszteletet. 1730 júniusában Kiss Ferenc gondnok felkereste Szentirmai református lelkészt, beszélgettek, iszogattak. Úgyesen elkérte tőle a templom kulcsait azzal, hogy átszámolja a készpénzt. Amikor a kulcs a kezében volt, küldöncökkel üzent négy személynek, Kazi Ferenc gazdasági gondnoknak, Darázs Pál lévai katolikus esperesnek, Kulcsár Ferenc nagysallói és Kotucs

és sokan a nagysallói marhavásáron voltak, ezért kicsi volt a valószínűsége annak, hogy megzavarják őket. A csellel megszerezett kulccsal bejutottak a templomba, és gyorsan, ámde az egyházi előírásoknak megfelelően felszentelték azt. A titkon hozott miseruhákban, bibliával a kezükben „áldozatot mutattak be a mindenható Istennek”. A harangzúgásra nagy tömeg sereglett össze mindkét tábor képviselőiből. Kardrántásra és kisebb csetepatéokra is sor került. A protestáns hívők szomorúan, mindazonáltal korrekt módon elismerték, hogy a katolikus egyházfiak az egyházjog szerint jártak el, így a templom ismét hivatalosan is katolikus kézre került. A helyzet megnyugvására Esterházy János és Sándor gróf, valamint Hellenbach báró is hozzájárult. A kedélyek lenyugodtak, a református lelkész Szódóra költözött. Az első két hónapban Kotucs Imre tartotta a miséket, aki később Ipolybélre került, helyette pedig Bolgár Imre jött Zselízre. Az egyházközség legadakozóbb támogatói az Esterházyak voltak, akik felszerelték a templomot minden szükséges kellékkel.

Szent Jakab szobra Vezekényről visszakerült Zselízre. Az egyházi élet az új plébános, Bartos Jakab 1733-as idekerülte után élénkült fel, aki átépíttette a plébániát és a sekrestyét. Újbányán készítettett egy fa szoborcsoportot, amelyet elhelyezése után maga szentelt fel. A tetőt 4000 cseréppel fedette be.

1736-ban érdekes esemény színhelye volt a zselízi templom. Bartos tiszteendő utasítására a templom közepén egy gödröt kezdtek ásni kriptának. A munkások nagy meglepetésére megtalálták a protestánsok által kb. 100 évvel korábban eltemetett és elfeledett szarkofágot. Ismeretes, hogy a reformátusok minden képet, szobrot és fölöslegesen fényűzőnek talált tárgyat

eltávolítottak a templomból. Mivel a fő- és a mellékbejárat is valamivel keskenyebb volt a szarkofágnál (1,19 cm), akkoriban egyszerűbbnek találták elásni azt a talajban. Szerencsére megszületett a kriptá kialakításának ötlete, így a szarkofág ismét az eredeti helyére kerülhetett. A kriptát kialakították, és néhány generáción keresztül ott temették el a plébánosokat. Éppen e kriptából vezet egy szűk szellőzőnyílás a szóban forgó kis ablakhoz. Ez a magyarázata a rejtélyes kis ablaknak, amelyet mindmáig senki sem mert befalazni vagy tönkretenni. Ma is az eredeti feladatát látja el.

Érdekességként álljon itt az akkori harangon található felirat: Kristeli Ernő készítette 1738-ban Pozsonyban a galántai Esterházy János felkérésére a zselízi Szent Jakab templom részére.

Végül soroljuk fel a katolikus plébánosokat 1730-tól máig:

1730. VI. 23–1730. VIII. 23.	Kotucs Imre
1730. VIII. 23–1733. II.	Bolgár András
1733. II.–1745. IX.	Bartos Jakab
1745. IX.–1751. X.	Vincze János
1751. X.–1752. X.	Botlik-Bottyán György
1752. X.–1764. XII.	Szenczy János
1765. I.–1765. IV. P.	Németh Pál
1765. III.–1767. IV.	Palugyay József
1767. IV.–1773. IV.	Biró Ferenc
1773. IV.–1779. IX.	Bartalóczy József
1779. IX.–1805. II.	Katona Ferenc
1805. IV.–1818. I.	Janek József
1818. I.–1837. XI.	Horváth Miklós
1837. XI.–1869. IX.	Sulhay János
1869. IX.–1876. XI.	Hyross Zsigmond
1876. XI.–1879. X.	Kudora János
1879. X.–1883. II.	Kendfalvy Lajos
1883. V.–1900. XII.	Rózsa József
1901. I.–1910. XII.	Vass Edmond
1911. IV.–1931. VIII.	Dr. Fekete Vince
1931. IX.–1958. I.	Mészáros István
1958. III.–1971. VI.	Juhász Antal
1971. VI.–1973. IX.	Gilányi László
1973. IX.–1981. IX.	Timár Imre
1978. VIII.–1979. X.	Lormusz Lajos
1981. IX.–1985. VII.	Sztyahula László
1985. VIII.–1990. IX.	Baráth Bertalan
1990. X. 1.–2000. IX. 30.	Szakál László
2000. VII. 15. –	Galgóczi Rudolf



Imre lekéri plébánosnak. 1730. június 23-án mindannyian találkoztak a zselízi templom előtt, amely akkor még a protestánsok kezén volt. Kihasználta az időpontot, amikor a reformátusok többsége a mezőn dolgozott a Garam túlsaján,

megtalálták a protestánsok által kb. 100 évvel korábban eltemetett és elfeledett szarkofágot. Ismeretes, hogy a reformátusok minden képet, szobrot és fölöslegesen fényűzőnek talált tárgyat

A Zselízi Magyar Tannyelvű Alapiskola végzősei



A IX. A osztály tanulói a 2004/2005-ös tanévben

A IX. M osztály tanulói a 2004/2005-ös tanévben

Beszélgetés Csókás Gabriellával, a zselízi magyar óvoda igazgatójával**A hagyományörzésre is építenek***Mit kell tudni az óvodáról?*

A magyar igazgatású óvoda öt évvel ezelőtt szülői kezdeményezésre alakult újjá azzal a céllal, hogy saját pedagógiai munkánkat magunk tudjuk irányítani, természetesen a szülők segítségével. Jelenleg két osztályt működtetünk, általában 50–55 gyermekkel. Tevékenységünket az SZK Oktatási Minisztériumának nevelési programja szerint fejtjük ki, természetesen kiegészítve a legújabb módszerekkel. Számos magyarországi óvodával tartunk kapcsolatot, s a személyes találkozások által elsősorban a tapasztalatszerzésre

alkalmazni, de szívesen dolgozunk a Zilahiné féle módszerekkel is. Óvodai nevelésünket elsősorban a hagyományörzésre építjük, ami szerintem létfontosságú a szlovákiai magyarság számára. Évek óta büszkélkedhetünk egy hagyományörző csoporttal, amely szinte valamennyi városi rendezvényen fellép. *Beszélgetésünk előtt említette a Comenius programot...*

Ebben a Brüsszelnél induló Európai Unió iskolaprogramban számunkra is lehetőség nyílt egy hároméves projektum keretében osztrák, német, spanyol és magyar partnerekkel együttműködni. A közelmúltban az a megtiszteltetés ért bennünket, hogy városunkban valósult meg a szóban forgó iskolaprogramban közreműködő spanyol és német küldöttek és a mi óvónőink közötti tapasztalatcsere. Gyermkeinkkel egy héten át közös foglalkozásokat szerveztünk.

Úgy látom, a kis emberpalánták gyönyörű környezetben játszanak és tanulnak...



A képen spanyol és német pedagógusokkal kézimunkáznak a zselízi óvodások.

törekszünk. Fő célunk a nevelés tartalmi és minőségi fejlesztése. Valamennyi progresszív módszert szívesen használjuk, így a Freinet módszerből a Waldorf elemeket is szoktuk

és sikeresen pályázunk. A legeredményesebb együttműködés a Pázmány Péter Alapítvánnyal és a Rákóczi Szövetséggel alakult ki. A Socrates-Comenius program is jelentős anya-

giakhoz juttatott bennünket. A szülők és más támogatók jelentős része a jövedelemadója két százalékát intézményünknek adományozta. Ezekben a napokban mintegy 44 ezer korona értékben például hagyományörző csoportunk ruhatárát újítottuk fel. Rengeteg szülő anyagiilag is jelentős mértékben támogat minket. Valaki úgy segít, hogy a szereplők ruháit ingyen megvarrja, vannak, akik tisztítószereket, édességet, könyveket és szakirodalmat biztosítanak számunkra és a gyermekek részére. Fő szponzoraink közé tartozik Grosz Gábor, Botta Anikó, Sokol László, Kicsind Gyula, Balla Árpád, Martosy György és mások.

Sok a gyerekrajz és a dekoráció a falakon...

Nagyon fontosnak tartjuk a játékos képzőművészeti nevelést. Sokszor a gyermek nem is észleli, hogy tanult. Reggel szórakoztató rajzolás folyik, de közben a színismeret, a számolás és egyéb képességek fejlesztése is megtörténik. A rendszeres napi munkát és az eredményeinket tükrözik az óvoda falai. Nagy hangsúlyt fektetünk a kézügyesség fejlesztésére és a különféle technikák elsajátítására már csak azért is, mivel a Comenius nemzetközi iskolaprogram keretében erről is szó van. Gyermkeink alkotásai eljutnak a fentebb felsorolt országok nevelési intézményeibe is. *Távlati célok, elképzelések?*

Négytagú, fiatal kollektívánk krédója az, hogy az óvoda falai között a legesztétikusabb, leghigiénikusabb körülmények között a lehető legszebbet és legtartósabbat nyújtjuk a gyerekeknek. Mindehhez az anyagi feltételeket és a légkört a jövőben is meg fogjuk teremteni. Számunkra a legfontosabb a pedagógiai munka színvonalának állandó emelése. Messze környéken egyedülálló esetnek számít, hogy mindhárom kolléganőmmel együtt a Selye János Egyetemen fejlesztjük tudásunkat.

Ábel Gábor

A zselízi gyógyszertár története

(Egy érintett elbeszélése)

A múltkori, zselízi gyógyszertárak történetét felvázoló írás leközlése után érkezett szerkesztőségünkbe egy cikk, amelyben Bohuniczky Lászlóné megköszöni a szerzőnek a téma feldolgozását és elmeséli a zselízi családi gyógyszertár történetét, a Bohuniczky család sorsát az államosítás évei alatt, és harcát a jogfosztottság jóvátételéért az egypártrendszer bukása utáni időszakban. Íme tehát a zselízi gyógyszertár története egy érintett látószögéből.

A Szent Istvánhoz címzett zselízi gyógyszertár özvegyi jogon Erdélyi Lajosné zselízi lakos tulajdona volt. A működtetési jogot Bohuniczky Sándor okleveles gyógyszerész, czecei lakos vásárolta meg a patikai berendezéssel egyetemben. A működési engedély átruházását Bars vármegye alispánja hagyta jóvá 1913. június 15-én Aranyosmaróton.

Bohuniczky Sándor 1944 májusában meghalt. A patikát özvegye, Horváth Mária örökölte, aki még abban az évben lemondott a tulajdonjogról fia, a gyógyszerész László javára, aki diplomáját Budapesten és Prágában szerezte. MrPh. Bohuniczky László akkor katonai szolgálatát töltötte Budapesten; a katonai kórház gyógyszertárában dolgozott. A sorsolgálat befejeztével 1944 augusztusában hazajött menyasszonyával, Striss Kreszenciával együtt, és átvette a zselízi patikát. Esküvőjük 1944 szeptemberében volt. A felesége is vele dolgozott, akinek volt gyógyszerészgyakornoki vizsgája, és négy szemesztér már elvégzett a budapesti Pázmány Péter Tudományegyetemen. Sajnos, tanulmányait nem fejezhette be, mert Zselizt elcsatolták Magyarországtól, és már nem tudott Budapestre utazni. Bohuniczky László vezetésével a patika 1950. július 19-ig működött az államosításig.

A patikát a Nitrianska Medika nevű cég vette meg az államosítás jegyében, mint a többi csehszlo-

vákiai gyógyszertárat is. Az ígéret úgy szólt, hogy a volt tulajdonos a helyén maradhat mint vezető, felesége mint segéderő. Persze ez is csak hazugság volt (mint minden egyéb), mert 1952-ben családkunkat áthelyezték Bátorkeszire, és megbízták az ottani kis patika vezetésével. Hiába volt a kérvényezés, hogy ne novemberben, hanem csak tavasszal kelljen költöznünk, menni kellett. Így tehát a költözés szörnyű nehéz volt, mert télre minden be volt szerezve: zöldség, burgonya, befőttek, uborka, lekvár stb. eltéve üvegekben. Ráadásul özvegy Bohuniczky Sándornénak is jönnie kellett, mert máshová nem mehett. A patika elvesztése mellett ez is nagy kegyetlenség volt velünk szemben, de nem tehetünk ellene semmit. A patika belső berendezését: 69 025 koronát ugyan kiszámláztak, de soha nem fizették ki. A gyógyszerekért az állami bankba átutaltak ugyan 239 649 koronát, de kiveni csak az ún. milliomos törvény hatálya lépése után lehetett. Ez azt jelentette, hogy pénztünk 1:50 arányban beváltották, tehát az értékvesztés után kb. 4800 koronát kaptunk kézhez. A vállalkozási engedélyről, amit még Bohuniczky Sándor váltott ki 100 000 arany koronáért, „önként” le kellett mondanunk. A patika a családi házban maradt, amiért az állam nevéteség bérleti díjat fizetett, de idővel erről is megfélekedeztet, ám a tulajdonosnak erre figyelmeztetni nem volt ajánlatos.

Hát ennyi maradt a mi kis gyógyszertárunkból!

A zselízi patikának nem csak forgalma, de jó híre is volt. Például speciális gyógyteákat készítettünk, sőt, Bohuniczky Sándor életében még a híres dr. Zelenyákkal is dolgozott, aki évekig gyógynövényekkel kezelte pácienseit, és a teákat a zselízi patikában állították össze. Távozásunk után a patikát egy Abonyi nevű bátorkeszi gyógyszerész

vette át. Hét évig dolgozott itt. Közben minket „rehabilitáltak”, és 1959-ben visszatérhettünk Zselizre, illetve visszaköltöztettek minket. Véget ért a száműzetés. Egy ideig még Bohuniczky László vezette a patikát. A sok huzavona, zaklatás miatt egészségi állapota nagyon megromlott, ezért lemondott vezetői funkciójáról, és csak félállásban dolgozott tovább. A patikát egy pozsonyi gyógyszerész vette át, aki később öngyilkos lett.

Az 1989-es forradalom után bizakodtunk, mint megannyi gyógyszerész, hogy az erőszakkal elvett patikát visszaszolgáltatók, vagy legalább egyfajta kártérítést fizetnek. Sajnos, a mi esetünkben nem így történt. A gyógyszertárat csak azok kaphatták vissza a törvény szerint, akiknek patikája megmaradt eredeti helyén. Sajnos a mi gyógyszertárunk elköltözött egy másik, újonnan épült objektumba. Ottjártamkor még felfedezhetők voltak a mi egykori feliratos üvegeink...

Az állam még most is adós a belső berendezéssért akkor kiszámlázott összeggel, a koncesszióért kiadott pénzzel, a gyógyszerekért részben kifizetett és a helyiség bérletéért elmaradt összegekkel, nem beszélve az államosítás 41 éve alatt elmaradt nyereséggel és az erkölcsi jóvátételről a deportálásért. Talán nem is csoda, hogy Bohuniczky László szívinfarktusban halt meg.

Mikor az anyagi jóvátétel kérvényezésével kezdtünk foglalkozni, azt gondoltuk: kár, hogy Bohuniczky László ezt nem érthette meg. De talán jobb is így, mert csak egy újabb szenvedésnek nézhetett volna elébe.

A gyógyszertár tehát új helyen van, vezetője Mgr.Ph. Dolog Jolán, aki odaadóan végzi a munkáját.

Bohuniczky Lászlóné, sz. Striss Kreszencia

Sáróban kiértékeltek a környezetvédelmi versenyt

A Hulladék otthonunkban elnevezésű környezetvédelmi projektumba, amelyet Sáró község, a Sárói Szolgáltatások vállalat és a Zselízi Tanügyi Hivatal közösen hirdetett meg tavaly szeptemberben, a régió 16 iskolája kapcsolódott be. A magas részvételi arány már magában garantálta a kezdeményezés sikerét, hiszen témája az osztályozott hulladékgyűjtés volt, amelynek elterjedését leginkább az érdekeltelenség gátolja általában. A projektum keretében versenyt hirdettek az alapiskolák tanulói számára több témakörben: osztályozott hulladékgyűjtés (műanyag palackok, tetrapack dobozok, kisebb fémhulladékok, alumínium alapú papírfóliák), irodalmi verseny szlovák, magyar és angol nyelven, illetve képzőművészeti verseny, amelyben a résztvevők a hulladékfelszámolással kapcsolatos témákat dolgozhattak fel vagy használati tárgyakat és ruházatot tervezhettek hulladékból. A verseny az elmúlt tanévben folyt, és eredményhirdetés június 15-én a sárói futballpályán zajlott a Nagy hulladékshow elnevezésű rendezvényen. A színhelyen 16 iskolából több mint 500 gyermek és kísérőpedagógusaiak részvételével a verseny kiértékelése folyt, emellett különféle ügyességi versenyeket ren-

deztek a gyerekeknek, amelyek kivétel nélkül valahogy kapcsolódtak az osztályozott hulladékhöz. A rendezvényt Sáró polgármestere, dr. Judita Trníková nyitotta meg, aki az ügyességi vetélkedők szüneteiben kihirdetett hosszútávú versenyek győzteseit is megajándékozta. A jelenlévők elismeréssel hallgatták, hogy a gyerekek, egyének és csoportok milyen aktívan vettek részt az osztályozott hulladékgyűjtésben. A gyűjtésbe 1867 gyermek kapcsolódott be, akik együttesen 3107 kg hulladékot szedtek össze. Mennyiségben az alsótagozatos iskolák között a Hontfüzesgyarmati Alapiskola lett az első, amelynek egyik osztálya 270 kg-ot gyűjtött össze és osztályozott szét. A régió teljes szervezetségű iskolái közül a zselízi szlovák alapiskola teljesített legjobban, amelynek tanulói 1606 kg hulladékot szolgáltattak be. Az irodalmi pályázat szlovák nyelvű versenyében kollektív győzelem született, amelyet a Fakóvezekényi Alapiskola egyik osztálya vívott ki, a legjobb magyar nyelvű alkotást a sárói magyar alapiskola tanulója, Birdáč Nikolett készítette, az angol nyelvű pályamunkák között Ján Opavský, a zselízi szlovák alapiskola tanulója készítette a legeredetibb alkotást. A képzőmű-

vészeti munkák versenyében az alsótagozatos iskolák között az Oroszkai Alapiskola, a teljes szervezetségű iskolák között a Sárói Alapiskola, egyéni versenyben pedig a Garamszentgyörgyi Alapiskola tanulója, Néký Sabina győzött. A legszebb falíújságért kiírt versenyben az alsótagozatosok kategóriájában a Sárói Alapiskola, a teljes szervezetségű iskolák között a Zselízi Speciális Alapiskola vívta ki az elsőséget. A győzteseket értékes díjak várták, amelyeket a szervezők által megszólított szponzorok ajánlották fel. Dr. Trníková polgármester asszony elmondta, a pályázatra nem sikerült állami vagy európai támogatást szerezni, bár témája az egyik alapvetően támogatott tevékenységek közül való, amelyekre az EU-s alapok is nagy hangsúlyt fektetnek. Mivel a gyerekek és az iskolák részéről a projektum fogadtatása nagyon pozitív volt, talán a jövőben folytatódhat, illetve más hasonló program is születhet, amely remélhetőleg az első, idej projektum nagy sikerének következtében nagyobb megértésre lel olyan helyeken, ahol a források elosztásáról döntenek, többek között az osztályozott hulladékgyűjtés motiválására is.

(ick)

* Sport *

A zselízi horgászok tavalyi sportteljesítménye

A Szlovákiai Horgászszövetség helyi szervezete márciusban ülésezett évről évre taggyűlésén, amelyen többek közt értékelte a tavalyi sporttevékenységet is. A versenyek eredményei:

Gyermekek: 1. Kováč R., 2. Baláz L., 3. Sýkorčinová K.

Felnőttek: 1. Andruška R., 2. Csikós F., 3. Hegedűs G.

Versenyzők: 1. Dulai J., 2. Gyürky Cs., 3. Kormosi L.

A bizottság és a horgászörtség tagjai: 1. Mészáros Z., 2. Cserba A., 3. Romada N.

A szövetség helyi szervezetének nagydíjért kiírt horgászverseny IX. évfolyama a várakozásoknak megfelelően sikerült. 31 kéttagú csapat vett részt az erőpróbán, ebből két magyar és két szerbia-montenegrói gárda is képviseltette magát. A versenyt a pozsonyi Sonex B nyerte (Hason és Smaha). A verseny sikeréhez hozzájárult, hogy résztvevői voltak a szlovák horgászválogatott tagjai, a tágabb válogatott öt tagja Ambrus Tiborral, a 2003-as világbajnok és a belgiumi világbajnokságon 3. helyezett makói csapat tagjával az élen.

Az úszós sporthorgászat hosszútávú versenyében városunk A és B csapat a II. ligában

szerepelt, ahol az első csapat az 5., a második gárda a 9. helyet szerezte meg. A vezetőség nem volt megelégedve ezzel az eredménnyel, ezért úgy határozott, hogy megszünteti a B csapatot, és egy erősebb első csapatot állít össze, amivel kiadásokat takarít meg, és gazdaságosabban használhatja ki a támogatói adományokat is.

A Nyitrai kerület tisztségviselőinek versenyében csapatunk Gyürky, Dostál, Gubicz összeállításban 15 induló csapat között a 2. helyet szerezte meg.

Hattagú vegyes csapatunk részt vett az Ipoly Kupa 23. évfolyamának versenyén Ipolyvécén, ahol a 3. helyet szerezte meg.

A klubot sikeresen képviselte a Dániel, Dánielné, Hegedűs összetételű gárda a Szerbia és Montenegróban megrendezett Mol Kupán, ahol 21 induló együttes között a 4. helyet szerezte meg.

A Saran Kupán – szintén Szerbia-Montenegróban – csapatunk Gyürky, Hrnčiar, Opavský összeállításban 22 induló társaságában a 7. helyen végzett.

Sikeresen képviselte a zselízi horgászokat Dánielné a makói Hagyma Kupán és a diósjenői Stonfo Kupán, ahol a legeredményesebb

női versenyzőnek kiáltották ki. Diósjenőben Dániel a legjobb külföldi versenyző címét szerezte meg, ahol a hazaiak és a szlovákiai versenyzők mellett szerb-montenegrói és olasz horgászok is képviseltették magukat.

Az SZHSZ helyi szervezetének vezetősége

LABDARÚGÁS

IV. liga - délkeleti csoport - felnőttek

1. ŠK Močenok	30	25	2	3	115:20	77
2. Baka	30	17	4	9	88:48	55
3. V. Ludince	30	14	7	9	55:39	49
4. Pata	30	15	3	12	62:58	48
5. Neded	30	14	5	11	53:44	47
6. Galanta	30	13	6	11	43:39	45
7. Poľ. Močenok	30	13	4	13	37:47	43
8. ČFK Nitra	30	12	5	13	47:46	41
9. Sládkovičovo	30	11	8	11	50:56	41
10. Gabčíkovo	30	13	1	16	47:67	40
11. Hurbanovo	30	11	6	13	40:47	39
12. Kolárovo	30	12	3	15	49:65	39
13. FC ViOn B	30	11	2	17	51:68	35
14. Šamorín	30	8	9	13	42:49	33
15. Želiezovce	30	9	1	20	35:71	28
16. Bánov	30	7	4	19	35:85	25

kölyökcsoport, 5. osztályosok

1. Galanta	15	14	1	0	107:9	43
2. N. Zámky	16	14	0	2	104:15	42
3. Komárno	15	8	2	5	63:32	26
4. Šaľa	16	7	3	6	70:51	24
5. DAC D.Streda	14	6	0	8	40:61	18
6. Hurbanovo	16	5	2	9	21:65	17
7. CVČ D.Streda	15	3	3	9	20:66	12
8. Želiezovce	15	3	1	11	16:77	10
9. Sládkovičovo	14	1	2	11	9:74	5

Iskolai sakkbajnokokat avattak

Június 24-én és 29-én sakkversenyt tartottak a helyi iskolákban az iskolai bajnoki címért. A versenyt a város két alapiskolája és a zselízi sakk-klub közösen szervezte. A szlovák alapiskolában 28 résztvevő közül Fúri Tamás nyerte el a címet, a magyar alapiskolában 22 induló vett részt a versenyen, amelyet Jankovič Iván nyert meg. Az iskolai sakkversenyekről bővebben lapunk következő számában számolunk be.

Az olimpiai láng jegyében

Az olimpiai láng fényének varázsában nyitották meg a Tapolcsány melletti Duchonkán a nyári játékokat, amelyen a nyitrai kerületben működő szociális otthonok és intézetek női és férfi lakói mérték össze ügyességüket és erejüket. A résztvevők közt ott voltak a Zselízi Szociális Otthon versenyzői is. A sportesemény a Nyitrai Kerületi Önkormányzat elnöke, Michal Belica

védnöksége alatt folyt május 25-én. A rendezvényen 16 intézet kb. 180 versenyzője négy kategóriában – célba dobásban, váltófutásban, távolugrásban és kosárlabdában – versenyzett. A játékosok szívvel-lélekkel küzdöttek a győzelemért, és a nagy lelkesedés meg is hozta a várt gyümölcsöt. A zselíziek összesen 6 oklevelet kaptak.

A 30 év alatti nők csoportjában Sárközi Zsannett távolugrásban 1. lett, célba dobásban a 2. helyet szerezte meg. A 30 év feletti nők kategóriájában Kozár Klaudia a kosárlabda dobás versenyében a második,

célba dobásban a 2., távolugrásban a 3. helyen végzett. Hegedűs Éva szintén célba dobásban a 3. helyen végzett a 30 év feletti nők között. A díjátadás is olimpiai szellemben telt: versenyzőink boldogságtól ragyogó arcáról nem hiányoztak az örömkönnyeik sem. Ezúton is gratulálunk a Zselízi Szociális Otthon versenyzőinek, a győzteseknek, a helyezetteknek,



és a többi öt sportolónak is – Kopča Jozefinának, Zatko Betkának, Šulík Lászlónak, Lakatos Andrásnak és Häcker Istvánnak –, akik részvételükkel járultak hozzá az olimpiai szellem terjesztéséhez. **Kántor Mária**

A diákcsoport menti a városi sportklub becsületét

Ínséges időköt élnek a labdarúgás zselízi hívei. A pontvadászat idei évadját részéről inkább a szenvedés, mintsem a szórakozás, a játékban való gyönyörködés jellemezte. A leginkább a figyelem középpontjában álló csapataink, tehát elsősorban a felnőtt, s utána az ifjúsági csapat sem teljesítette a vezetőség és a szurkolók elvárásait. Az A csapat kiesett a IV. ligából, az ifjúsági gárda a 12. helyen végzett. Talán csak a diákcsoportok képeztek kivételt, amelyek Duchoň Gábor edző és Požár Sándor csapatvezető irányítása alatt már évek óta figyelemreméltó eredményeket érnek el. Nem volt ez másként idén sem, így a nagyok teljesítményéből fakadó lehangoltság mellett öröme is akadt ok: a diákcsoport két év után visszakérült a III. ligába, s ezzel köszörült valamit a zselízi foci becsületén esett csorbán. Bár a zselízi csapat csak a második helyen végzett Imely mögött, de a győztes nem tudott eleget tenni annak a III. ligás követelménynek, hogy két diákcsoportot állítson fel, ezért a zselízi fiatalok folytathatják a magasabb osztályban a pontvadászatot. A diákcsoport valójában két keretből áll, a felső és az alsó kategóriából. A felső kategóriás gárdából néhány játékos „kiöregedett”, őket a fiatalabb csapat labdarúgói váltják fel, ahová pedig az előkészítő csapatból lép át néhány játékos, és a keret olyan labdarúgókkal is kiegészül, akik eddig vendégjátékon voltak más kluboknál. Az edző elmondta, hogy a fiataloknak nem volt idejük pihenni sem, hiszen rögtön a bajnokság befejezése után elkezdtek az új szezonra való

felkészülést, és az új pontvadászatig intenzív tréningeken vesznek részt a zselízi stadionon. „Az idősebb csapat összeszokott, több dolgom lesz a fiatalokkal, akik közül többen még nem játszottak bajnoki mérkőzéseket nagy pályán. Azzal a céllal indulunk a III. ligában, hogy kiharcoljuk a bennmaradást, ha lehet, legalább a középmezőnyben végezzünk. Ebben nagy segítségünkre vannak a szülők, akik minden tőlük múlandót megtesznek a csapatot. A klub az utaztatást biztosítja, remélhetőleg a jövőben is.” Az edző úgy érzi, hogy bár a diákcsoport az egyetlen a Városi Sportklubban, amely az utóbbi időben elfogadható eredményt nyújtott, a két gárda nem kap elég elismerést és támogatást. Nem beszélve arról, hogy a szabadidőköz-pont keretében működő csapatok edzőjeként jelképes juttatásért dolgozik – figyelemreméltó eredményeket felmutatva –, míg más posztokon nagyságrendileg nagyobb össze-

geket fizetett ki a klub – kézzelfogható eredmény nélkül. Duchoň Gábor szerint ezekkel a labdarúgókkal megéri komolyan foglalkozni a magasabb korcsoportokban is, figyelembe véve mostani eredményeiket és hozzáállásukat néhány éven belül ütőképes ifjúsági és felnőtt csapatot alkoshatnak, akik ismét fényt és sikereket hozhatnak a zselízi labdarúgásnak. A mostani pontvadászatban a

Kerületi bajnokság - keleti csoport

1. Imeľ	30	23	1	6	139:31	70
2. Želiezovce	30	22	3	5	145:31	69
3. Pribeta	30	21	4	5	75:24	67
4. Svätý Peter	30	20	1	9	112:40	61
5. N. Zámky C	30	19	3	8	87:31	60
6. Andovce	30	18	4	8	82:32	58
7. Sokolce	30	17	2	11	61:39	53
8. Šahy	30	15	6	9	74:50	51
9. Tvrdosovce	30	11	8	11	39:58	41
10. Rybník	30	11	3	16	45:65	36
11. H. Turovce	30	10	3	17	39:57	33
12. Palárikovo	30	9	5	16	35:84	32
13. Čaka	30	6	6	18	36:86	24
14. Dvory n/Ž.	30	5	3	22	42:110	18
15. Bánov	30	4	2	24	23:180	14
16. Bešeňov	30	2	0	28	19:135	6

legtöbb gólt érték el, támadó felfogású tetszetős játékkal szórakoztatták a szurkolókat. Ősztől Tóth Marek, Lovics Gábor, Požár Barna, Csenger Attila, Tarics Mátyás és Újvári Péter más korcsoportban folytatja pályafutását, a két keret összeállítása a következő lesz – alsó kategóriások (1993–94-ben születettek): Straňák Ľuboš, Štuler Erik, Benčík Gábor, Neznánszki Viktor, Behan Mihály, Šuranský Ján, Németh Henrich, Urbán Ákos, Dobrovický Denis, Kovács Róbert, Varga Dániel, Kačmarík Gábor, Herceg Márió, Romada Daniel, Ľuriáš Richard, Noga Michal, Juhász Róbert, az idősebbek (1991–92): Bukó Ádám, Nérer Richárd, Németh Róbert, Varga Lóránt, Horváth Pál, Tóth Norbert, Rotik Sebastian, Duchoň Dominik, Keil Tibor, Hornák Gábor, Hegedűs Filip, Miroslav Melovský, Szabó Gyula, Holop Zoltán, Farkas Róbert.

(ick)

Zselíziek Csehországban

A csehországi Žirovnice polgármesterének meghívására Trstená, Zsarnóca és Zseliz sportkudótségei részt vettek egy nemzetközi kispályás labdarúgóturnán. Az említett városok képviselői néhány hónapja Trstenán találkoztak, az ottani hagyományos tekeverseny alkalmával. Sportolónk nagyon jól szerepeltek, mindhárom ellenfelükre vereséget mértek, és biztosan nyerték a tornát, amelyen rajtuk kívül két hazai csapat (Žirovnice és a Prantl Team), Trstená és Zsarnóca összevont csapata vett részt. Eredmények:

Zselízi – Trstená/Zsarnóca 3:1, gólszerző: Líška 3

Zseliz – Žirovnice 4:2, Šuba 2, Valach, D. Truban

Zseliz – Prantl Team 6:4, D. Truban 3, Šuba 2, J. Šonkol

Játékosaink szép környezetben, a hazaiak vendégszeretetével övezve érték el győzelmüket. A hétvége során meglátogatták a közeli Telč várát, és lejátszottak egy tekeverseny is, amelyen ugyancsak a zselíziek nyertek. A csapat legjobbjai Líška, Šonkol és Červenák voltak. Csapatunk a következő felállásban képviselte városunkat: Miroslav Kokoška, Štefan Gulyás, Pavol Líška, Jaroslav Šonkol, Michal Šonkol, Štefan Valach, Pravoľub Červenák, Emil Truban, Dušan Truban, Eugen Šuba. Miroslav Kokoška. A kudótség vezetője elmondta, hogy hasonló tornát legközelebb városunkban rendeznek a szüreti ünnepély alkalmából. (ic)

Városi napok a várossá nyilvánítás jubileumának jegyében

tetéseket adtak át a város érdekében kifejtett munkájukért a társadalmi, kulturális és spor-

fellépések sorozatát. Rajtuk kívül fellépett a Lúč nőikar, a már korábban is szereplő partneri kap-



télet képviselőinek. Mária Kišďurková Pro Urbe-díjat, Dulai Ferenc, dr. Paksi Zoltán, Sipos Béla, Jozef Haller és a Kincső néptáncsoport a polgármester díját vehette át, Juhász Sándor, a Kincső vezetője és a zselízi sakkozók B csapata pedig oklevélben részesült.

Délután a műsor a főtéren folytatódott, ahol a zselízi és csatai mazsorettek nyitották meg a

alkotói szabadsággal élve néha elrugaszkodott a valóságtól, de sok esetben találóan mutatott rá a testületi ülések jellemző vonásaira. Alakításáért főleg a „polgármester”, Gálik Gábor kapott sok elismerést. Egész évben kifejtett eredményes tevékenységéért, elsősorban kiváló versenyeredményeikért a polgármester elismerő oklevelét kapta néhány zselízi tanuló: Baka Gábor, Mézes Mát-

ás, Palík Gábor, Ivona Demčáková, Ján Opavský, Andrej Bakula, Kiss Bálint, Szabó Ákos, Gálik Gábor, Keil Tibor, Danis Róbert. Kiértékeltek a Zselíz – ahogy megálmodtam c. képzőművészeti és fogalmazási versenyt, amelyben az óvodások kategóriájában Paula Rotíková, az alsó tagozatosok között Gažo Éva, a III. kategóriában Luky Zsanett, a IV. kategóriában pedig Szabó Zoltán vitte el a pálmát. A fogalmazási versenyben Michal Varga és Mészáros Éva kapott díjat. Ezután a felsőbb korcsoportok figyelmére számítottak a rendezők, Nemcsak a húszéveseké a világ... címmel a Trias Varietas társulat lépett színpadra, amelynek tagjai: Ocsko Aladár, Híves Mária és Cmorik Mária operettekét és filmslágerket adtak elő. A Nemzetközi Kulturális Fesztivál keretében lépett fel a Kincső, a budapesti Tébláb és a makói Csanád néptáncsoport. A blues-zene híveit örvendeztette meg az esti koncert, amelyen a szímoí Canned Heat Revival Band mutatkozott be a zselízi közönségnek. A városi napok rendezvénysorozatát végül utcából zárta, amelyen a Rikkony fivérek zenekara szolgáltatott a talpalávalót, s szó szerint „kivilágos kivirradtig” szórakoztatta a jelentős számban összegyűlt, szórakozni vágyó lakosságot.

(ik)

Néhány felejthetetlen nap Strassburgban

Május 8-án és 9-én abban a megtiszteltetésben lehetett részem, hogy 43 szlovákiai magyar pedagóguskollégám társaságában Bauer Edit és Duka Zólyomi Árpád európai parlamenti képviselők meghívására Strassburgba (vagy mai, „hivatalos” francia nevén Strasbourgba) látogathattam. (Érdekes ez a kettősség: írásban már sokszor mi, magyarok is a francia Strassbourgot használjuk, de eszünk ágában sincs „sztrassbúr”-nak ejteni.)

Rázós, hosszú autóbuszozásunkért és a szűkös, kényelmetlen szállásunkért bőven kárpótoltak a látottak és hallottak. Május 9-én (hétfőn) a francia iskolarendszerről hallhattunk egy előadást, majd a Városháza dísztermében az egyik alpolgármestert faggathattuk a legkülönbébb dolgokról. Faggathattuk, de nem biztos, hogy választ is kaptunk a „kényes” kérdésekre. Mert ott is vannak ilyenek. Például Elzász-Lotaringia németjeinek kérdése. Amikor – diplomatikusan fogalmazva – a nemzeti-ségi kérdés iránt érdeklődtünk, vendéglátónk ügyesen kitért: mondván, hogy Elzász (még véletlenül sem Elzász-Lotaringia!) és ezen belül Strasbourg a békés együttélés példaképe lehetne; itt a betelepült töröknek, arabnak vagy a menekült afgánnak ugyanolyan polgári jogai vannak, mint a franciáknak. „Vannak-e német iskolák?” – próbáltunk választ kapni az őslakosság jogaira. A válasz több, mint kitérő

volt: „Nem érdemes azzal a néhány hetven év fölötti némettel foglalkozni, akik a második világháború, tehát a »megszállás« óta maradtak ezen a területen.” Hallva kollégáim türelmetlen felháborodását jómagam vállaltam, hogy föltegyem a kérdést: „Önök a németeket itt Elzász-Lotaringiában ugyanolyan idegeneknek tekintik, mint a bevándoroltakat? Más szóval: Önök nem tekintik a németeket őshonos népcsoportnak ezen a területen?” Már meg

másról beszélni, mint a francia mentalitásról, amely nemlétezőnek tekintette és tekinti a provanszál, a breton, a baszk nemzetiséget. Ők – úgymond – valamennyien franciák, ezért nem is lehetnek kollektív jogaik. Az elzászi németeknek meg pláne nem, mert ők „a megszállók utódai”.

Szinte a teljes délutánunkat az Európai Parlament épületében töltöttük. Itt ebédeltünk, majd Bauer Edit és Duka Zólyomi Árpád filmvetítés kíséretében mutatta be az Európai Parlament és azon belül is a néppárt munkáját. Egy kávészünetben lefolytatott kötetlen beszélgetés után beülhettünk az Európai Parlament közgyűlésére is.

Másnap délelőtt egy csodálatos hajóúton ismerhettük meg a várost. A zárt, de mégis teljes kilátást biztosító üveg-hajóból pazar látvány tárult a városra. A kanális körülöleli az óvárost, ezért szinte minden jelentős épületet látni és fényképezni lehetett. Az idő is kedvezett; ragyogó napsütés kísérte teljes körutunkat.

A hajóból megismert épületeket délután közelebbről is megsejleltük; fölkapaszkodtunk a katedrális tornyába, bejártuk a Petite France sikátorait, és kevéske zsebpénzünkből még a francia konyha jellegzetes fogásaiba is belekóstoltunk.

Horváth Géza



sem lepődtünk, hogy nem kaptunk választ. Vendéglátónk hirtelen berekesztette a beszélgetést, és udvariasan a nagyterembe invitált minket egy kis francia borra, kuglófra és teára. Németül szoltunk a felszolgáló hölgyekhez – látható örömmel válaszoltak kérdéseinkre: anyanyelvükön. Hosszú percekig nem tudtunk

Városi napok a várossá nyilvánítás jubileumának jegyében

Zselizt 45 éve, 1960 júliusában nyilvánították várossá, a történelem folyamán immár néhányadszor, ám ezúttal nyilvánvalóan végérvényesen. Ez az év tehát a 45 éves jubileum jegyében telik, s az ünneplés a városi napokon csúcsonyosodott ki. Június 16. és 18. között rendezvények sorozatán vehettek részt az érdeklődők – ahogy azt már a városi napokon megszokhattuk – ahol helyet kapott a múltkutatás, különféle kulturális programok és az önfelédlt szórakozás is.

Pillantás a múltba

A városi napok csütörtök délután kezdődtek a városi Művelődési Otthonban, ahol a hivatalos megnyitót egy előadás előzte meg Zseliz történelméről. Az Irodalmi Kávéház kereteiben megtartott előadáson Sipos Béla nyugalmazott történelemtanár ismertetett fejezeteket városunk régmúltjáról magyar nyelven, Dobrovický László volt polgármester pedig egy kis történelmi összefoglalást követően az utóbbi 45 év történéseiről, eredményeiről számolt be a hallgatónak. Az előadást az idelátogató küldöttségek és az Irodalmi Kávéház rendszeres résztvevőinek szánták, a rendelkezésre álló rövid idő miatt a hallgatónak a teljesség igénye nélkül tárult fel Zseliz múltja, a másfél órás fejtegetés csupán ízelítőt adhatott városunk gazdag történelméből, és esetleg meghozta a kedvet a mélyebb tájékozódáshoz. Ezt követően a nagyteremben dr. Nagy Géza polgármester megnyitotta a rendezvényt. A megnyitó kulturális programban

fényképgyűjteménye, valamint az egyelőre nem létező zselízi múzeumba felajánlott tárgyak, a nyíri és a garamszentgyörgyi tájházból származó gyűjtemény, régi városi fényképalbumok, emlékkönyvek, valamint régi és mai fényképek tették színessé, élvezetessé a kiállítást. Ezek megtekintése sokakban nosztalgikus emlékeket ébresztett, másokban büszkeséget keltett, hogy sok városi objektum létrehozásában saját kezükkel is segítettek, sokan pedig csak bámultak, milyen gazdag dokumentációs anyag létezik városunk múltjáról, talán nem is sejtve, hogy a kiállított anyag csak töredéke annak a gazdagságnak, amely városunk múltját dokumentálja. Az élénk érdeklődés reményt adhat arra, hogy a magángyűjtők együttműködésével, a még meglévő kiaknázatlan lehetőségek ésszerű kihasználásával a közeljövőben még gazdagabb képet lehessen a nagyközönség elé tárni, és talán lökést adhat a múzeum megalapítására irányuló, az utóbbi időben kissé lanyhuló törekvésnek is. A résztvevők az összetartás jelképeként együtt fogyasztották el azt a nagyméretű tortát, amit az oroszok Ulbrich Éva készített a jubileum tiszteletére. Az est folyamán lakossági kezdeményezésre elismerésben részesültek a város olyan polgárai, akik nemcsak kiemelkedő teljesítményeikkel, hanem egyszerűen mindennapi munkájukkal is hozzájárultak városunk fejlődéséhez: Fábik Károly vállalkozó, dr. Róbert Straka gimnáziumi és dr. Horváth Géza alapiskolai tanár, Fašanga Rózsa nyugalmazott tanárnő és Stojka István, a Vepos dolgozója. Ők ajándékkosarat vehettek át Peter Horáktól, a Tenergo Brno energetikai vállalat vezérigazgatójától.

Programok több helyszínen

A kiállítás a következő napokban is nyitva állt a nyilvánosság számára, csakúgy, mint az egyik kis helyiségben kiállított tárlat és a helyi óvodásoknak és iskolásoknak a májusban meghirdetett Zseliz – ahogy megálmodtam c. versenyre beküldött pályamunkái, amelyekre a nagyközönség is szavazhatott. Pénteken a református templomban megtartott hagyományos koncerttel folytatódott a városi napok,



felléptek a helyi művészeti alapiskola, a Zlaté Hory-i Franz Schubert alapiskola zenésznövendékei és a Franz Schubert Vegyeskar. A kultúrház nagytermében egy nagyszabású kiállítást tekinthettek meg a jelentős számban összegyűlt érdeklődők, amelynek fő tematikája a jubileum szellemében városunk múltja volt. Zselízi képzőművészek és gyűjtők mutatták be alkotásaikat és gyűjteményeiket. Szűcs László, Kanyuk József, Horňák István, Ottmár Sándor, Vladimír Gulíš képei, Horváth Géza fényképei, Kiss Ilona és Kanyuk József

amelyen teltház előtt bemutatkozott a Zselízi Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola Franz Schubert Gyermekkara, az iskola alkalmi zenekara valamint a Zselízi és a Zlaté Hory-i Franz Schubert Művészeti Alapiskola tanulói. A hangversenyen városunk polgármestere elismerő oklevelet adományozott a húszéves Franz Schubert Gyermekkarnak. A műsor délután a főtéren folytatódott, ahol először alapiskolás tanulók, a művészeti alapiskola növendékei és a Magnum táncsoport mutatkozott be. Ezután alapiskolás tanulók mondtak verset a színpadon, majd a magyar tannyelvű gimnázium diákjai mutatták be a Pünkösdi királyság c. színdarabot. A rockzene kedvelőinek szóltak az ezt követő percek, a fiatal muzsikusból álló Bloody Angels zenekar szórakoztatta a közönséget. Az este a könnyedebb szórakozásé volt, az Érsekújvári Művelődési Központ közreműködésével a Helység kalapácsa c. komédiát láthatta a közönség, majd operettmelódiaok csendültek fel: Csak a szépre emlékezem... című műsorukkal az érsekújvári Csemadok amatőr színjátszói szórakoztatták a nagyjérdeműt. Éjfél felé az utóbbi évek szokásához híven tűz körüli táncot mutattak be a másnap fellépő néptáncsoportok tagjai és a közönség vállalkozóbb szellemű képviselői.

lakossági kezdeményezésre elismerésben részesültek a város olyan polgárai, akik nemcsak kiemelkedő teljesítményeikkel, hanem egyszerűen mindennapi munkájukkal is hozzájárultak városunk fejlődéséhez: Fábik Károly vállalkozó, dr. Róbert Straka gimnáziumi és dr. Horváth Géza alapiskolai tanár, Fašanga Rózsa nyugalmazott tanárnő és Stojka István, a Vepos dolgozója. Ők ajándékkosarat vehettek át Peter Horáktól, a Tenergo Brno energetikai vállalat vezérigazgatójától.

Kitüntetések és fiataloknak és időseeknek

Az ünnepség harmadik napjának délelőttje a hivatalos teendőké volt. A testvérvárosok zászlajának felvonása után a városháza dísztermében ünnepi ülésen találkozott a városi képviselő-testület, ahol városi kitünt-

Rossz üzlet kényszerűségből

A városi képviselő-testület 17. ülésén nem hagyta jóvá a Sanamed Slovakia kérényét, amelyben a kórház megvásárlásának ügyében a vételár kifizetése helyett a tartozások átvállalását igyekezett elérni. Az ülés egy héttel később folytatódott, amikor a másik fél képviselői is jelen voltak, ám a tárgyalás nem vezetett határozathoz. Ezért a képviselők június 2-án ismét összeültek a 18. rendes ülésen, ahol a Sanamed Plus ismét új igényt támasztott: egy függeléket akart elfogadtatni az adásvételi szerződéshez, amelyben a résztvevők első részletét szeretne volna 17 millió koronáról 10 millióra csökkenteni, hogy a különbözetet a kórház felújításába fektethesse be. Dr. Pusztai Dezső, a Sanamed Slovakia meghatározó tulajdonosa, amely a várossal együtt birtokolja a Sanamed Plus vállalatot, kijelentette, hogy számukra a legelőnyösebb a kötelezettségek átvállalása lenne, de ha a város a vételárát részesíti előnyben, készek eleget tenni ennek a feltételnek. Ugyanakkor hozzátette, hogy szívesen venne a szerződésben egy olyan függeléket, amely alapján újratárgyalhatnák a vételárat, amennyiben a város kötelezettségei valamilyen előre nem látható okok miatt jelentősen csökkennének. Az ülésen elhangzott, hogy a Sanamed Plus május 20-án kapta meg a működési engedélyt, e dátumtól kezdve három hónapon belül kell megkezdeniük a tevékenységet, tehát augusztus 20-ig. Április végén a kórház 38 millió 284 ezer koronás kötelezettséget tartott nyilván. A testület végül nem hagyta jóvá a függeléket, így a kft-nek június végéig 17 millió koronát kellett átutaltatnia a város számlájára.

A polgármester megvétőzte a testület 78/2005 sz. határozatát, amely szerint a város ne vásárolja meg dr. Cambeltől a Selyz Bútor kft. további szükségleteire szolgáló földterületet 160 koronás négyzetméterenkénti áron. Május

Hogyan drágult meg a Selyz Bútor Kft-nek szánt parcella?

A Himolla Group zselízi tervei között a Selyz Bútor Kft. jelenlegi üzemegységének felépítése mellett további egységek hozzáépítése is szerepel, aminek köszönhetően idővel 500 munkavállalót foglalkoztathatnak. Ehhez a jelenlegi építkezés alatti földterületen kívül a szomszédos telekre is szükség van. Ezért a polgármester telekvásárlási szándékkal a város nevében tárgyalásokat kezdeményezett a tulajdonossal, Ožvald Bélával, a barsvárad Agro-Esov Kft. tulajdonosával, akivel előzetesen szóban megállapodott, hogy a város a 2379/8 sz. 12 662 négyzetméternyi területet 30 koronás négyzetméterenkénti áron vásárolja meg. A képviselő-testület 38/2005 sz. határozatában jóváhagyta a Selyz Bútor Kft-vel kötött szerződés szövegét, amelyben a vállalat megvásárolja a 2378/32 sz. parcellát. A szerződés VI.1. részében tartalmaz egy opciót a 2379/8 sz., fent említett parcella megvásárlására 30 koronás négyzetméterenkénti áron a várostól, mielőtt a terület a város tulajdonában lesz. A város tehát előre kötött áron odaigért a területet, holott még nem rendelkezett vele, s az ára sem volt biztosítva sem előszerződéssel, sem más módon. Az eset akkor vált érdekessé, amikor dr. Cambel Ivan ügyvéd jelentkezett a polgármesternél, akinek elmondta, hogy ő a terület új tulajdonosa, felmutatta a tulajdonoslevelet is, és négyzetméterenkénti 200 koronát kért a parcelláért. A polgármesterrel folytatott tárgyalásokat követően igényét 160 koronára csökkentette. Az önkormányzati testületi nem egyezett bele az adásvételbe, és tárgyalásokat kezdeményezett a Himollával a tervek megváltoztatásának céljából. A polgármester megvétőzte a határozatot, s a befektetővel vezetett tárgyalások sem jártak eredménnyel. A befektetés Zselízen tartása és munkahelyteremtés céljából a képviselők beleegyeztek a tulajdonos által kért összeg kifizetésébe, és a 84/2005 sz. határozatban döntöttek a terület megvásárlásáról 160 koronás négyzetméterenkénti áron, tehát a város összesen 2,026 millió koronát fizet ki. Az adásvételi szerződés aláírása előtt a terület rejtélyesen ismét tulajdonost váltott, ezúttal Ožvald Karin, az Agro-Esov új tulajdonosához került. Az új tulajdonos 160 koronás négyzetméterenkénti árt adja el a területet a városnak.

végén tárgyaltak a zselízi vezetők a Himolla vállalat illetékeseivel a tervek módosításáról. A tárgyalás eredményével megismerkedett a testület is, amely a megismételt szavazás során megállapította, hogy az építkezés e szakaszában a módosítás megvalósíthatatlan, ezért annak ellenére, hogy a terület ára mértéktelenül magas, jóváhagyta a 2379/8 sz. parcella megvásárlását 2,026 millió koronáért. A képviselők kötelezték a építésiügyi osztály vezetőjét, hogy a spekulációk elkerülése végett minden hasonló befektetés előtt dolgozzon ki alternatív lehetőségeket, és a földtulajdonosoktól előzetes kötelező ajánlatokat kérjen. A városi hivatal elöljáróját kötelezték arra, hogy előzzön meg mindenféle előnyjutatást a város részéről a 2379/8 sz. telek tulajdonosának.

Néhány nappal később megváltozott a helyzet, mivel a földet átkerültek Ožvald Karin tulajdonába. A 18. rendkívüli ülésen megfogalmazott határozat érvényben maradt, a képviselők csak a parcella eladójának személyét módosították az új határozatukban.

(ik)

Eltértek a becslések a rendelőközpont épületének ügyében

A képviselő-testület ülésén szó volt a rendelőközpont és a fogorvosi rendelő eladásáról az ott rendelő orvosok által létrehozott vállalatok részére. Amíg a fogászati rendelő adásvételi szerződését különösebb gondok nélkül hagyták jóvá (leszámítva a részletfizetési határidők és az épület állapotára hivatkozó rövid áralkut), a rendelőközpont kérdésébe a felek belebojolódtak. A potenciális vásárló, a Nausika Kft. saját kezdeményezéséből egy alternatív értékbecslést dolgoztatott ki az épületre, amelynek eredménye az érintettek számára meglehetősen meglepetéskeltető volt. A város által megrendelt értékbecsléstől eltérően, amely 11,9 millió koronában állapította meg az ingatlan árát, az új becslés szerint a valódi érték csupán 5,7 millió koronára becsülhető, majd részletesen esetenként, milyen szakmai hibákat vétett az első becslő, amelyek nyomán hibásan értékelt fel az épületet. Az eredeti értékbecslés az épület közepén található átriumot is beépített területnek tekintette, más adatokból indult ki a szintmagasságok meghatározásakor, más felszereltségi szorzóval számolt, az épületet pincével együtt értékelt, holott pincehelyiségek nincsenek, és hibásan határozta meg az ingatlan kategóriáját is a használhatóság várható időtartama tekintetében. A felek képviselő-testület által is jóváhagyott megegyezése alapján új értékbecslés készült, amely 7,8 millió koronában állapította meg az ingatlan árát.

(ic)

Együttműködik a zselízi és a makói óvoda

A városi napok alkalmából Zselízen járt Makó város küldöttsége is, amelynek tagjai között volt a Makói Egyesített Óvodák igazgatója is.

A küldöttség, több napos zselízi tartózkodását kihasználva ellátogatott az Sznf utcai óvodába, ahol megtekintette a Socrates/Comenius programban részt vevő magyar óvodát és felszerelését. Ez alkalmából



együttműködési szerződést írt alá a két óvoda vezetője, Hepp Attiláné és Csókás Gabriella. A hasonló óvodák közötti együttműködések hasznosságáról az érintettek és a szülők a

közelmúltban is meggyőződhettek, amikor a zselízi magyar tannyelvű óvoda spanyol, osztrák, magyar és német intézményekkel

tartotta a kapcsolatot egy európai iskolaprogram keretében. A kapcsolatot a két intézmény már korábban felvette, amikor Csókás Gabriella a zselízi küldöttség tagjaként járt Makón, és hasonló látogatásokat, szakmai találkozókat a jövőben is terveznek az óvodák vezetői.

Az aláírók kifejezték abbéli szándékukat, hogy az együttműködés valódi tartalommal bírjon, és minél szélesebb területre terjedjen ki.

(ev)

A zselízi sextások nemzetközi iskolaprogramban

Lapunk egyik tavaszi számában beszámoltunk arról, hogy a Zselízi Magyar Tanítási Nyelvű Gimnázium külföldi vendégeket fogadott. Egy szlovéniai és egy lengyel gimnázium diákjai és tanárai tettek látogatást városunkban a gimnázium sexta osztályának meghívására, amellyel egy EU-s program keretében működik együtt a két külföldi iskola egy-egy osztálya. A zselízi találkozót megelőzően a helyi gimnazisták már ellátogattak a lengyelországi Piotrkow Kujawskiba, s a jövőben a szlovéniai Rovne na Koroškemből valószínűleg meg egy hasonló projektalálkozó. Az együttműködő diákok ilyen alkalmakkor angol nyelven tartják a kapcsolatot, ami a program hivatalos nyelve, bár szlovéniai és lengyel partnerekkel különben sem okozhat nagy gondot a kommunikáció. A zselízi gimnázium részéről a projektum kezdeményezője Bogolepova Klára angoltanár volt, aki röviden összegezte a programot az ötlettől a megvalósítás fázisáig:

„A Socrates Comenius 1.1-es (iskolai) projektumba bekapcsolódott a Zselízi Magyar Tannyelvű Gimnázium sexta osztálya is. Ez a program az emberek közti kapcsolatok építéséről, a másság elfogadásáról, a toleranciáról, a hátrányos helyzetűek be- és elfogadásáról szól. A projektum címe „Different But The Same“ (Különbözőek vagyunk, mégis egyformák), és a munkanyelve az angol, hiszen ezek a tanulók angol tagozatos osztályban tanulnak.

A munkát a 2003/2004-es tanévben kezdtük el olyan módon, hogy megpróbáltunk barátokat szerezni a környező országok iskoláinak körében. Ezért a tanrendbe beiktattam az ún. projekt órát, amelyet a számítástechnikai osztályban tartottunk meg. Ezen az órán leveleztünk, regisztráltuk az ötleteinket a projektlistákra. Együttesen nyolc projekt-ötlettel jelentkezünk, amelyeket a diákok vezetésem alatt már előzőleg kidolgoztak, és együttműködésre kényszerítünk. Végül az egyik munkához sikerült partnereket találnunk, és így lengyel és szlovén partnerek társaságában részeseivé lettünk az előbb említett programnak. A programba eredetileg 13 országból jelentkeztek, ám csak a három ország intézményének sikerült pályázatát a Nemzeti Irodával elfogadtatnia. A projektum anyagi lehetőséget nyújtott a zselízi gimnáziumi osztálynak arra, hogy videokamerát vegyen, és megörökíthesse a projekttalálkozó eseményeket, anyagi háttérrel biztosított a novemberi 9 napig tartó lengyelországi utazáshoz, amelyen 9 diák és 2 tanár vett részt. Erre az útra mindannyian nagyon szívesen gondolunk vissza. Ezt követően áprilisban itt, Zselízen találkoztak a három ország iskoláinak képviselői egy projekttalálkozón, amely – úgy érzem – nagyon sikeres volt. Májusban és júniusban még sok munka vár ránk. Mindenkinek köszönjük a segítséget, a város vezetése, lakosai, a szülők nélkül mindez nem tudtuk volna elérni.“ (ik)

Változott a nyugdíjak valorizálásának módja

A nyugdíjakat szabályozó törvény módosításával július 1-jétől megváltozott a nyugdíjak valorizálásának módja. A módosítás értelmében az egységes emelése helyett a következő kulcs szerint emelkednek a nyugdíjak.

eredeti összeg	emelés
3906 Sk	+10,2%
3907–3956	4306 Sk
3957–10 937 Sk	+8,85%
10 938–11 077 Sk	11 907 Sk
11 078–14 719 Sk	+7,5%
14 920–15 824 Sk	15 825 Sk
15 824 Sk felett	nincs emelés

A valorizálás e módja szerint az öregségi, az idő előtti öregségi, a rokkantnyugdíjak, az özvegyi és a árvasági nyugdíjak, a baleseti járadék és a hozzátartozói baleseti járadék összegei módosulnak. (sz)

Konferencia az V/C folyosó Zselíz melletti megvalósításáért

Július elején nemzetközi konferenciát tartottak Zselízen, amelynek résztvevői szándéknyilatkozatot írtak alá az V/C közlekedési folyosó Zsolna-Garamszentbenedek-Zselíz-Párkány-Esztergom nyomvonalon való megvalósításának támogatására. A konferencián felszólaló Agócs István, a visegrádi országok egyeztető tanácsának elnöke, László Vilmos, Nyitra megye közlekedési főosztályvezetője, Nagy Géza, Zselíz polgármestere, Farkas Iván parlamenti képviselő, H. Szabó Mária, a budapesti UKIG igazgatóhelyettese, dr. Farkas Károly, a Komárom-Esztergom Megyei Közlekedési Felügyelet igazgatója és Molnár László, a budapesti FÖMTERV vezérigazgatója egyaránt egyetértett abban, hogy stratégiai tervezési, környezetvédelmi és gazdaságossági szempontokból is a legésszerűbb megoldás a közúti folyosó párkányi-esztergomi verziójának megvalósítása. A konferenciáról részletesen lapunk legközelebbi számában tudósítunk.

Rendőrségi napló

Tiltott fegyverviselés és fegyverkereskedelem vádjá miatt helyeztek vizsgálati fogságba egy 36 éves csatai lakost, akinél a házkutatás során nagy mennyiségű tiltott katonai lőszert, ugyancsak nagy mennyiségű pisztolylővedéket és kábítószergranátát találtak, amelyet bünyügyi szakvizsgálatra küldtek.

Június 6-a és 7-e reggele között egy fiatalok betörte a nagysallói óvoda bejárati ajtaját, behatolt az épületbe, ahonnan DVD-lejátszót és egy hifi-berendezést tulajdonított el. Ezzel 6877 koronás kárt okozott a helyi önkormányzatnak. Az elkövető kilétét a zselízi rendőrök nyomozták ki. A tettes egy 13 éves újbársi lakos, aki ideiglenesen Nagysallón él. Az eltulajdonított tárgyakat visszaszolgáltatatták eredeti tulajdonosuknak.

A zselízi rendőrség felderített egy betörést, amelyet április 9-én követtek el a Lévai COOP Jednota FSZ csatai élelmiszerüzletében. A keletkezett kár 60 ezer korona volt, a betörést egy 38 és egy 22 éves bényi férfi követte el.

Ismeretlen tettes június 10-ről 11-re virradó éjszaka a Mikolai utcában megkarcolta két gépkocsi karosszériáját. A Škoda Octavián 27 ezer, a Hyundai Coupe típusú járműn 10 ezer koronás kár keletkezett.

Június 17-én este egy 16 éves fiatal férfi anyja nyíri családi házából eltulajdonított egy 14 ezer korona értékű motorkerékpárt. Ezután este 20.30 óra körül a Zselíz és Nyír közötti úton elsodort egy kerékpárost. Az ütközést követően a biciklista, a motoros és annak útítársa a földre esett, ám az utóbbi kettő felpattant, betolta a járművet, és elhajtott a zselízi autókemping területére. A kerékpáros 5–7 napig gyógyuló sérüléseket szenvedett, a kerékpáron 500, a motor-kerékpáron 1000 koronás kár keletkezett. Az elkövető ellen gépjármű jogosulatlan használata és segítségnyújtás elmulasztása vádjával indult eljárás.

Június 18-án 20.00 óra körül egy 52 éves férfi Csátán elkérte egy 27 éves férfi aranyláncát azzal az indokkal, hogy segít eladni. Amikor kézbe kapta a láncot, szó nélkül elment vele. A tulajdonosnak 11 ezer koronás kárt okozott.

(iv)

Lapunkat Stugel László mérnök őrnagy, a rendőrség zselízi körzeti osztályának igazgatója tájékoztatta

Nyári népművészeti tábor

A zselízi székhelyű Baglyos Ház Polgári Társulás és a Művelődési Otthon népművészeti táborát szervez július 11–16-án, valamint július 16–21-én két turnusban a helyi kemping területén. Foglalkozások a táborban: tánc-, játék- és énektanulás, kézműves foglalkozások, kirándulás, játékok, vetélkedők, táncbázis. A tábor területén strandolni is lehet. Részvételi díj: 200 Sk/nap, amely magában foglalja a teljes ellátást, a szakmai foglalkozásokhoz való hozzájárulást, a kirándulások költségeit, a strandbelépőt és a szállást. Elszállásolás: sátrakban (hálózsákot, meleg ruhát hozni kell!). Tájékoztató és jelentkezés: Művelődési Otthon, Mierová 40, 937 01 Zselíz, tel.: 0905 243 969, 0902 901 345, 036/7711099.

Pénzajándékot kaptak a leendő elsősök

A Rákóczi Szövetség által kezdeményezett beíratási programokat nálunk a célapok valósítják meg, amelyek különböző eszközökkel igyekeznek meggyőzni a magyar ajkú szülőket az anyanyelven való oktatás fontosságáról. Zselízen a Rákóczi Baráti Társaság valósítja meg a programot immár évek óta. Az idén szeptembertől magyar iskolában tanuló gyerekeknek a Rákóczi Szövetség mintegy köszönet- és ösztönzéseként országszerte 10-10 ezer forintot ajándékozott az iskolakezdéssel kapcsolatban felmerülő anyagi szükségletek egy részének fedezésére. A zselízi leendő elsősök – illetve azok szülei – június 14-én vehették át a pénzadományt a magyar tannyelvű alapiskola ebédlőjében.

A találkozón a szülők mellett ott volt az iskola vezetősége Pólya Károly

és Lőrincz Katalin személyében, dr. Wurster Andor, a Rákóczi Baráti Társaság elnöke, valamint a Rákóczi Szövetség képviselőjében



Kun Ferenc alelnök és Lukács Ferenc titkár. Bevezetőben dr. Wurster Andor köszöntötte a

résztvevőket, majd bemutatta a jelenlévőket. Ezután Kun Ferenc szólalt fel röviden, beszédét egy Komenský-idézettel kezdte, amelyben az anyanyelvi oktatás fontosságáról esik szó. „Önök éltek ezekkel a szavakkal, és mi ezt szeretnénk megköszönni ezzel a csekély összeggel. Teljes szívvel önökkel leszünk ezen az úton...” – mondta a szülőknek. Ezután a helyi óvodások adtak elő kultúrműsort és egy diák prózát mondott. A szülők aláírták az anyagi juttatásról szóló szerződéseket, és készpénzben megkapták a 10 ezer forint juttatást. Több szülő is elismerését fejezte ki, hogy a nehéz gazdasági helyzetben a Rákóczi Szövetség hangzatos bátorítások mellett praktikus is megközelítette az iskolakezdés kérdését, hiszen bármilyen összegű támogatás nagy segítség lehet a gyermekeknek ebben az időszakban.

(ik)

Az első részlet késik, a képviselők várakoznak

A városi képviselő-testület 17. rendes ülésének első részében a képviselők a kórház ügyével foglalkoztak. Bevezetőben elhangzott, hogy július 1-jén nem valósul meg a kórház Sanamed Plus általi átvétele; a legkésőbbi határidő augusztus 20-a lehet a törvény szerint. A képviselőket tájkoztatták arról, hogy dr. Palásti Péter, a június 24-én megválasztott várost képviselő ügyvezető lemondott a közös vállalat ügyvezetői posztjáról. A várost képviselő ügyvezetői poszt egyelőre betöltetlen marad. A másik ügyvezető, dr. Schweier arról tájékoztatott, hogy kórház vételára első, 17 milliós részletének kifizetésére kért hitel a jóváhagyás folyamatában van, de még kb. 10 napig eltarthat a bank végső döntésének meghozatala, ezért az eredeti határidőt nem tudják betartani. A testület nem hagyta jóvá a határidő módosítását, viszont nem élt a szerződés felbontásának lehetőségével. A képviselők leváltották dr. Veis Ondrejt kórházigazgatói posztjáról.

A képviselő-testület jóváhagyta a város és a városi szervezetek gazdálkodásának elemzését, zárszámadását, valamint a városi költségvetés első idei módosítását és egy új hitel merítését be-

fektetésre és földterület-vásárlásra. Jóváhagyta a fejlesztési terv teljesítéséről szóló beszámolót, és tudomásul vette a főellenőr beszámolóját a kórház által kötött bérleti szerződésekről. Nem hagyta jóvá a szabadidőközpont volt épületének eladását, ehelyett úgy döntött, hogy nyilvános felhívás útján bérbeadásra kínálja fel az épületet. A rendelőközpont kérdésében a képviselők jóváhagyták az épület eladását az ott rendelő orvosok által alapított cégnek az értékbecslő által módosított becslés szerinti, tehát 7,8 millió korona értékben azzal a feltétellel, hogy a vállalat ez év végéig kifizeti a 4 milliós első részletet, majd 2006. június 30-ig a fennmaradó 3,8 millió koronát. A testület úgy döntött, hogy a Sűr utcában nem kezdődhet el a garázsépítés, amíg nem készül el a központi városrész területrendezési terve. Jóváhagyta a kulturális tevékenység tervét, a főellenőr, a városi tanács és a képviselő-testület tevékenységének tervét a második félévre. Jóváhagyta a polgármester és az alapiskolák igazgatóinak félévi jutalmát. Az interpelláció keretében Karolina, Szódó és a Fučík utca lakosainak gondjairól volt szó.

(ek)

Változás a Sanamed Plus ügyvezetői posztján

A városi képviselő-testület június 23-án 20. rendkívüli ülésén tárgyalta. Az ülés egyetlen témája a Sanamed Plus Kft. várost képviselő ügyvezetője posztján történő személycseré volt. A polgármester szerint a váltást a másik tulajdonos kérésére történik a két ügyvezető hatékonyabb együttműködése érdekében. A tárgyaláson két lehetséges személy neve merült fel, végül a képviselők dr. Palásti Pétert javasolták ügyvezetőnek, akit másnap a polgármester – képviselők által megerősített – javaslatára megválasztott a taggyűlés. Néhány nap múlva, június 27-én dr. Palásti váratlanul lemondott tisztségéről.

Az első pénzérmék: az érméktől a valutapiaciig

A „gazdag, mint a Krózus” frázist valamikor a kiemelkedően magas gazdag ember jelölésére használták. Krózus a mai Törökország területén található valamikori Lidia királya volt. A főváros, Sardis, szó szerint fürdött az aranyban, mivel a folyó, amelynek partján feküdt, a hegyekből aranyhordalékot hozott a városba. Éppen itt, ebben a városban rakták le a lidiaiak az első pénzügyi gazdaság alapjait az első pénzérmék verésével Kr. e. 640-ben. A lidiai érméket valószínűleg nem kereskedelemre, hanem a zsoldosok kifizetésére használták. Krózus királynak nagy szüksége volt a katonaságra, hogy megvédje a gazdagságát a görögök és a perzsák ellen,

minden győztes ütközetet követően arany pénzérméket adott katonáinak, nem pedig gabonát, ami akkoriban a rendes gyakorlat volt. Minden érme egyforma nagyságú és tömegű volt, amelyet megtisztítottak, lelapítottak, és köröm alakúra formáltak, majd hivatalos pecsétet láttak el, ami garantálta az értékét. Egyre többen győződtek meg az érmék szavatolt értékéről, ezért felhasználásuk gyorsan elterjedt a kereskedelemben, mivel használatuk jelentősen leegyszerűsítette a folyamatot. Az árucserével szemben, amelyhez mázsa és egyéb felszerelés kellett, vásárolni lehetett bizonyos mennyiségű érme ellenében. Ez lehetővé tette a kereskedelem virágzását, ami

a szolgáltatások – többek között a prostitúció – élénkülésével is járt.

Az egészséges gazdaság gazdaggá tette Krózust, de nem biztosította neki a hatalmon maradást. A perzsák Kr. e. 547-ben vereséget mértek seregére. Annak ellenére, hogy uralkodása véget ért, az általa bevezetett érmék megmaradtak. Amikor a görögök Lidia példájára saját pénzt kezdtek verni, az érmék használata az egész nyugati civilizációban elterjedt.

**Forrás: Zooba Investments, fel-
dolgozta: Norbert Paul mérnök (a szerző
jegyzett tőzsdeügynök - NYSE, NASD)**

A várossá válás első évtizedei

(→ 1. old.)

A helyi földműves szövetkezet 700 hektáron kezdett gazdálkodni, mintegy 110 taggal.

Az iparfejlesztési program keretében – amely a városépítés második szakaszának kezdetét jelzi – 1965-ben a régi kultúrházban új üzem létesült: a Železnobrodské sklo bizsuüzeme. Itt 42 alkalmazottal s 170 bedolgozóval kezdődött meg a termelés. Az üzem vezetője Pavel Polák volt. Később megkezdték az üzem bővítését, amely 6 millió korona beruházást igényelt, és 300 új alkalmazottnak adott munkalehetőséget.

Ezzel egy időben az építkezés, a közlekedés- ügy, a távközlés, az egészségügy, a kultúra és sport, valamint a városi közvilágítás kérdéseivel is foglalkoztak a város előljárói és képviselői.

A középületek építése is sürgős volt. 1960-ban és 1961-ben adták át rendeltetésének a következő épületeket:

- a gép- és traktorállomás üzemi klubját 1,7 millió korona értékben (a jelenlegi kultúrház);
- a Szputnyik mozi épületét 2 millió korona értékben;
- az új áruházat 2 millió korona értékben.

Az oktatásügy problémáit is meg kellett oldani, ugyanis az 1944-ben elkészült iskolaépület (a mai magyar alapiskola) nem felelt meg a követelményeknek, hiszen itt kapott helyet a szlovák (454 tanulóval) és a magyar (400 tanulóval) alap- és középiskola is. A tanítás három műszakban folyt, s ezért 1960-ban a régi épületet 6 tanteremmel bővítették. Ez lett a magyar alap- és középiskola helye. Ugyanabban az évben fejezték be az új, 6 millió korona értékű iskolaépületet, amelyet a szlovák alap- és középiskola tanulói vehettek birtokukba. A középiskolák 1968-ban újabb 7–7 tanteremmel bővültek, amelyek több, mint 6 millió korona értékben épültek. 1966. szeptember 1-jén kezdődött a tanítás a kórházi alapiskolában, a szlovák osztályban Júlia Beláková, a magyarban Szikora Katalin tanított. Itt jegyezzük meg, hogy az alapiskolák tanulói 1960-ban kaptak először ingyen tankönyveket és tanszereket.

Az egészségügyben is szembeötlő változások történtek. Míg 1945-ben 4500–5000 lakosra jutott egy orvos, 1970-ben egy orvosnak már csupán 680 emberrel kellett foglalkoznia. Az új városi kórház 1958–1963-ban épült 22 millió koronás beruházással. Az ünnepélyes átadásra 1963. december 7-én került sor, a kórház teljes üzemeltetése 1964-ben kezdődött meg. Ezzel nagyot javult az egészségügyi ellátás. A kórház igazgatója MUDr. Vojtech Belák volt. A kórházban 1965-ben 829 gyermek született, ebből 66 zselízi volt.

A 60-as években a város arculata tovább

változott. Míg 1945-től 1960-ig 145 családi ház épült (Béke lakótelep), addig 1960 és 1970 között további 115 ház, 60 állami és 107 szövetkezeti lakás épült a városban.

A nagy beruházásokat igénylő városépítés mellett ebben az évtizedben egyéb létesítményeket is átadtak:

- műemlékké nyilvánították a városi parkot, és a benne levő Esterházy-kastélyban helyezték el a város óvodáját, amelynek tatarozása 300 ezer koronába került;
- 1967-ben rendezték a város főterét 800 ezer korona ráfordítással, itt áll a II. világháborúban elesettek emlékműve, amely Bártfay Tibor szobrászművész alkotása;
- 1968. május 1-jén leplezték le a parkban Franz Schubert bronz mellszobrát (sajnos 1997-ben ellopták);
- Schubert emlékét őrzi az 1970-ben megnyitott Schubert-emlékszoba, amelyben a halhatatlan művész zongorája és több korabeli tárgy tekinthető meg;
- 1968-ban átépítették és új berendezéssel látták el a gyógyszertárat, amely 795 ezer koronába került;
- 1970-ben adták át rendeltetésének a városi strandfürdőt és kempinget, amely több mint 2 milliós befektetést igényelt;
- átadták az önköltséges alapon („Z” akcióban), több mint 1 millió korona értékben épült városi sportpályát. A Zenit Zselíz nevet viselő sportklubban 6 szakosztály működött, legnépszerűbb a labdarúgás volt. Itt említjük meg, hogy 1969. június 25-én került sor a Zselíz–magyar öregfiúk válogatottja labdarúgó-mérkőzésre a helyi stadionban 5000 néző előtt.
- a szolgáltatások tovább bővültek és javultak, a Műszaki Szolgáltatások üzeme biztosította a hulladékgazdálkodást, további üzletek, autószerelv, kozmetikai szalon létesült.
- a város krónikása feljegyezte, hogy 1969. június 5-én fagypontra alá süllyedt a hőmérséklet.

A 70-es évek

Ebben az évtizedben is háromszor voltak helyhatósági választások. 1971. novemberében 45 képviselőt választottak a Zselízi Városi Nemzeti Bizottságba. A nemzeti bizottság elnöke Michal Lipovský lett, alelnöke Fűri Gyula, titkára Dobrovický László. A városi tanács 10 tagú volt.

Szódó városrész 1976-ig önálló község volt, ekkor január 1-jétől Zselízhez csatolták. Ezért 1976. január 15-én helyi választásokra került sor. A közös nemzeti bizottságba 58 képviselőt választottak. Csak az alelnök személyében történt változás, a vnb alelnöke a szódói Adamcsek Lajos lett.

(folytatjuk)

Feldolgozta: dr. Nyustyin Ferenc

Közeleti krónika

Május végén találkoztak városunk képviselői a Himolla koncert menedzsereivel, hogy újratárgyalják az újonnan épített Selyz Bútor Kft. üzemeinek elhelyezését. A város azért szerette volna elérni a tervrajzok megváltoztatását, mert a szomszédos telek megvásárlására, amelyet előzetesen elígért a befektetőnek, váratlanul többszörösen nagyobb összeget kellett volna fizetnie. A tárgyaláson nyilvánvalóvá vált, hogy az építkezésnek ebben a szakaszában a termőmódosítás aránytalanul megnövelné a befektető költségeit, ezért gyakorlatilag megvalósíthatatlan.

Május végén dr. Nagy Géza polgármester ismertette a közös hivatal jogi viszonyait és tapasztalatait azon a szemináriumon, amely Kistapolcsányban zajlott Bajorország közigazgatási szervezete és építése címmel. A résztvevők – polgármesterek, megyei képviselők és a kerületi hivatalok dolgozói – megismertkedtek a bajor közigazgatási modellel, a községek közötti együttműködés módjával, az európai joggal és a közügyek igazgatásának legújabb módszereivel, valamint azok szlovákiai megvalósításának lehetőségeivel.

Június elején változás történt a zselízi Garamvölgye Mezőgazdasági Szövetkezet élén, amikor Tóth Sándor memők helyett a tagok Cserba János memőköt választották a szervezet elnökévé.

Június 7-én ülésezett az Alsó-Garammenti Regionális Társulás. A társult községek polgármesterei tárgyaltak a zselízi kórház helyzetéről, és felkészültek a Nyugat-Szlovákiai Vízművek tagsági ülésére.

A város területén található üzletek kényelvé megjelölésére irányuló képviselői javaslattal kapcsolatban tárgyalt városunkban a lévai Jednota Coop fogyasztási szövetkezet vezetője, aki biztosította a polgármestert, hogy a nyár végéig megoldják eleget tesznek a kérésnek.

Június közepén ellenőrzőnapot tartottak a Selyz Bútor üzemegységének építkezésén. A Himolla és a város képviselői megtekintették az építkezést, és ellenőrizték a szerződésekből és egyezségekből következő operatív feladatok teljesítésének folyamatát.

Június végén értékelték ki a városi hivatal kulturális, tanügyi és sportügyi osztályának vezetői funkciójára kiírt pályázatot. A felhívásra egyetlen érdeklődő jelentkezett, az eddig is az osztályon dolgozó Niszler Andrea memők, aki megfelelt a pályázaton, és elfoglalhatta az osztályvezetői posztot.

A polgármester június végén részt vett a Kis Kórházak Szervezetének ülésén Nyustyán, ahol az I. típusú kórházak igazgatói és a működtető önkormányzatok vezetői találkoztak. A résztvevők foglalkoztak a gyorsmentőszolgálati rendelőkre kiírt minisztériumi pályázattal és Korompa polgármesterének felhívásával, aki szerint el kell érni a kis kórházak további tartozásainak állami átvállalását a 2003–2005-ös időszakra, és e cél elérése érdekében megfontolandónak tartja az ítélszéki jogorvoslat lehetőségét is. ■



Zselízi Hírmondó

VII. évfolyam, 2005. július-augusztus

Polgári havilap

ára: 10,- korona

Negyvenöt éve városi rangban



A Május 1-je tér valamikor a 60-as években

Foto: kultúrház archívum

A várossá válás első évtizedei

Zselíz és környéke a múltban mezőgazdasági jelleggel bírt. A város képe a 60-as évektől lassan változott, átépült. Kezdetét vette az ipari termelés, javultak a szolgáltatások és a lakosság életszínvonala is. Az elmúlt négy és fél évtized időszakára tehát a városépítés és az iparfejlesztés volt jellemző.

városi testületbe, a Városi Nemzeti Bizottság elnöke Michal Lipovský, titkára pedig Dobrovicky László lett.

Garammíkola városrész 1967-ig önálló község volt. 1967. január 1-jével Zselízhez csatolták. Így január 15-én újabb választásokra került sor, amikor a képviselő-testület



Ugyanaz a tér 2005-ben Szent Jakab nevét viseli

Foto: (ic)

Az 1960–70-es évtizedben három alkalommal került sor helyhatósági választásokra: az 1960. június 12-i választások alkalmával 35 képviselőt választottak, a nemzeti bizottság elnöke Matej Terem lett, titkára pedig Molnár József. 1964-ben szintén 35 képviselő került a

összetétele a következőképpen alakult: a 39 képviselőből 32-t Zselíztől, 7-et Mikoláról választottak. A VNB elnöke Michal Lipovský, alelnöke Ján Feder, titkára Dobrovicky László lett.

Az 1969-es évben közigazgatási reform kezdődött. Így július 1-jétől megalakult a Városi Nemzeti Bizottság Hivatala Zselízen. Vezetője Dobrovicky László lett, az alkalmazottak száma 12 volt. Ugyancsak ekkor kezdte meg működését a Zselízi Körzeti Hivatal 14 alkalmazottal, vezetője Michal Lipovský volt. A következő községek tartoztak ide: Csata, Lekér, Oroszi,

Július, szent Jakab, vagy oroszán hava

A régiek szerint

Július 2.: „Hogyha hűvös és esős is a nyár s aratás késik, Sarlós Boldogasszony napján kasza alá érik.”

Július 13.: „Ha Margit napján esik, a dió meg a mogyoró lehullik, férges lesz.”

Július 20.: „Illés, Magdolna, Jakab, Anna felhőtől fél, de égháborút véli!”

Július 21.: „Zivatart hoz Dániel.”

Július 25.: „Ragyogó ég Jakab-éjen: a gazda csak jót reméljen.”

Július 26.: „Anna asszony reggelre már hűvös, ne játssz vele!”

Augusztus, szűz, vagy kisasszony hava

A régiek szerint

Augusztus 10.: „Ha Szent Lőrincért könnyek hullanak, a nyári meleg napjai hűvösödni fognak.”

Augusztus 15.: „Ha Nagyboldogasszony napján fénylik a nap, sok bort hoz majd a kapásoknak.”

Augusztus 20.: „István napja újabb negyven napra megtartja az időjárást. Ha derült, szép idő van, az meg is marad. Ha esik, kora ősz várható, viszont enyhe lesz a karácsony.”

Augusztus 24.: „Amint Szent Bertalan magát mutogatja, az őszi idő is mind aszerint tartja.”

(in)

Kisölvéd, Nyír, Oroszka, Tergenyé, Szódó, Garamsalló és Fegyvernek. A körzeti hivatal azonban 1971. október 1-jén megszűnt.

Zselíz népessége évről évre növekedett. Az 1961. március 1-ji népszámláláskor 4277 lakosa volt a városnak. Ebből 2368 magyar nemzetiségű, 1902 szlovák, 5 cseh és 2 egyéb nemzetiségű. Ebben az évtizedben évente átlagosan 63 gyermek született, az elhalálozások száma évente 40 volt. Az évtized végére, vagyis 1970. december 31-én Zselíz lakosainak száma 5476 volt. A lélekszám 1967-ben 910-zel gyarapodott, ugyanis ekkor csatolták Mikolát a városhoz.

A munkaképes lakosság elsősorban a mezőgazdaságban kapott munkalehetőséget. A háború után alakult állami gazdaság 1963-ban már 7300 ha területen gazdálkodott, az alkalmazottak száma később elérte a 950-et.

(→ 2. old.)